

\* Част от съдържанието на това ръководство може да не отговаря точно на телефона ви. Това зависи от инсталирания софтуер или от вашия оператор.



Printed in Korea

World Wide Web

<http://www.samsungmobile.com>

Code No.: GH68-06282A

Bulgarian. 11/2004. Rev. 1.0

**SAMSUNG**

# GPRS ΤΗΛΕΦΩΝ SGH-E330





# Съдържание

<b>Важни мерки за безопасност .....</b>	<b>7</b>
<b>Разопаковане .....</b>	<b>9</b>
<b>Вашият телефон .....</b>	<b>10</b>
Изглед на телефона .....	10
Дисплеи .....	14
Външен дисплей .....	17
Служебен светодиод .....	18
Камера .....	18
Вградена антена .....	19
<b>Как да започнем .....</b>	<b>20</b>
Поставяне/изваждане на SIM картата .....	20
Поставяне/изваждане/зареждане на батерията .....	21
Включване и изключване на телефона .....	25
Избиране на функции и опции .....	26
<b>Функции за разговорите .....</b>	<b>28</b>
Как да се обадим .....	28
Приключване на разговор .....	31
Отговаряне на обаждане .....	31
Отказване на разговор .....	31
Регулиране на силата на звука .....	32
Достъп до опциите по време на разговор .....	33
Използване на слушалка с микрофон .....	41
<b>Въвеждане на текст .....</b>	<b>42</b>
Смяна на режима за въвеждане на текст .....	43
Използване на режим ABC .....	44
Използване на режим T9 .....	46
Използване на режим символи .....	49
Използване на режим числа .....	49
<b>Използване на менютата .....</b>	<b>50</b>
Влизане в менютата .....	50
Списък на менютата .....	51
<b>Меню на телефонния указател .....</b>	<b>57</b>
Открий име (Телефонен указател 1.1) .....	57
Добави запис (Телефонен указател 1.2) .....	60
Виж списък за бързо избиране (Телефонен указател 1.3) .....	61

Копирай всичко в телефона (Телефонен указател 1.4).....	63
Изтрий всичко (Телефонен указател 1.5).....	64
Задай собствен номер (Телефонен указател 2.1).....	64
Групи (Телефонен указател 2.2).....	65
Състояние на паметта (Телефонен указател 2.3).....	66
Служебна директория (Телефонен указател 3.1).....	66
<b>SIM-AT (комплект SIM приложения) .....</b>	<b>67</b>
<b>Запис разговори .....</b>	<b>68</b>
Пропуснати разговори (Меню 2.1) .....	68
Входящи разговори (Меню 2.2).....	68
Изходящи разговори (Меню 2.3).....	69
Изтрий всичко (Меню 2.4).....	69
Време на разговорите (Меню 2.5).....	70
Стойност на разговорите (Меню 2.6).....	70
<b>Мрежови услуги .....</b>	<b>72</b>
Прехвърляне на разговорите (Меню 3.1).....	72
Забрана на разговорите (Меню 3.2) .....	74
Изчакване на разговор (Меню 3.3).....	77
Избор на мрежа (Меню 3.4).....	78
Идентификация на обаждания се (Меню 3.5).....	79
Активна линия (Меню 3.6) .....	79
<b>Настройки на звука .....</b>	<b>80</b>
Входящи разговори (Меню 4.1).....	80
Съобщения (Меню 4.2) .....	81
Включен/изключен (Меню 4.3) .....	82
Тон свързване (Меню 4.4) .....	82
Тон клавиатура (Меню 4.5).....	82
Брояч минути (Меню 4.6).....	83
Тих режим (Меню 4.7) .....	83
Сигнали при повикване (Меню 4.8).....	84
<b>Съобщения .....</b>	<b>85</b>
Кратко съобщ. (Меню 5.1).....	85
Мултимедийно съобщ. (Меню 5.2).....	92
Пред. съобщение (Меню 5.3) .....	103
Зададени съобщения (Меню 5.4).....	104

Гласова поща (Меню 5.5) .....	105
Разпространение (Меню 5.6).....	106
Настройки (Меню 5.7) .....	107
Състояние на паметта (Меню 5.8).....	111
<b>Забавление .....</b>	<b>112</b>
WWW услуги (Меню 6.1).....	112
Медия (Меню 6.2).....	118
JAVA свят (Меню 6.3) .....	121
<b>Органайзер .....</b>	<b>126</b>
Нова бележка (Меню 7.1) .....	126
Календар (Меню 7.2).....	128
Списък задачи (Меню 7.3) .....	130
Часовник (Меню 7.4) .....	132
Аларма (Меню 7.5).....	133
Гласов рекордер (Меню 7.6).....	136
Калкулатор (Меню 7.7).....	138
Конвертиране (Меню 7.8) .....	139
Таймер (Меню 7.9) .....	141
Хронометър (Меню 7.10) .....	142
<b>Камера .....</b>	<b>143</b>
Снимай и изпрати (Меню 8.1).....	143
Моите снимки (Меню 8.2).....	149
Моите албуми (Меню 8.3).....	150
Изтрий всичко (Меню 8.4).....	150
Настройки (Меню 8.5) .....	151
Състояние на паметта (Меню 8.6).....	152
<b>Настройки на телефона .....</b>	<b>153</b>
Дисплей (Меню 9.1).....	153
Поздравително съобщение (Меню 9.2).....	155
Език (Меню 9.3) .....	156
Защита (Меню 9.4) .....	156
Автоматично преизбиране (Меню 9.5).....	159
яснота на гласа (Меню 9.6) .....	160
Активно капаче (Меню 9.7).....	160
Страничен бутон (Меню 9.8) .....	160
Отговор с произв. бутон (Меню 9.9).....	161
Нулиране на настройките (Меню 9.10) .....	161

<b>Използване на ALS (алтернативна линия) .....</b>	<b>162</b>
<b>Разрешаване на проблеми .....</b>	<b>164</b>
<b>Кодове за достъп .....</b>	<b>167</b>
Парола на телефона .....	167
PIN .....	167
PIN2 .....	168
PUK.....	168
PUK2.....	169
Парола за забрана на разговори .....	169
<b>Информация за здравето и безопасността .....</b>	<b>170</b>
Информация за CCA сертифициране .....	170
Предпазни мерки при използване на батериите .....	171
Пътна безопасност .....	173
Работна среда .....	173
Електронни устройства .....	174
Потенциално избухлива среда.....	175
Спешни обаждания .....	176
Друга важна информация за безопасност .....	177
Грижа и поддръжка .....	178
<b>Терминологичен речник.....</b>	<b>180</b>
<b>Индекс .....</b>	<b>184</b>
<b>Бърза справка.....</b>	<b>189</b>

# Важни мерки за безопасност

Внимателно прочетете тези инструкции, преди да започнете да използвате безжичния си телефон. Неспазването им може да се окаже опасно или незаконно.

## **Пътна безопасност по всяко време**

Не говорете с телефон в ръка, докато шофирате; първо паркирайте автомобила.

## **Изключвайте при зареждане на автомобила**

Не използвайте телефона на бензиностанция/газостанция или близо до горива или химикали.

## **Изключвайте в самолет**

Безжичните телефони могат да причинят смущения. Използването им в самолет е незаконно и опасно.

## **Изключвайте в близост до всякакви медицински апарати**

Изключвайте телефона си в близост до медицинска апаратура. Болниците и болничните заведения може да използват апарати, които да са чувствителни към външна радиочестотна енергия. Спазвайте всички действащи наредби и правила.

## **Смущения**

Всички безжични телефони са изложени на радиосмущения, които могат да се отразят върху работата им.

## **Специални разпоредби**

Спазвайте всички действащи специални разпоредби в дадената област и винаги изключвайте телефона, когато използването му е забранено или когато може да причини смущения или опасност (като например в болница).

## **Водоустойчивост**


Телефонът ви не е водоустойчив. Пазете го сух.



### Разумна експлоатация

Използвайте само в естествена позиция (до ухото). Не докосвайте антената без нужда при включен телефон, особено ако в момента се използва.

### Спешно обаждане

Въведете спешния номер за мястото, където се намирате, след което натиснете бутон . Дайте възможно най-точна информация. Не прекъсвайте разговора, преди да ви разрешат.

### Пазете вашия телефон далеч от малки деца

Прибирайте телефона и всичките му части, включително и аксесоарите, на недостъпно за малки деца място.

### Аксесоари и батерии

Използвайте единствено одобрени от Samsung аксесоари. Използването на неодобрени аксесоари може да доведе до повреди в телефона и да се окаже опасно.

Използвайте само одобрени от Samsung батерии и зареждайте батерията си само с одобрени от Samsung зарядни устройства.

### Квалифициран сервиз

Единствено квалифициран сервизен персонал може да инсталира и ремонтира телефона ви.

За по-подробна информация за безопасността вж. "Информация за здравето и безопасността" на страница 170.

#### **ВНИМАНИЕ!**

**СЪЩЕСТВУВА ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА СЕ ЗАМЕНИ С НЕПОДХОДЯЩА.**

**ОСВОБОЖДАВАЙТЕ СЕ ОТ ОСТАРЕЛИТЕ И НЕГОДНИ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.**

# Разопаковане

Комплектът съдържа следните неща:



Телефон



Зарядно устройство



Батерия



Ръководство за  
експлоатация

Освен това можете да получите следните аксесоари за телефона от местния дилър на Samsung:

- Авангарден комплект "свободни ръце" за кола
- Обикновен комплект "свободни ръце" за кола
- Комплект за връзка с компютър

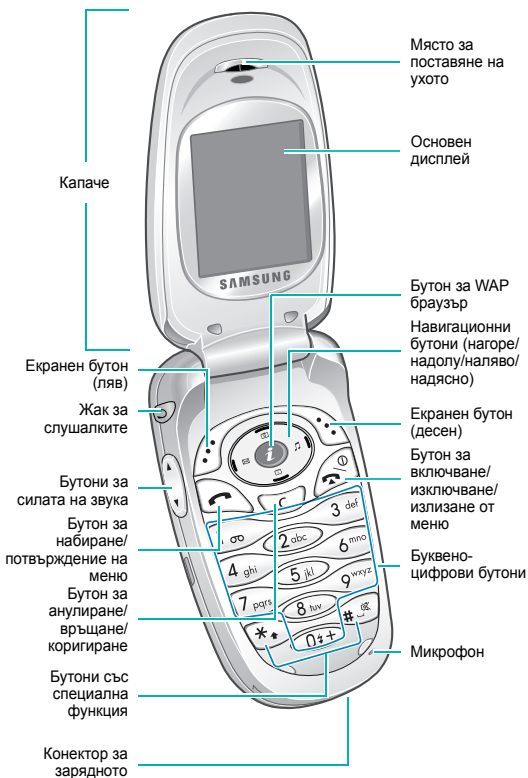
**Бележка:** Аксесоарите, които се получават с телефона, може да се различават в зависимост от държавата и мобилния оператор.

# Вашият телефон

## Изглед на телефона

На следващите илюстрации са показани основните елементи на вашия телефон:

### Отворено положение



## Затворено положение



### Бутон(и) Описание



(екранни  
бутони)

Изпълняват функциите, отбелязани с текста над тях (на долния ред на дисплея).



В режим меню с тях се преминава през опциите на менютата и телефонния указател.

В режим на готовност, с бутона за преместване наляво се отива в екрана за писане на ново SMS съобщение (**Меню 5.1.1**), с бутона за преместване надясно се отива в менюто за настройка на мелодията за входящите разговори (**Меню 4.1.1**), а пък с бутона за преместване нагоре се отива в менюто на камерата (**Меню 8**), а пък с бутона за преместване надолу се отива в менюто на календара (**Меню 7.2**).



В режим на готовност директно активира WAP (протокол за безжични приложения) брауъра.

**Бутон(и)**    **Описание** (продължение)



За избиране на номер или отговаряне на обаждане.

В режим на готовност влиза в архива на разговорите. В режим меню, избира функция от менюто или съхранява въведената от вас информация, като напр. име, в телефона или SIM паметта.



Изтрива знаци от дисплея.

При натискане и задържане в режим на готовност дава бърз достъп до менюто за нова бележка (**Меню 7.1**).

В режим меню връща към предишния екран.



Приключва разговор.

Когато го натиснете и задържите, включва и изключва телефона.

В режим меню отказва въведеното от вас и се връща в режим на готовност.



Когато в режим на готовност го натиснете и задържите, бързо влиза в гласовата ви поща.



Въвеждат числа, букви и някои специални знаци.



## Бутон(и) Описание (продължение)



Използват се с различни цели при различните функции.



Когато го натиснете и задържите при въвеждане на номер, бутонът \* въвежда пауза.

Когато го натиснете и задържите в режим на готовност, бутонът # позволява влизане или излизане от тихия режим.



(от лявата страна на телефона)

За настройка на силата на звука в слушалката по време на разговор.

В режим на готовност, при отворено капаче, настройва силата на тоновете от клавиатурата.

Когато се натисне и задържи при звънене на телефона, отхвърля повикването или изключва звъненето. Вижте стр. 160.

В режим на снимане, снимката се обръща вертикално при натискане на бутона за усиляване на звука, а при натискане на бутона за намаляване на звука тя се обръща хоризонтално.



(от дясната страна на телефона)

Когато се натисне, активира режима за снимане с камерата. Когато сте в режим на снимане, играе ролята на копчето за снимане.

## Дисплеи

---

### Основен дисплей

Дисплеят има три полета:



Поле	Описание
Първи ред	Показва различни икони. Вижте стр. 15.
Средни редове	Показват съобщения, инструкции и информацията, която въвеждате, като напр. избирания номер.
Последен ред	Показва функциите, които в момента са зададени на двата екранни бутона.




## Икони

### Икона Описание



Показва силата на получения сигнал. Колкото повече блокчета има, толкова сигналът е по-силен.






Появява се по време на разговор. Ако SIM картата ви поддържа услугата за алтернативна линия (ALS), тази икона може да се появи с номер 1, 2 или и с двата. Например: ,  или .



Появява се, когато сте извън обхват. Когато се появи, не можете да правите и приемате обаждания.



Появява се, когато имате нови или непроверени гласови съобщения. Ако SIM картата ви поддържа услугата за алтернативна линия (ALS), тази икона може да се появи като ,  или .

(Иконата може да се покаже само ако мобилният ви оператор поддържа тази услуга.)



Появява се, когато имате нови или непрочетени съобщения.



Появява се, когато имате нови или непроверени мултимедийни съобщения.



Появява се, когато извличате мултимедийно съобщение.



Появява се, когато изпращате мултимедийно съобщение.






**Икона**    **Описание** (продължение)



Появява се, когато сте задали аларма(и) за определен час.



Появява се когато функцията за прехвърляне на разговорите е активирана. Ако SIM картата ви поддържа услугата за алтернативна линия (ALS), тази икона може да се появи с номер 1, 2 или и с двата. Например: ,  или .

(Иконата може да се покаже само ако мобилният ви оператор поддържа тази услуга.)



Появява се, когато сте свързани с GPRS мрежата.



Появява се, когато сте в зоната на дома си. (Може да се покаже само ако мобилният ви оператор я поддържа.)



Появява се, когато сте в зоната на вашата служба. (Може да се покаже само ако мобилният ви оператор я поддържа.)



Появява се, когато зададете типа на сигнала за входящите разговори на **Вибрация** или **Вибрация после мелодия**. За повече информация вижте стр. 81.



Появява се при активиран тих режим.



Показва нивото на батерията. Колкото повече блокчета виждате, толкова повече мощност ви е останала.

## Режим с осветление

Основният дисплей и клавиатурата се осветяват. Когато натиснете който и да е бутон или отворите капачето осветлението се включва. Изключва се, ако за определен период от време не се натисне никакъв бутон, в зависимост от опцията **Фон**. За повече информация вижте стр. 154.

## Угасване

Ако за определен период от време, който можете да зададете с опцията **Фон (Меню 9.1.4)**, не бъде натиснат бутон, осветлението угасва за икономия на батерията. Натиснете който и да е бутон, за да излезете от угасналото състояние.

## Режим с изключен основен дисплей

Ако не се натисне бутон в продължение на една минута след угасване на осветлението, основният дисплей се изключва. Натиснете който и да е бутон, за да активирате отново основния дисплей.

## Външен дисплей

---

Вашият телефон има външен дисплей на капачето.

Той показва кога имате входящо повикване или съобщение и ви уведомява в определеното време, ако сте задали аларма.

Когато натиснете и задържите който и да е от бутоните за силата на звука при затворено капаче, външният дисплей се активира.

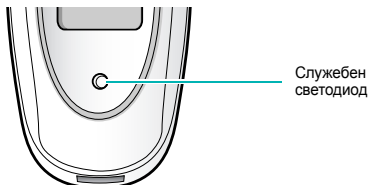
Ако е свързана външна слушалка с микрофон, можете да използвате нейния бутон, за да включите външния дисплей.

## Служебен светодиодиод

---

Служебният светодиодиод е разположен на капачето. Той примигва, когато телефонът е включен в мрежата на оператора.

За да активирате или деактивирате светодиода, настройте менюто **Светодиодиод (Меню 9.1.6)**. Вижте страница 155.

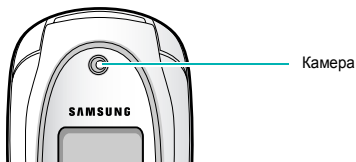


## Камера

---

Вградената в телефона ви фотокамера ви дава възможност да снимате хора и събития, докато сте в движение.

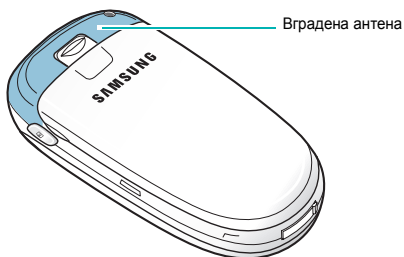
За повече информация за използване на фотокамерата вижте стр. 143.



## Вградена антена

---

Телефонът ви има вградена антена. Както при другите мобилни радиопредаващи апарати, така и тук не трябва да пипате антената без нужда, когато телефонът работи. Докосването до антената влияе на качеството на работа на телефона и може да го накара да черпи повече енергия, отколкото е необходимо.



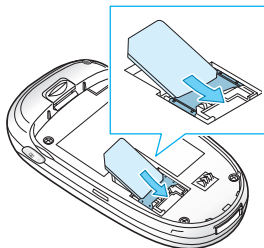
## Поставяне/изваждане на SIM картата

Когато се абонирате за клетъчна мрежа, получавате SIM карта, съдържаща информацията за абонамента ви, като напр. PIN код, предлагани допълнителни услуги и т.н.

- Пазете всички SIM карти на недостъпно за малки деца място.
- SIM картата и данните могат лесно да бъдат повредени при издраскване или огъване, затова бъдете внимателни, когато държите, поставяте или махате картата.
- При поставяне на SIM карта винаги проверявайте дали телефонът е изключен, тъй като ще трябва да извадите и батерията.

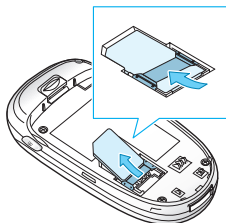
### Поставяне на SIM картата

1. Ако е необходимо, вижте на стр. 21 как се изважда батерията.
2. Пъхнете и плъзнете SIM картата под двете ушички, като следите отрязаният ъгъл да е горе вляво, а златните контактни точки на картата да са обърнати към телефона.



## Изваждане на SIM картата

За да извадите SIM картата, плъзнете я така, че да я извадите от държача, както е показано.



## Поставяне/изваждане/зареждане на батерията

Телефонът ви се захранва от зареждаща се литиево-йонна батерия. Използвайте единствено одобрени батерии и зарядни устройства. За повече информация се обърнете към своя дилър на Samsung.

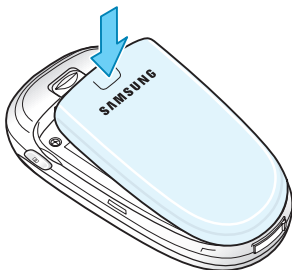
**Бележка:** Преди да използвате телефона за първи път, трябва напълно да зарядите батерията. Времето за пълно презареждане на изразходвана стандартна батерия е около 130 минути.

### Поставяне на батерията


1. Вкарайте зъбците на дъното на батерията в съответните отвори на телефона.

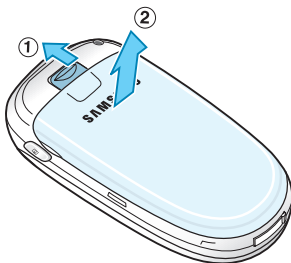


2. Натиснете батерията към телефона до прищракване.



## Изваждане на батерията

1. Изключете телефона, като натиснете и задържите бутон .
2. За да извадите батерията, бутнете задържащия батерията палец към горната част на телефона и го задръжте в това положение. Извадете батерията от телефона.

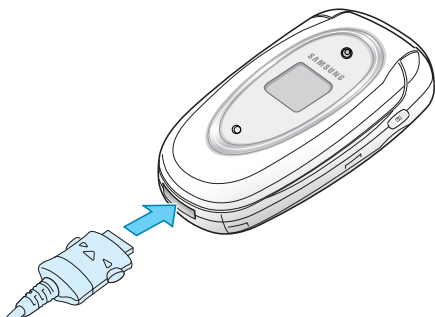


## Зареждане на батерията със зарядното устройство

**Бележка:** Телефонът може да се използва и по време на зареждане, само че батерията ще се зареди по-бавно.

1. Включете конектора на зарядното устройство към жака в долната част на телефона.

Проверете дали стрелката на конектора е отгоре, както и дали телефонът е обърнат с лицевата си част нагоре.

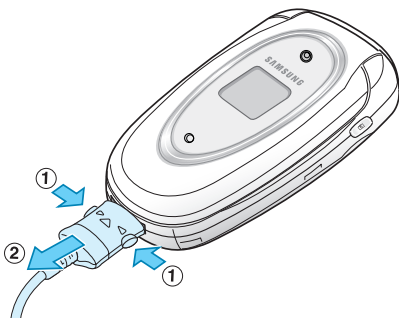


2. Свържете адаптера към стандартен електрически контакт за променлив ток.

При зареждане иконата за батерията в горния десен ъгъл на дисплея непрекъснато за запълва. Това показва, че батерията е в процес на зареждане.



3. Когато зареждането приключи и се появи съобщението "Напълно зареден", изключете адаптера от контакта и от телефона, като натиснете сивите ушички от двете страни на конектора и го издърпате.




### Индикатор за слаба батерия

Когато батерията е изтощена и разполагате само с няколко минути за разговор, датчикът на батерията ви информира за това по следните начини: примигва иконата за изтощена батерия (🔋), ще чуете предупредителен сигнал и на дисплея периодично ще се появява съобщение.

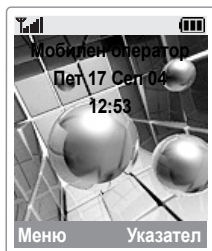
Когато батерията спадне до такава степен, че телефонът не може да работи, той автоматично се изключва.

## Включване и изключване на телефона

За да включите телефона:


1. Задръжте натиснат бутон <sup>①</sup>, докато телефонът се включи.
2. Ако телефонът поиска PIN, въведете PIN кода и натиснете екранния бутон **Да**. За повече информация вижте стр. 167.

Телефонът търси мрежата, а на основния и на външния дисплей се появяват датата и часът. След като телефонът намери своята мрежа, можете да правите или приемате обаждания.





**Бележка:** За да смените езика, използвайте меню **Език (Меню 9.3)**. За повече информация вижте стр. 156.

За да изключите телефона:

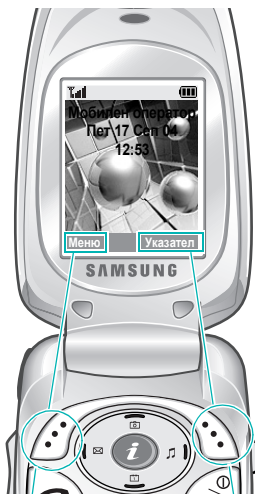
Задръжте натиснат бутона <sup>①</sup> до появяване на анимацията при изключване.

## Избиране на функции и опции

Телефонът предлага набор от функции, които ви позволяват да го настроите по удобен за вас начин. Тези функции са подредени в менюта и подменюта, в които се влиза посредством двата екранни бутона  и . Всяко меню и подменю ви позволява да преглеждате и променяте настройките за конкретна функция.

Предназначението на екранните бутони е различно в зависимост от съответната задача; а надписите или иконите на долния ред на дисплея над екранните бутони указват настоящите им функции.

Пример:





Натиснете левия екранен бутон, за да влезете в менюто.

Натиснете десния екранен бутон, за да влезете в телефонния указател.

За да прегледате различните функции/опции и да изберете тази, която искате:

1. Натиснете съответния екранен бутон.


2. За да...	Натиснете...
изберете: • показаната функция • маркираната опция	екранния бутон <b>Избор</b> .
прегледате следващата функция или маркирате следващата опция от списъка	бутона за преместване надолу.
се върнете към предходна функция или опция от списъка	бутона за преместване нагоре.
се върнете към предходно ниво в структурата	екранен бутон  (или <b>Назад</b> ) или бутон <b>C</b> .
се върнете в режим на готовност	бутон  <sup>①</sup> .

При някои функции може да се наложи да въведете парола или PIN код. Въведете нужния код и натиснете екранния бутон **Да**.

# Функции за разговорите

## Как да се обадим

### Използване на клавиатурата


Когато телефонът е в режим на готовност, въведете местния код и телефонния номер и натиснете бутон .

**Бележка:** Ако сте настроили опцията **Автоматично преизбиране (Меню 9.5)** на **Включен**, номерът автоматично се преизбира до десет пъти, ако лицето, което търсите, не отговори, или ако линията е заета. За повече информация вижте стр. 159.

### Поправяне на номер

За да изчистите...	Натиснете...
последната изписана цифра	бутон <b>C</b> .
която и да е друга цифра	левия или десния бутон навигационен бутон, докато курсорът ( ) застане вдясно от цифрата, която трябва да се изтрие, след което натиснете бутон <b>C</b> . Също така може да въведете липсваща цифра, като натиснете съответния бутон.
всички показани цифри	бутон <b>C</b> и го задръжте за повече от една секунда.

## Международни разговори

1. Натиснете и задръжте бутон **0** за избиране в чужбина. Появява се знакът +.
2. Наберете кода на държавата, кода за населено място и телефонния номер и натиснете бутон .

## Набиране чрез телефонния указател


Можете да съхраните често избирани телефонни номера и имена в паметта на SIM картата и в тази на телефона, известни под общото име "телефонен указател". Вече няма нужда да помните всичките номера; просто избирате необходимото име, за да извикате съответния номер.

За повече информация относно телефонния указател вижте стр. 57.




## Използване на архива на разговорите

Телефонът съхранява в хронологична последователност до 20 изходящи, приети или пропуснати обаждания. Последното обаждане е съхранено на първо място. Ако един и същ номер фигурира повече от един път, запазва се само последното обаждане.

За да се извика някой от тези номера:

1. Натиснете бутон  в режим на готовност и влезете в архива на разговорите.
2. Използвайте бутоните за преместване нагоре/надолу, за да се придвижите през списъка, докато стигнете до търсения номер.

Разговорите в архива са отбелязани със следните икони:

- : Изходящи разговори
- : Входящи разговори
- : Пропуснати разговори

3. За да наберете номера, натиснете бутон .


За да прегледате всеки запис отделно, вижте "Записи разговори" на стр. 68.

### Преглеждане на пропуснати обаждания


Ако абонаментът ви включва функцията идентификация на обаждания се (CLI) и когато по някаква причина не можете да отговорите на повикване, можете да разберете кой ви е търсил, за да му се обадите след това.

Броят на пропуснатите обаждания се появява върху дисплея в режим на готовност веднага след като сте пропуснали обаждането.

За да прегледате веднага пропуснатите обаждания:

1. Отворете капачето, ако е затворено.
2. Натиснете екранния бутон **Пропус..**  
Появява се списъкът с пропуснатите обаждания.
3. Ако е необходимо, отидете до искания от вас номер, като натискате бутоните за преместване нагоре/надолу.
4. За да наберете номера, натиснете бутон .


За да можете да използвате опциите за пропуснатите разговори, вижте "Пропуснати разговори" на стр. 68.

**Бележка:** За да изчистите съобщението за пропуснат разговор от дисплея, натиснете бутон . Когато също така имате пропуснати разговори, гласова поща, кратки съобщения, мултимедийни съобщения и мулти съобщения от тип разпространение, обозначението на десния екранен бутон се променя в следния ред: **Пропус., Свързв., Виж, СВ и Указател.**

## Бързо набиране от телефонния указател

След като сте запазили номера в телефонния указател, можете да наберете някой от тях само с натискането на един или два бутона. За повече информация вижте стр. 61.


## Приключване на разговор

Когато искате да приключите разговор, натиснете за кратко бутон  или затворете капачето.

## Отговаряне на обаждане


Когато някой ви потърси, телефонът звъни и показва анимацията за входящо обаждане.

Ако обажданият се може да бъде разпознат, на екрана се показва телефонният му номер или името, ако е записано в телефонния ви указател.

За да отговорите на обаждане, отворете капачето. Ако вече е отворено, натиснете бутон  или екранния бутон **Приеми**.

**Бележка:** Можете да отговорите на обаждане, докато използвате телефонния указател или функциите на менюто. Текущата операция се прекратява.

## Отказване на разговор

За да откажете входящо обаждане, натиснете бутон .

Ако опцията **Страничен бутон** е зададена на **Отхвърляне**, можете да натиснете и задържите който и да е от бутоните за силата на звука, разположени от лявата страна на телефона, за да отхвърлите постъпилото обаждане; вижте вижте страница 160.

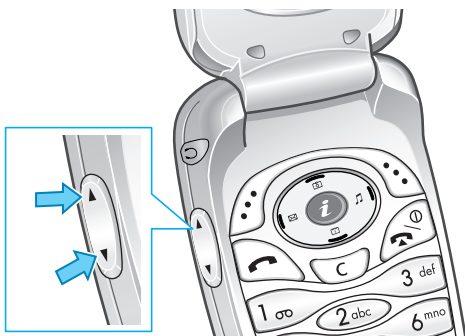


## Регулиране на силата на звука

По време на разговор, ако искате да настроите звука в слушалката, използвайте бутоните за сила на звука, разположени от лявата страна на телефона.

Когато чуете звук, напр. позвъняване, можете да настроите силата на звука в слушалката. Обаче настройката на силата на звука няма да бъде за постоянно.

Натиснете бутон ▲, за да повишите звука, или бутон ▼, за да намалите.



В режим на готовност при отворено капаче можете да настройвате силата на звука посредством бутоните ▲ и ▼.

**Бележка:** Когато постъпи обаждане, можете да го отхвърлите или да прекъснете звъненето като натиснете и задържите един от бутоните за силата на звука, в зависимост от настройката за опцията **Страничен бутон (Меню 9.8)**. За повече информация вижте страница 160.

## Достъп до опциите по време на разговор

Телефонът ви разполага с редица контролни функции, които можете да използвате по време на разговор.

### Използване на високоговорител

Можете да слушате и говорите по телефона от малко разстояние, без да го държите до ухото си.

### Включване/изключване на високоговорителя

1. Натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Натискайте бутоните за преместване нагоре/надолу, докато се маркира опцията **Високоговорител включен / Високоговорител изключен**. Натиснете екранния бутон **Избор**.

**ВНИМАНИЕ!** Не дръжте телефона близо до ухото си, когато използвате високоговорителя, защото силата на звука може да бъде извънредно голяма.

### Използване на функцията за яснота на гласа

Функцията за яснота на гласа прави получения звук по време на разговор по-ясен и по-силен. Тя е много полезна, когато сте на шумно място.

Телефонът включва автоматично функцията за яснота на гласа след известно време, когато се намирате на шумно място и когато опцията за яснота на гласа е включена.

### Включване/изключване на опцията за яснота на гласа

1. Натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате опцията **Яснота на гласа включена/Яснота на гласа изключена**. Натиснете екранния бутон **Избор**.

**Бележка:** Не можете да активирате функцията за яснота на гласа, когато използвате високоговорител и комплект "свободни ръце".

## Задържане на разговор

Когато решите, можете да задържите текущия разговор. Можете едновременно да осъществите друго обаждане, ако тази услуга се поддържа от мрежата. От тези два разговора единият е активен, а другият е задържан, а вие можете да превключвате между двата.


За да задържите разговор, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Задръж**. Когато пожелаете, можете отново да активирате този разговор, като натиснете екранния бутон **Освободи**.

## Изключване на микрофона (заглушаване)

Можете временно да изключите микрофона на телефона си, така че човекът, с когото говорите, не може да ви чува.

Пример: Може да искате да кажете нещо на друг човек в стаята, но не желаете човекът на телефона да ви чуе.

1. Натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Когато маркирате **Тих**, натиснете екранния бутон **Избор**.

Иконата за заглушаване () се появява на долния ред на дисплея и от другата страна вече не могат да ви чуват.

За да включите отново микрофона:

1. Натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Когато маркирате **Шумен**, натиснете екранния бутон **Избор**.

Иконата за заглушаване изчезва и от другата страна могат отново да ви чуват.

## Заглушаване/предаване на тонове от бутоните

По време на разговор можете да изключвате и включвате тоновете на бутоните. Когато е избрана опцията **Тихи бутони**, телефонът ви не предава тонове при натискане на бутоните. Това ви дава възможност да натискате бутони, без да чувате досадните тонове от тях по време на разговор.

За връзка с телефонни секретари и компютъризирани телефонни системи трябва да бъде активирана опцията **Изпрати бутони**.

## Търсене на номер в телефонния указател

По време на разговор можете да търсите номер в телефонния си указател.

1. Натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Ако е необходимо, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате опцията **Указател**. Натиснете екранния бутон **Избор**.

3. Изберете опцията **Открий име** и натиснете екранния бутон **Избор**.

Излиза списък на въведеното в телефонния указател.

4. Въведете първите няколко букви на името, което искате да намерите. Ще се покажат имената от телефонния указател, като се започва с първото, което отговаря на въведените от вас букви.

**Бележка:** Също така можете да прегледате телефонния указател от самото му начало с бутоните за преместване нагоре/надолу.

5. За да прегледате маркираното име, натиснете екранния бутон **Да**.

За повече информация относно телефонния указател вижте стр. 57.

## Изпращане на DTMF тонове

Можете да изпращате DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) тоновете на показания на дисплея номер по време на разговор.

Тази опция е полезна при въвеждането на парола или номер на сметка, когато се свързвате с автоматизирана система, като напр. за банкови услуги.

За да изпратите DTMF тонове:

1. Когато се свържете с автоматичната система за услуги, натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате опцията **Изпрати DTMF**. Натиснете екранния бутон **Избор**.
3. Въведете номера, който искате да изпратите, и натиснете екранния бутон **Да**.

Тонове на показания номер се изпращат.

## Използване на услугата SMS

По време на разговор можете да четете или пишете ново съобщение.

1. Натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате опцията **Съобщение**. Натиснете екранния бутон **Избор**.
3. За да прочетете получено съобщение, изберете опцията **Входяща кутия**, а след това отидете до съобщението, което искате да прочетете.  
За да напишете ново съобщение, изберете опцията **Създай**.
4. Натиснете екранния бутон **Избор**.

За повече информация относно кратките съобщения вижте стр. 85.

## Записване на телефонния разговор

Можете да запишете разговора си по време на обаждане.

Тази опция ви позволява да запазите някои важни разговори за последваща справка. Можете да намерите записания от вас разговор в меню **Гласове** (**Меню 7.6.2**). За повече информация вижте стр. 137.


## Използване на SIM-AT (SIM Application Toolkit – комплект SIM приложения)

Ако използвате SAT карта, която предоставя допълнителни услуги, ще се появи SAT меню. За повече информация вижте инструкциите за SIM картата.

## Осъществяване на втори разговор

Можете едновременно да осъществите друго обаждане, ако тази услуга се поддържа от мрежата.

За да осъществите обаждане, докато в тече друг разговор :

1. Наберете телефонния номер, на който искате да се обадите, или го намерете в телефонния указател на телефона.
2. Натиснете бутон , за да наберете втория номер. Първият разговор автоматично се задръжж.


Или:

1. За да задръжите текущия разговор, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Задръжж**.
2. Направете второто обаждане по обичайния начин.

За да превключвате между двата разговора, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Замяна**.

Настоящото обаждане е задържано, а предишното задържано обаждане отново е активирано, така че можете да продължите разговора си с другото лице.


За да прекратите задържания разговор, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Край задър. обажд..**


Когато решите да приключите, всеки разговор се прекратява по обичайния начин чрез натискане на бутон . Ако искате да приключите всички разговори незабавно, затворете капачето.

### Отговаряне на второ обаждане

Можете да отговорите на входящо обаждане, докато тече един разговор, стига тази услуга да се поддържа от мрежата и да сте активирали опцията **Изчакване на разговор** (вижте стр. 77). Ще бъдете уведомени за входящото обаждане посредством тон за изчакващо обаждане.

За да отговорите на обаждане, докато в момента тече друг разговор:

1. Натиснете бутон , за да отговорите на входящото обаждане.  
Първият разговор автоматично се задържа.
2. За да превключвате между двата разговора, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Замяна**.
3. За да прекратите задържания разговор, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Край задър. обажд..**

За да приключите текущия разговор, натиснете бутон .

Автоматично се включват в задържания разговор.

## Прехвърляне на разговор

Можете да прехвърлите текущия разговор към задържания разговор, стига тази услуга да се поддържа от мрежата, така че обаждашите се да могат да разговарят един с друг. Вие не можете да разговаряте с никой от двамата.

1. При разговор отговорете на обаждане или осъществете такова по обичайния начин, след което натиснете екранния бутон **Опции**.
2. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да изберете опцията **Прехвърли**, след което натиснете екранния бутон **Избор**.

Двамата души са свързани един с друг.

## Осъществяване на конферентен разговор

Конферентният разговор представлява мрежова услуга, която позволява на няколко души (до шест) да участват едновременно в конферентна връзка. За повече информация се обърнете към мобилния си оператор.

## Организиране на конферентен разговор

1. Обадете се на първия участник по обичайния начин.
2. Обадете се на втория участник по обичайния начин. Първият разговор автоматично се задържа.
3. За да присъедините първия участник към конферентния разговор, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Присъедини към конферентен разговор**. Натиснете екранния бутон **Избор**.
4. За да добавите нов участник към конферентния разговор, изберете го по обичайния начин. Натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Присъедини към конферентен разговор**. Натиснете екранния бутон **Избор**.


Можете да добавите нови хора, които ви избират, като отговорите на входящото повикване и изберете опцията **Присъедини към конферентен разговор**. Повторете колкото пъти е необходимо.




### Получаване на второ обаждане по време на конферентна връзка

За да осъществите обаждане по време на конферентна връзка вижте "Осъществяване на втори разговор" на стр. 37.

Можете да отговорите на обаждане по време на конферентна връзка:

1. Натиснете бутон , за да отговорите на входящото обаждане.  
Конферентният разговор автоматично се задържа. Другите участници в разговора мога да продължат да си говорят.
2. За да превключвате между двата разговора, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Замяна**.
3. За да прекратите задържания разговор, натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опция **Край на задър. конферентен разговор** или **Край задър. обажд..**

За да приключите текущия разговор, натиснете бутон  <sup>①</sup>.

Автоматично се включвате в задържания разговор.

### Осъществяване на частен разговор с един участник

1. Натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Раздели**. Натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате участник и натиснете екранния бутон **Избор**.  
Сега можете да говорите насаме с това лице. Другите участници могат да продължат разговора помежду си.
3. За да се върнете към конферентния разговор, натиснете екранен бутон **Опции** и изберете опцията **Присъедини към конферентен разговор**.


#### 4. Натиснете екранния бутон **Избор**.

Всички участници в конферентния разговор вече могат да се чуват.

### Изключване на един участник

1. Натиснете екранния бутон **Опции** и изберете опцията **Премахни**.
2. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате участник и натиснете екранния бутон **Избор**.

Разговорът с този участник е прекратен, но вие можете да продължите да говорите с останалите участници.

3. Конферентният разговор се прекратява, като натиснете бутон  <sup>①</sup>.

### Използване на слушалка с микрофон

Със слушалката с микрофон можете да се обаждате или да отговаряте на повикване, без да държите телефона.

Когато свържете слушалката с микрофон към жака от лявата страна на телефона, бутонът на слушалката с микрофон функционира както следва:

За да...	Натиснете...
преизберете последното обаждане	два пъти бутона в режим на готовност.
отговорите на обаждане	и задръжте бутона.
приключите разговор	и задръжте бутона.

## Въвеждане на текст

Има много случаи, в които ви се налага да въвеждате текст, като напр. когато запазвате име в телефонния указател, пишете ново съобщение, създавате лично поздравление или отбелязвате нещо в календара си.

Разполагате със следните режими за въвеждане на текст:

- **Режим ABC**

Този режим ви позволява да въвеждате букви с натискане на бутона, обозначен със съответната буква, веднъж, два, три или четири пъти, докато желаната буква се появи на екрана.

- **Режим T9\***

Този режим ви позволява да въвеждате думи, като натискате само един бутон за буква. На всеки бутон от клавиатурата има повече от една буква – например когато натиснете бутон **5**, може да излязат буквите J, K или L. Режимът T9 автоматично сравнява натисканията на бутоните с вътрешен езиков речник, за да определи правилната дума, като по този начин са необходими много по-малко натискания, отколкото при традиционния режим ABC.


- **Режим символи**

Този режим ви позволява да въвеждате специални знаци.

- **Режим числа**

Този режим ви позволява да въвеждате числа.

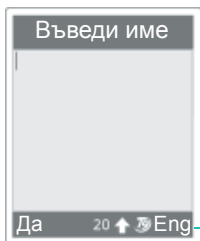
---

\*  е регистрирана търговска марка на Tegic Communications, Inc., лицензирана под Патент 5,818,437/ 5,953,541/ 6,011,554 в САЩ.

## Смяна на режима за въвеждане на текст

Когато сте в поле, позволяващо въвеждане на символи на долния ред на дисплея ще видите индикатора за текстови режим.

Пример: Въвеждане на име в телефонния указател





Индикатор за текстов режим:  
Режим ABC на английски

За да смените с друг текстов режим:

1. Натиснете десния екранен бутон, обозначаващ настоящия текстови режим.
2. С бутоните за преместване нагоре/надолу отидете до режима, който искате да използвате.

Опцията **Избери език** ви позволява да смените езика на въвеждания текст.

Можете да използвате опцията **Добави дума**, за да добавите нови думи в речника на T9. Вижте стр. 47.

**Бележка:** Ако искате да излезете от менюто, без да сменяте режима, натиснете екранния бутон  или бутон .

3. Натиснете екранния бутон **Избор**, за да потвърдите маркирания режим за въвеждане на текст.

## Бърза смяна на режима за въвеждане на текст

За да превключите между...	Натиснете и задръжете...
режим числа и предходния режим	бутон <b>#</b> .
режим символи и предходния режим	бутон <b>✖</b> .
режим ABC и режим T9	десния екранен бутон.

## Използване на режим ABC

Когато въвеждате думи в режим ABC, натискайте бутоните, обозначени със съответните букви:

- Веднъж за първата буква
- Два пъти за втората буква
- и т.н.

Пример: За да напишете буквата "С", бързо натиснете бутон **2** три пъти. За да напишете буква "К", натиснете бутон **5** два пъти. Този начин се нарича изписване с многократно натискане.

**Бележка:** Когато натиснете бутон, курсорът се премества надясно. Когато въвеждате една и съща буква два пъти или различна буква от същия бутон, просто натиснете бутона за преместване надясно или изчакайте няколко секунди, докато курсорът автоматично се премести надясно, след което въведете следващата буква.

Вижте таблицата по-долу за повече информация относно символите, които могат да се въвеждат с бутоните. Символите могат да се различават в зависимост от езика на въвеждане.

Можете да изберете езика, като зададете една от следните опции:

- **Избери език:** вижте стр. 43.
- **Режим за въвеждане на текст (Меню 9.3.2):** вижте стр. 156.

### Списък на наличните символи

Бутон	Знаци по реда им на изписване
1	. , - ? ! ' @ : 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0

(Режим само главни букви на английски)

### Смяна на главни/малки букви

За да смените регистъра на следващата буква(и), която въвеждате, натиснете бутон **\***. Има три режима за главни/малки букви:

- Малки букви (без индикатор)
- Начална главна буква (⇧)
- Само главни букви (⇧)

### Въвеждане на шпация (разстояние)

За да въведете шпация (разстояние) между думите, натиснете бутон **#**.

### Преглеждане

За да местите курсора наляво, надясно, нагоре или надолу в рамките на текста, използвайте навигационните бутони.

### Изтриване на букви и думи

За да изтриете буквата вляво от курсора, натиснете бутона **C**. Можете да изтриете всички букви на дисплея, като натиснете и задръжите бутона **C**.

### Връщане към предходния екран

Когато полето за въвеждане на текст е изчистено, можете да натиснете и задръжите бутон **C**, за да се върнете към предходния екран.

## Използване на режим T9

---

За въвеждане на дума в режим T9:

1. Започнете да въвеждате думата с натискането на бутони от **2** до **9**. Натискайте всеки бутон еднократно за всяка буква.

Пример: За да изпишете "hello" в режим T9, натиснете бутони **4**, **3**, **5**, **5** и **6**.

Думата, която изписвате, се появява на дисплея. Тя може да се променя с всеки бутон, който натискате.

2. Въведете цялата дума, преди да редактирате или изтриете нещо от нея.

3. Ако думата е правилно изписана, преминете към следващата. В противен случай, докато думата е още маркирана, натискайте бутон **0** многократно, за да изкарате вариантни думи за натиснатите от вас бутони.

Пример: Думите "of" и "me" се състоят от поредицата бутони **6** и **3**. Телефонът първо изписва по-често срещаната дума.

4. Добавяйте разстояние между думите, като натискате бутон **#**.
5. Въведете следващата дума.

Ако, докато въвеждате текста, над левия екранен бутон се появи **Правоп.**, значи думата не съществува в речника на T9. За да изпишете думи, които не се намират в речника на режим T9, сменете режима за въвеждане на текст с режим ABC или направете следното:

1. Натиснете екранния бутон **Правоп.** или натиснете десния екранен бутон и изберете опцията **Добави дума**.
2. Въведете думата, която искате да добавите, като използвате режим ABC (вижте стр. 44) и натиснете екранния бутон **Да**.

Думата е въведена в речника на T9 и е изписана на екрана.

3. Продължете да въвеждате останалия текст в режим T9.



## Лесна пунктуация

За да въведете точки, тирета или апострофи, натиснете бутон **1**. Режим T9 се опира на граматическите правила за правилна пунктуация.



### Смяна на главни/малки букви

За да смените регистъра на следващата буква(и), която въвеждате, натиснете бутон **✱**. Има три режима за главни/малки букви:

- Малки букви (без индикатор)
- Начална главна буква (  )
- Само главни букви (  )

### Въвеждане на шпация (разстояние)

За да въведете шпация (разстояние) между думите, натиснете бутон **#**.

### Директно въвеждане на число

За да въведете число, натиснете и задръжте бутона с числото.

### Преглеждане

За да местите курсора наляво, надясно, нагоре или надолу в рамките на текста, използвайте навигационните бутони.

### Изтриване на букви и думи

За да изтриете буквата вляво от курсора, натиснете бутона **C**. Можете да изтриете всички букви на дисплея, като натиснете и задържите бутона **C**.

### Връщане към предходния екран

Когато полето за въвеждане на текст е изчистено, можете да натиснете и задръжте бутон **C**, за да се върнете към предходния екран.

## Използване на режим символи

Режимът символи ви дава възможност да въвеждате символи в текста.

За да...	Натиснете...
излязат повече символи	бутоните за преместване нагоре/надолу.
въведете символ	съответния цифров бутон.
върнете в предишния текстов режим заедно с въведения символ(и)	екранен бутон <b>Да</b> .
върнете в предишния текстов режим без въведения символ(и)	екранния бутон <b>↶</b> .

## Използване на режим числа

Режимът числа ви дава възможност да въвеждате числа в текста. Натиснете бутоните, съответстващи на цифрите, които искате да въведете.

# Използване на менютата

Телефонът предлага редица функции, които ви позволяват да го настроите според своите потребности. Тези функции са организирани в менюта и подменюта.

## Влизане в менютата


---

Можете да влезете в менютата и подменютата, когато телефонът е в режим на готовност, като натиснете екранния бутон **Меню** или **Указател**, след което ги прегледайте, използвайки навигационните бутони.

1. В режим на готовност натиснете екранния бутон **Меню**, за да влезете в главното меню, или натиснете екранния бутон **Указател**, за да влезете в менюто на телефонния указател.
2. Прегледайте менютата, използвайки навигационните бутони. Ако използвате главното меню, натиснете екранния бутон **Избор**, за да изберете това което искате.
3. Открийте подменюто, което искате да използвате, като се движите с бутоните за преместване нагоре/надолу.
4. Натиснете екранния бутон **Избор**, за да влезете в подменюто.

Ако избраното от вас меню съдържа още подменюта, повторете стъпки 3 и 4.

5. Отидете до опцията, която искате да изберете, с помощта на бутоните за преместване нагоре/надолу.
6. Натиснете екранния бутон **Избор**, за да изберете настройката.

**Бележка:** Можете да се върнете към предходното ниво от менюто, като натиснете екранния бутон .

Също така можете да влезете в менютата и подменютата, като бързо въведете съответния номер на менюто.

Пример: За да влезете в опцията **Гласова поща** натиснете екранния бутон **Меню** и **5, 5** в режим на готовност.

## Списък на менютата

---

Различните менюта ви дават възможност да проверявате или променяте настройките на телефона. На следващата схема е показана структурата на менюто.

Номерата към всяка опция от менюто може и да не отговарят на номера на менюто на телефона. Всичко зависи от това какви услуги се поддържат от SIM картата ви.

### Меню на телефонния указател

#### **1. Указател (вж. стр. 57)**

- 1.1 Открий име
- 1.2 Добави запис
- 1.3 Виж списък за бързо избиране
- 1.4 Копирай всичко в телефона
- 1.5 Изтрий всичко

#### **2. Управление (вж. стр. 64)**

- 2.1 Задай собствен номер
- 2.2 Групи
- 2.3 Състояние на паметта

#### **3. Услуги (вж. стр. 66)**

- 3.1 Служебна директория

## **Основно меню**

### **1. SIM-AT (комплект SIM приложения)\***

(вж. стр. 67)

### **2. Запис разговори (вж. стр. 68)**

- 2.1 Пропуснати разговори
- 2.2 Входящи разговори
- 2.3 Изходящи разговори
- 2.4 Изтрий всичко
- 2.5 Време на разговорите
  - 2.5.1 Време на последен разговор
  - 2.5.2 Общо изпратени
  - 2.5.3 Общо получени
  - 2.5.4 Нулиране таймери
- 2.6 Стойност на разговорите\*
  - 2.6.1 Стойност на последен разговор
  - 2.6.2 Обща стойност
  - 2.6.3 Макс. стойност
  - 2.6.4 Нулиране на броячите
  - 2.6.5 Настройка на макс. стойност
  - 2.6.6 Тарифа

### **3. Мрежови услуги (вж. стр. 72)**

- 3.1 Прехвърляне на разговорите
  - 3.1.1 Винаги прехвърляй
  - 3.1.2 Зае
  - 3.1.3 Няма отговор
  - 3.1.4 Няма връзка
  - 3.1.5 Отмени всички
- 3.2 Забрана на разговорите
  - 3.2.1 Всички изходящи
  - 3.2.2 Международни
  - 3.2.3 Международ. с изкл. към дом
  - 3.2.4 Всички входящи
  - 3.2.5 Входящи в чужбина
  - 3.2.6 Отмени всички
  - 3.2.7 Промяна паролата за забрана

---

\* Появява се само ако се поддържа от SIM картата ви.

### **3. Мрежови услуги (продължение)**

- 3.3 Изчакване на разговор
- 3.4 Избор на мрежа
- 3.5 Идентификация на обаждания се
- 3.6 Активна линия\*

### **4. Настройки на звука (вж. стр. 80)**

- 4.1 Входящи разговори
  - 4.1.1 Мелодии по подразбиране
  - 4.1.2 Моите звуци
  - 4.1.3 Сила на звука
  - 4.1.4 Тип сигнал
- 4.2 Съобщения
  - 4.2.1 Кратко съобщ.
  - 4.2.2 Мултимедийно съобщ.
- 4.3 Включен/изключен
- 4.4 Тон свързване
- 4.5 Тон клавиатура
- 4.6 Брояч минути
- 4.7 Тих режим
- 4.8 Сигнали при повикване

### **5. Съобщения (вж. стр. 85)**

- 5.1 Кратко съобщ.
  - 5.1.1 Създай
  - 5.1.2 Входяща кутия
  - 5.1.3 Изходяща кутия
  - 5.1.4 Изтрий всичко
- 5.2 Мултимедийно съобщ.
  - 5.2.1 Създай
  - 5.2.2 Входяща кутия
  - 5.2.3 Изходяща кутия
  - 5.2.4 Чернова
  - 5.2.5 Моята папка
  - 5.2.6 Изтрий всичко
- 5.3 Пред. съобщение
  - 5.3.1 Входяща кутия
  - 5.3.2 Настройка
  - 5.3.3 Изтрий всичко

---

\* Показва се само ако се поддържа от SIM картата ви.

## 5. Съобщения (продължение)

- 5.4 Зададени съобщения
- 5.5 Гласова поща
  - 5.5.1 Връзка с гласовата поща
  - 5.5.2 Номер на гласов сървър
- 5.6 Разпространение
  - 5.6.1 Чети
  - 5.6.2 Получи
  - 5.6.3 Канал
  - 5.6.4 Език
- 5.7 Настройки
  - 5.7.1 Кратко съобщ.
  - 5.7.2 Мултимедийно съобщ.
- 5.8 Състояние на паметта
  - 5.8.1 Кратко съобщ.
  - 5.8.2 Мултимедийно съобщ.

## 6. Забавление (вж. стр. 112)

- 6.1 WWW услуги<sup>\*</sup>
  - 6.1.1 Начална страница
  - 6.1.2 Отбелязана страница
  - 6.1.3 Отиди на URL
  - 6.1.4 Изчисти кеша
  - 6.1.5 Настройки на прокси
  - 6.1.6 Настоящ прокси
- 6.2 Медия
  - 6.2.1 Снимки
  - 6.2.2 Изображения
  - 6.2.3 Звуци
  - 6.2.4 Изтрий всичко
  - 6.2.5 Състояние на паметта
- 6.3 JAVA свят
  - 6.3.1 Прехвърлени данни
  - 6.3.2 Интернет настройка
  - 6.3.3 Състояние на паметта

---

<sup>\*</sup> Може да не се показва или да не се поддържа от мобилния ви оператор

## **7. Органайзер (вж. стр. 126)**

- 7.1 Нова бележка
- 7.2 Календар
- 7.3 Списък задачи
- 7.4 Часовник
  - 7.4.1 Настройка на времето
  - 7.4.2 Настройка на датата
  - 7.4.3 Задай световно време
  - 7.4.4 Задай формат
- 7.5 Аларма
- 7.6 Гласов рекордер
- 7.7 Калкулатор
- 7.8 Конвертиране
  - 7.8.1 Валута
  - 7.8.2 Дължина
  - 7.8.3 Тегло
  - 7.8.4 Обем
  - 7.8.5 Площ
  - 7.8.6 Температура
- 7.9 Таймер
- 7.10 Хронометър

## **8. Камера (вж. стр. 143)**

- 8.1 Снимай и изпрати
- 8.2 Моите снимки
- 8.3 Моите албуми
- 8.4 Изтрий всичко
- 8.5 Настройки
- 8.6 Състояние на паметта



## 9. Настройки на телефона (вж. стр. 153)

### 9.1 Дисплей

- 9.1.1 Тапет
- 9.1.2 Преден дисплей
- 9.1.3 Кожа
- 9.1.4 Фон
- 9.1.5 Контраст
- 9.1.6 Светодиод

### 9.2 Поздравително съобщение

### 9.3 Език

- 9.3.1 Език на текста
- 9.3.2 Режим за въвеждане на текст

### 9.4 Защита

- 9.4.1 Проверка на PIN
- 9.4.2 Промяна на PIN
- 9.4.3 Заклучване на телефона
- 9.4.4 Промяна парола
- 9.4.5 Поверителност
- 9.4.6 Заклучване на SIM
- 9.4.7 Режим FDN\*
- 9.4.8 Промяна PIN2\*

### 9.5 Автоматично преизбиране

### 9.6 Яснота на гласа

### 9.7 Активно капаче

### 9.8 Страничен бутон

### 9.9 Отговор с произв. бутон

### 9.10 Нулиране на настройките

- 9.10.1 Настройки на звука
- 9.10.2 Настройки на телефона
- 9.10.3 Всички настройки

---

\* Появява се само ако се поддържа от SIM картата ви.

# Меню на телефонния указател


Телефонният указател разполага със следните функции:

- **Указател:** дава ви възможност да намирате, създавате и задавате функцията за бързо избиране, както и да организирате записите в указателя.
- **Управление:** дава ви възможност да създавате и махате собствения номер, да организирате обаждащите се по групи и да проверявате състоянието на паметта.
- **Услуги:** дава ви възможност да използвате служебната директория в зависимост от SIM картата.

## Открий име (Телефонен указател 1.1)

За да търсите номер в телефонния указател, направете следното.

1. Въведете първоначалните букви от името, което искате да намерите.  
Показват се имената от телефонния указател, които отговарят на въведеното от вас.
2. Ако е необходимо, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да стигнете до желанния запис.
3. След като откриете записа, натиснете екранния бутон **Да**.

4. За да...	Натиснете...
наберете номера на екрана	бутон  .
промените записите в телефонния указател	екранния бутон <b>Опции</b> . За повече информация вижте стр. 58.

## Редактиране на записите в паметта на телефона

Докато гледате записа тел. указател, отидете до категорията, която искате да редактирате, като натиснете бутоните за преместване наляво/надясно. Излизат наличните категории и можете да редактирате информацията под всяка категория с екранния бутон **Опции**.

Категория	Тогава
Мобилен Домачен Служебен Факс Други	Изберете една от долните опции. За повече информация относно тези опции вижте стр. 59.  <b>Редактиране на номер</b> <b>Промени име</b> <b>Изпрати съобщение</b> (показва се, ако категорията съдържа номер) <b>Копирай</b> (показва се, ако категорията съдържа номер) <b>Изтрий запис</b>
Е-mail	Въвеждане или редактиране на електронен адрес.
Бележка	Въвеждане или редактиране на бележка.
Група	Задаване на една от групите или без група.
Графика	Задаване на едно от изображенията или без изображение.
Мелодия	Задаване на една от мелодиите или без мелодия.

## Редактиране на записите в SIM паметта

За да промените информацията за записите в SIM паметта, натиснете екранния бутон **Опции**.

Разполагате със следните опции:

### Редактиране на номер

Тази опция ви позволява да промените номера. Също така можете да добавите нов номер, ако в избрания запис няма запазен такъв.

### Промени име

Тази опция ви дава възможност да промените името в записа.

За да изчистите старото име, натиснете бутон **С**. За повече информация относно въвеждането на текст вижте стр. 42.

### Изпрати съобщение

Тази опция ви дава възможност да изпратите съобщение до номера. За повече информация за изпращане на съобщения вж. стр. 87.

### Копирай

Тази опция ви дава ви възможност да преместите съобщението от SIM картата в паметта на телефона.

### Изтрий запис

Тази опция ви дава възможност да изтриете записа от телефонния указател. За да потвърдите изтриването, натиснете екранния бутон **Да**. В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

## Добави запис (Телефонен указател 1.2)

---

Можете да съхранявате телефонни номера и свързаните с тях имена в паметта на SIM картата си. Освен това можете да съхранявате до 1000 имена в паметта на телефона, като всяко име може да се свърже с до пет номера.

1. Въведете номера, който искате да запазите.

### **Бележки:**

- Ако при въвеждане на номера сгрешите, поправете го с бутон **C**. За повече информация вижте стр. 28.
- За да въведете пауза при избиране за специални телефонни услуги, като напр. банкови операции по телефона, задръжте бутон **\***. Появява се буквата "P", показваща, че на това място по време на набирането ще бъде поставена пауза.

2. Когато се уверите, че номерът е верен, натиснете екранния бутон **Запази**.
3. Изберете в коя памет да се запази номерът (**Телефон** или **SIM**) и натиснете екранния бутон **Избор**.

**Бележка:** Ако смените апаратите, всички номера, запазени в паметта на SIM картата ви, автоматично се прехвърлят на новия телефон, докато номерата, запазени в паметта на телефона, трябва отново да се въвеждат.

4. Ако на стъпка 3 изберете **SIM**, преминете към стъпка 5.

Ако на стъпка 3 изберете **Телефон**, изберете вид номер с бутоните за преместване нагоре/надолу и натиснете екранния бутон **Избор**.



5. Въведете съответното име.

За повече информация относно въвеждането на текст вижте стр. 42.

6. Когато сте готови, натиснете екранния бутон **Да**.
7. Ако на стъпка 3 изберете **Телефон**, преминете към стъпка 8.

Ако на стъпка 3 изберете **SIM**, въведете номер на позицията и натиснете екранния бутон **Да**.

8. Ако искате да промените записа, използвайте опциите. За повече информация как да го направите вижте стр. 58.

Ако искате да се върнете в режим на готовност, натиснете екранния бутон  или бутон .

## Съхраняване на номер в режим на готовност

Веднага щом започнете да въвеждате номер в режим на готовност, над левия екранен бутон се появява **Запази**, което ви позволява да съхраните номера в телефонния указател.

За да запазите номера, продължете от стъпка 1 процедурата на стр. 60.



## Виж списък за бързо избиране

(Телефонен указател 1.3)



Можете да зададете до осем номера за бързо избиране и да ги набирате, когато пожелаете, само с натискане на свързания с тях цифров бутон.

## Задаване на номера за бързо избиране


1. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да отидете до празна позиция и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Когато маркирате опцията **Редактиране на номер**, натиснете екранния бутон **Избор**.

3. Въведете телефонен номер и натиснете екранния бутон **Да**. Или:  
За да извикате номер от телефонния указател, натиснете екранния бутон **Указател**. Изберете запис от списъка и натиснете екранния бутон **Да**.  
Натиснете екранния бутон **Да**, за да го запазите.
4. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

### Редактиране на записите за бързо избиране

1. Изберете от списъка записа за бързо избиране, който искате да редактирате, и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Изберете една от долните опции с бутоните за преместване нагоре/надолу и натиснете екранния бутон **Избор**:
  - **Редактиране на номер**: дава ви възможност да промените номера.
  - **Промени име**: дава ви възможност да смените името в записа.
  - **Изтрий**: ви дава възможност да махнете настройката, така че да няма зададен номер към бутона.
3. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

### Използване на функцията за бързо избиране

От режим на готовност натиснете един цифров бутон, от **2** до **9**, на който е зададен номер за бързо избиране, и натиснете бутон . Също така можете да натиснете и задържите цифровия бутон.

**Бележка:** Бутонът **1** е запазен за номера на вашия сървър за гласова поща.

## Набиране на номер, запазен в SIM картата

След като запазите телефонни номера в SIM картата си, можете лесно да ги наберете, когато е необходимо.

За да наберете номер от SIM картата:

1. Въведете номера на позицията от SIM картата, където е запазен номерът, който искате да наберете.
2. Натиснете бутон **#**.

На екрана излизат името и номерът, запазени на тази позиция.

3. Натиснете екранния бутон **Връзка** или бутон .

## Копирай всичко в телефона

(Телефонен указател 1.4)



---

Можете да копирате всички номера от SIM картата в паметта на телефона.

1. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да копирате.

Номерата от SIM картата се копират в паметта на телефона, като им се поставя етикет **Мобилен**.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

2. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  <sup>①</sup> за излизане.



## Изтрий всичко (Телефонен указател 1.5)

---

Можете да изтривате селективно записи от телефонния указател в зависимост от тяхната позиция в паметта, а може и всички наведнъж.

1. Отидете до желаната позиция в паметта и поставете символ отметка пред нея, като натиснете екранния бутон **Избор**.

Ако изберете **Всички**, поставят се отметки и в двете памети.

2. Ако е необходимо, повторете стъпка 1, за да изберете друга опция.
3. Когато завършите с поставянето на отметки, натиснете екранния бутон **Да**.
4. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете всички отбелязани записи в паметта (паметите). След това въведете паролата на телефона и натиснете екранния бутон **Да**. Паролата е зададена фабрично на "00000000". За да я промените, вижте стр. 158.



В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

## Задай собствен номер (Телефонен указател 2.1)

---

За да запишете собствения си телефонен номер с име:



1. Придвигнете се до празна позиция с бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Когато маркирате **Редактиране на номер**, натиснете екранния бутон **Избор**.
3. Въведете номера си и натиснете бутон **Да**.

4. За да зададете име, натиснете бутона за преместване надолу, за да отидете до **Промени име**, и натиснете екранния бутон **Избор**.
5. Въведете име и натиснете екранния бутон **Да**.
6. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

За да махнете един от номерата:

1. Изберете записа, който искате да изтриете от списъка със собствени номера, и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Придвижете се до **Изтрий**, като натискате бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **Избор**.
3. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете номера.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

4. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

## Групи (Телефонен указател 2.2)

---



Можете да промените настройките на десет предварително определени групи обаждащи се.

1. Изберете група обаждащи се, като натискате бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Придвижете се до опция за настройка с бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **Избор**.

Разполагате със следните опции:

- **Мелодия:** позволява ви да зададете мелодия, пускана при позвъняване от член на групата.



- **Промени име:** позволява ви да промените името на групата; за повече информация относно въвеждането на букви вижте стр. 42.
  - **Виж изображение:** показва изображението, показващо се при позвъняване от член на групата.
3. Променете настройката според желанието си и натиснете екранния бутон **Избор**.
  4. Повторете стъпки 2 и 3, ако искате да промените друга опция.

Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

## Състояние на паметта (Телефонен указател 2.3)

---

Можете да проверите колко имена и номера са запомнени в телефонния указател (паметта на телефона и SIM картата) и колко свободни позиции остават.


Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

## Служебна директория (Телефонен указател 3.1)

---

**Бележка:** В зависимост от SIM картата може и да не разполагате с тази функция.

На дисплея се показва списък с номерата в служебната директория.

Ако е необходимо, отидете до желания номер с бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете бутон , за да изберете номера.



## SIM-AT (комплект SIM приложения)


Ако използвате SAT карта, която предоставя допълнителни услуги, ще се появи SAT меню. За повече информация вижте инструкциите за SIM картата.

Появява се само ако се поддържа от SIM картата ви.

# Запис разговори

С това меню можете да прегледате:

- пропуснатите, приетите и изходящите разговори.
- цената на вашите разговори.
- продължителността на вашите разговори.

**Бележка:** Можете да влезете в трите вида записи на разговорите, като в режим на готовност натиснете бутон .

## Пропуснати разговори (Меню 2.1)

---

Тази опция ви дава възможност да прегледате последните 20 неотговорени обаждания, ако има идентификация на линията на обаждания се.

Номерът и името, ако има такова, се изписват заедно с датата и часа, когато е пропуснато обаждането.

Като натиснете екранния бутон **Опции**, също така можете:

- да изтриете текущия запис от списъка.
- да изтриете всички разговори.
- да поставите номера в телефонния указател.

## Входящи разговори (Меню 2.2)

---

Тази опция ви дава възможност да прегледате последните 20 получени обаждания, ако има идентификация на линията на обаждания се.

Номерът и името, ако има такова, се изписват заедно с датата и часа, когато е получено обаждането.

Като натиснете екранния бутон **Опции**, също така можете:

- да изтриете текущия запис от списъка.
- да изтриете всички разговори.
- да поставите номера в телефонния указател.

## Изходящи разговори (Меню 2.3)

---

Тази опция ви дава възможност да прегледате последните 20 номера, които сте избирали.

Номерът и името, ако има такова, се изписват заедно с датата и часа, когато е направено обаждането.

Като натиснете екранния бутон **Опции**, също така можете:

- да изтриете текущия запис от списъка.
- да изтриете всички разговори.
- да поставите номера в телефонния указател.

## Изтрий всичко (Меню 2.4)

---

Можете да изтриете всички номера, запазени във всеки запис на обаждане.

Когато се появи съобщение за потвърждение, натиснете екранния бутон **Да**, за да потвърдите.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

## Време на разговорите (Меню 2.5)

---

Тази опция ви дава възможност да видите таймерите за направените и получените обаждания.

### Бележки:

- Ако SIM картата ви поддържа функцията за алтернативна линия (ALS), първо трябва да изберете съответната линия.
- Действителното време на разговорите, осчетоводено от мобилния ви оператор, може да се различава от това в зависимост от мрежовите характеристики заради закръглянето при изготвяне на сметката и други причини.

Имате на разположение следните таймери:

**Време на последен разговор:** продължителността на последното обаждане.

**Общо изпратени:** общата продължителност на всички обаждания, направени след последното зануляване на таймера.

**Общо получени:** общата продължителност на всички обаждания, получени след последното зануляване на таймера.

**Нулиране таймери:** тази опция се използва за нулиране на таймерите на разговорите. Първо трябва да въведете паролата на телефона, след което натиснете екранния бутон **Да**.

## Стойност на разговорите (Меню 2.6)

---

Тази функция ви позволява да прегледате стойността на разговорите.

### Бележки:

- Появява се само ако се поддържа от SIM картата ви.
- Тази функция не е предназначена да се използва за таксуване на разговорите.
- В зависимост от SIM картата ви или мобилния оператор, в режим на готовност, може да бъде показана информация за текущата сметка.

Разполагате със следните опции:

**Стойност на последен разговор:** стойност на последното направено обаждане.

**Обща стойност:** общата стойност на всички обаждания, направени след последното нулиране на брояча. Ако общата стойност надвишава максималната стойност, зададена чрез опцията **Настройка на макс. стойност**, вече няма да можете да набирате, докато не нулирате брояча.

**Макс. стойност:** максималната стойност, която се определя чрез опцията **Настройка на макс. стойност**.

**Нулиране на броячите:** тази опция се използва за нулиране на брояча за стойността; първо трябва да въведете PIN2 кода си (вж. страница 168), след което натиснете екранния бутон **Да**.

**Настройка на макс. стойност:** тази опция се използва за въвеждане на максималната стойност, която допускате за разговорите си; първо трябва да въведете PIN2 кода си (вж. страница 168), след което натиснете екранния бутон **Да**.

**Тарифа:** тази опция се използва за задаване на стойността на една единица време (единиците, с които се пресмята стойността). Тя може да бъде 5, 10 или 20 секунди и е зададена от мрежата. Цената на една единица се използва при пресмятането на стойността на вашите разговори. Трябва първо да въведете вашия PIN2 код (вж. страница 168) и след това натиснете екранния бутон **Да**.



# Мрежови услуги

Тези функции представляват мрежови услуги. Моля, обърнете се към мобилния си оператор, за да проверите дали ги предлага и да се абонирате за тях, ако желаете.

## Прехвърляне на разговорите (Меню 3.1)

---

**Бележка:** Опциите за прехвърляне на разговори може да варират в зависимост от SIM картата и тези, които не се поддържат от мобилния ви оператор, няма да се покажат.

Тази мрежова услуга ви дава възможност да пренасочвате входящите обаждания към определен от вас номер.

Пример: Можете да решите да пренасочите бизнес разговорите си към някой колега, докато сте на почивка.

Прехвърлянето на разговори може да се осъществи по следните начини.

**Винаги прехвърляй:** всички разговори се пренасочват.

**Зает:** разговорите се пренасочват, ако в момента телефонът е зает с друго обаждане.

**Няма отговор:** разговорите се пренасочват, ако не отговорите на повикване.

**Няма връзка:** разговорите се пренасочват, ако сте извън обхвата на мобилната си мрежа.

**Отмени всички:** всички опции за пренасочване се дезактивират.

Можете да зададете отделни опции за прехвърляне на повикванията за всеки от следните видове обаждания:

- Само гласови обаждания
- Само обаждания за данни (опцията не е достъпна, когато втората линия е заета)

Пример: Можете да прехвърлите гласовите обаждания към колега, ако вече използвате телефона.

## Задаване на опциите за прехвърляне на разговорите

1. Изберете вида на прехвърлянето с бутоните за преместване нагоре/надолу и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Изберете типа на разговорите за прехвърляне с бутоните за преместване нагоре/надолу и натиснете екранния бутон **Избор**.
3. Натиснете екранния бутон **Актив.**, за да потвърдите настройките си.
4. Въведете номера, към който ще се пренасочват обажданията.

За да въведете кода за международно избиране, задръжте натиснат бутона **0** до изписването на символа **+**.

Можете да изберете номер от телефонния указател или номера на гласовия сървър, като натиснете екранния бутон **Опции**, след което **Указател** или **Гласов сървър**.

5. Когато сте готови, натиснете екранния бутон **Да**.  
Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и показва потвърждението от мрежата.

## Деактивиране на конкретни опции за прехвърляне на разговори

1. Изберете опцията за прехвърляне, която трябва да се деактивира.
2. Изберете типа на обажданията, за които се отнася тази опция.
3. Натиснете екранния бутон **Махни**.

Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и показва потвърждението от мрежата.

Можете да деактивирате всички опции за прехвърляне на разговори, като изберете опцията **Отмени всички**.

## Забрана на разговорите (Меню 3.2)

---

Мрежовата услуга за блокиране на разговори ви дава възможност да ограничите обажданията.

Забраната на обажданията може да стане по следния начин.

**Всички изходящи:** не можете да набирате.

**Международни:** не можете да се обаждате в чужбина.

**Международ. с изкл. към дом:** когато сте в чужбина, можете да се обаждате само на абонати в съответната държава и до родната страна, т.е. страната, където се намира мрежовият ви оператор.

**Всички входящи:** не можете да получавате обаждания.

**Входящи в чужбина:** не можете да получавате обаждания, когато използвате телефона извън държавата, където е мрежата на оператора ви.

**Отмени всички:** всички опции за забрана на разговори са дезактивирани; можете нормално да правите и получавате обаждания.

Можете да зададете опции за забрана на определени повиквания за всеки от следните видове обаждания:

- Само гласови обаждания
- Само обаждания за данни (опцията не е достъпна, когато втората линия е заета)

## Задаване на опциите за забрана на обажданията

1. Изберете вида на забраната с бутоните за преместване нагоре/надолу и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. С бутоните за преместване нагоре/надолу изберете типа на разговорите, които да се забранят и натиснете екранния бутон **Избор**.
3. Натиснете екранния бутон **Актив.**, за да потвърдите настройките си.
4. Въведете паролата за забрана на обажданията, предоставена ви от мобилния оператор, и натиснете екранния бутон **Да**.

Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и показва потвърждението от мрежата.

## Дезактивиране на конкретни опции за забрана на обаждания

1. Изберете опцията за забрана на обаждания, която трябва да се дезактивира.
2. Изберете типа на обажданията, за които се отнася тази опция.

3. Натиснете екранния бутон **Дезакт.**
4. Въведете паролата си за забрана на обаждания, предоставена ви от мобилния оператор.  
Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и показва потвърждението от мрежата.

Също така можете да деактивирате всички опции за забрана на обаждания, като изберете опцията **Отмени всички**.

### Промяна на паролата за забрана

Можете да зададете и промените паролата за забрана на обаждания, предоставена ви от мобилния оператор.

1. Изберете **Промяна паролата за забрана** от екрана за забрана на обажданията и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Въведете настоящата парола и натиснете екранния бутон **Да**.
3. Въведете новата парола и натиснете екранния бутон **Да**.
4. Въведете отново новата парола за потвърждение и натиснете екранния бутон **Да**.

## Изчакване на разговор (Меню 3.3)

---

Тази мрежова услуга ви информира, когато някой се опитва да се свърже с вас по време на друг разговор.

Можете да зададете отделни опции за чакащо повикване за всеки от следните видове обаждания:

- Само гласови обаждания
- Само обаждания за данни (опцията не е достъпна, когато втората линия е заета)

## Активиране на функцията за изчакващ разговор

1. Изберете вида на обажданията, за които да е валидна опцията за изчакващ разговор, като натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Натиснете екранния бутон **Актив.**, за да потвърдите настройките си.

Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и показва потвърждението от мрежата.

## Деактивиране на конкретни опции за изчакващи разговори

1. Изберете вида на обаждането, за който се отнася опцията.
2. Натиснете екранния бутон **Дезакт.**

Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и показва потвърждението от мрежата.

Можете да деактивирате всички опции за изчакващи разговори, като изберете опция **Отмени всички**.

## Избор на мрежа (Меню 3.4)

---

Функцията за избор на мрежа ви дава възможност ръчно да изберете коя мрежа да се използва при роуминг, извън обхвата на вашия оператор, или да оставите телефона автоматично да избере мрежата при роуминг.

**Бележка:** Можете да изберете мрежа, различна от тази на вашия оператор, само ако той има действащо споразумение за роуминг с тази мрежа.

За да укажете дали мрежата за роуминг да се избира автоматично или ръчно:

1. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате желаната опция, и натиснете екранния бутон **Избор**.

Ако изберете **Автоматичен**, при роуминг телефонът се свързва с първата свободна мрежа.

Ако изберете **Ръчен**, телефонът сканира за свободни мрежи. Преминете към стъпка 2.

2. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да маркирате предпочитаната мрежа, и натиснете екранния бутон **Избор**.

При роуминг сте свързани с тази мрежа.

## Идентификация на обаждащия се (Меню 3.5)

---

Можете да направите така, че телефонният ви номер да не се изписва на телефона на лицето, което търсите.

**Бележка:** Някои мрежи не допускат потребителят да променя тази настройка.

Разполагате със следните опции:

**По подразбиране:** използва се настройката по подразбиране, зададена от мрежата.

**Скрий номер:** номерът ви не се показва на дисплея на лицето, което търсите.

**Изпрати номер:** номерът ви се изпраща при всяко ваше обаждане.

## Активна линия (Меню 3.6)

---

Някои SIM карти могат да се използват с два абонатни номера. Можете да разполагате с тази функция само ако SIM картата я поддържа.

Тази опция ви дава възможност да изберете коя линия да се използва за обаждания. Но независимо от избраната линия можете да отговаряте на повиквания и по двете линии.



# Настройки на звука

Можете да използвате звуковите настройки, за да персонализирате различни настройки като напр.:

- тон-позвъняване, сила на звънене и вид за входящи разговори и съобщения.
- звуците при осъществяване на връзка или при натискане на бутон.
- тихият режим, към който преминава телефонът ви при задържане на бутон **#**, когато сте в режим на готовност.

## Входящи разговори (Меню 4.1)

---

Тази опция ви дава възможност да настроите звъненето за входящите обаждания.

**Бележка:** Ако SIM картата ви поддържа функцията за алтернативна линия (ALS), първо трябва да изберете линията, която искате да промените.

Разполагате със следните опции:

При всяко избиране на мелодия от списъка, тя се изсвирва.

**Мелодии по подразбиране:** дава ви възможност да изберете една от зададените мелодии.

**Моите звуци:** дава ви възможност да изберете един от звуците, получени от други източници, като напр. WAP сайтове, компютърната програма EasyStudio или мултимедийни съобщения.

**Сила на звука:** дава ви възможност да зададете силата на звука при звънене. Използвайте бутоните за преместване нагоре/надолу или бутоните за силата на звука от лявата страна на телефона. Колкото повече блокчета виждате, толкова по силен ще бъде звукът.

**Тип сигнал:** дава ви възможност да определите как да ви се съобщава за входящите обаждания.

Мелодия: телефонът изпълнява мелодията, избрана чрез опцията **Мелодия**. Вижте по-горе.

Вибрация: телефонът вибрира, но не звъни.

Вибрация после мелодия: телефонът първо вибрира и чак след това изпълнява мелодията, избрана чрез опцията Мелодия. Вижте по-горе.

Само светлина: появява се само уведомяващ текст; телефонът нито звъни, нито вибрира.

## Съобщения (Меню 4.2)

---

Тази опция ви позволява да зададете различно звънене за пристигащите кратки и мултимедийни съобщения.

**Кратко съобщ.** (Меню 4.2.1) /

**Мултимедийно съобщ.** (Меню 4.2.2)

Разполагате със следните опции:

**Тон:** можете да избирате между много различни тонове. При всяко избиране на тон от списъка, той се изсвирва.

**Тип сигнал:** дава ви възможност да определите как да ви се съобщава за пристигащи съобщения.

Само светлина: появява се само уведомяващ текст; телефонът нито звъни, нито вибрира.

Тон: телефонът изпълнява тона, избран чрез опцията **Тон**. Вижте по-горе.

Вибрация: телефонът вибрира, но не звъни.

Вибрация после тон: телефонът първо вибрира и чак след това изпълнява тона, избран чрез опцията **Тон**.

**Повторение:** дава ви възможност да определите колко често телефонът да ви напомня за ново съобщение. Можете да избирате между **Веднъж** и **Периодично**.

### Включен/изключен (Меню 4.3)

---

Тази опция ви дава възможност да изберете коя мелодия да изсвирва телефонът при включване и изключване.

Можете да избирате между **Базов** и **Радостен**. Ако не искате телефонът да издава звук при включване и изключване, изберете **Изключен**.

### Тон свързване (Меню 4.4)

---

Тази опция от менюто ви дава възможност да определите дали телефонът да издава звук, когато се свързва с мрежата.

Разполагате със следните опции:

**Изключен:** телефонът не издава звук.

**Включен:** телефонът издава кратък сигнал при свързване с мрежата.

### Тон клавиатура (Меню 4.5)

---

Тази опция ви дава възможност да изберете тона, който да звучи при натискане на бутоните за избиране.

Разполагате със следните опции:

**Изключен:** бутоните не издават звук при натискане.

**Тон:** всички бутони при натискане издават различен звук.

**Звук:** всички бутони при натискане издават еднакъв звук.

**Дете/Дама:** при натискане всеки бутон издава звук като от пиано или барабан, в зависимост от вашия избор.

За да настроите силата на звука от бутоните, натиснете бутоните за повишаване и намаляване на силата на звука от лявата страна на телефона, когато сте в режим на готовност.

### Брояч минути (Меню 4.6)

---

Тази опция ви дава възможност да зададете дали телефонът да подава сигнал при всяка изтекла минута на разговора, за да ви държи в течение за продължителността на разговора ви.

Разполагате със следните опции:

**Изключен:** телефонът не издава сигнал.

**Включен:** телефонът издава сигнал всяка минута.

### Тих режим (Меню 4.7)

---

Когато задържите бутона **#** в режим на готовност, телефонът превключва на тих режим. Можете да зададете дали телефонът да вибрира или да заглушава всички звуци при тихия режим.

Разполагате със следните опции:

**Вибрация:** когато е в тих режим, телефонът вибрира вместо да звъни.

**Тих:** телефонът не издава никакъв звук в тих режим.

## Сигнали при повикване (Меню 4.8)

---

Това меню ви позволява да изберете дали телефонът да ви уведомява по време на разговор за получаване на ново съобщение или за настъпване на времето на зададена аларма.

Разполагате със следните опции:

**Изключен:** телефонът не ви уведомява за входящи съобщения или аларми.

**Включен:** телефонът ви уведомява с кратък звуков сигнал. Алармата се чува само във вашата слушалка, така че човекът, с когото говорите, не я чува.

# Съобщения

Това меню ви дава възможност да създавате, изпращате, четете и запазвате съобщения посредством услугите: SMS (за текстови съобщения), EMS (за съобщения, включващи прости изображения, анимация или мелодии) и MMS (за мултимедийни съобщения, поддържащи различни видове информация, като напр. цветни изображения и полифонични тонове за звънене). Разполагате и с гласова поща.

**Бележка:** Разполагате с тази функция само ако мрежа на вашия оператор я поддържа. За повече информация се обърнете към мобилния си оператор.


## Кратко съобщ. (Меню 5.1)

---


Услугата за кратки съобщения (SMS) ви дава възможност да изпращате и получавате кратки текстови съобщения до и от други GSM мобилни телефони. Освен това телефонът ви поддържа и услугата EMS, която ви дава възможност да съставяте кратки съобщения, състоящи се от прости изображения, мелодии, анимации и оформен текст, което придава ново измерение на простите текстови съобщения.

За да изпращате текстови съобщения по телефона, трябва да вземете номера на SMS центъра от мобилния си оператор.



## Получаване на ново съобщение

Когато получите ново съобщение, на дисплея се появява иконата за ново съобщение () и текстово известие с номера на съобщението. Също така можете да чуete сигнал в зависимост от звуковата настройка за съобщение; за повече информация вижте страница 81.

За да прочетете новото съобщение(я) веднага, натиснете екранния бутон **Виж**. Появява се списъкът със съобщенията.

**Бележка:** За да изчистите известието за ново съобщение от екрана, натиснете бутон <sup>①</sup>. Когато също така сте пропуснали разговори, гласова поща, кратки съобщения, мултимедийни съобщения и мулти съобщения от тип разпространение, обозначението на десния екранен бутон се променя в следния ред: **Пропус.**, **Свързв.**, **Виж**, **СВ** и **Указател**.

### Управление на паметта

Входящата и изходящата кутия заемат определена част от паметта на телефона или SIM картата. Когато паметта за съобщения е запълнена, иконата за ново съобщение () мига и се появява съобщение за грешка. (То изчезва, когато натиснете бутон <sup>①</sup>, но отново се появява, ако не изтриете никое от старите съобщения, за да освободите малко памет.) В такъв случай не можете да получавате нови съобщения. Трябва да изтриете едно или повече съобщения, за да освободите място за постъпващите съобщения. Можете да направите това като използвате опцията **Изтрий** във входящата или изходящата кутия или като използвате опцията **Изтрий всичко**; за повече информация вижте страница 91.

### Създай (Меню 5.1.1)

С това меню можете да пишете съобщения, съдържащи текст, изображения и мелодии.

#### 1. Създаване на съобщение.

На първия ред на дисплея се показват оставащият брой символи, които можете да въведете, номерът на настоящото съобщение и максималният брой съобщения, които можете да напишете, както и зададеният от вас шрифт в опцията **Текст**.

**Бележка:** За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.

2. Докато въвеждате съобщението, натиснете екранния бутон **Опции**, за да използвате следните опции.

- **Изпрати:** позволява ви да изпратите съобщението. Вижте следващата стъпка.
- **Текст:** позволява ви да форматирате текста. Следните текстови атрибути могат да се комбинират по ваше желание.

Големина на шрифта: Дребен/Среден/Едър

Текстови режим: Нормален/Подчертан/Пресечен

Получерен: Включен/Изключен

Курсив: Включен/Изключен

Подравняване на текста: Отляво/Център/Отдясно

- **Добави медия:** позволява ви да добавяте изображения, анимации и/или мелодии към съобщението. Изберете една от категориите: **Добави изображение**, **Добави анимация** или **Добави мелодия**. Можете да изберете фабрично зададен обект или обект, който сте получили от друг източник и запазили в медийната кутия. Вижте страница 118.
- **Зададени съобщения:** позволява ви да добавите зададено съобщение към вашия текст. Изберете едно от деветте съобщения, съхранени чрез опцията **Зададени съобщения (Меню 5.4)**. Вижте страница 104.
- **Запази съобщение:** позволява ви да запазите съобщението, за да го изпратите по-късно. Можете да прочетете съобщението в изходящата кутия.

3. Когато завършите с въвеждането на съобщението, изберете **Изпрати** от опциите.



4. Въведете номера на получателя на адресния екран.

Също така можете да търсите номер в телефонния указател, като натиснете екранния бутон **Указа..**

**Бележка:** За да изчистите част или изцяло въведеното от вас, натиснете и задръжте бутон **С**. Когато всичко е изчистено, натиснете и задръжте бутон **С**, за да се върнете към предходния екран.

За да изпратите съобщението до няколко получателя (максимум пет), натиснете екранния бутон **Добави** и повторете стъпка 4.

5. Когато въведете номерата, натиснете екранния бутон **Да**.
6. Ако се появи екранът за задаване на SMS център, въведете служебния номер и натиснете екранния бутон **Да**.




Можете да запазите номера на SMS центъра в телефона си. За повече информация вижте страница 107.

**Бележка:** Ако съобщението не е изпратено успешно, натиснете екранния бутон **Повтори**, за да се опитате да го изпратите отново. Или натиснете екранния бутон **Не** и екранния бутон **Запази**, за да запазите съобщението, или излезте от менюто, като натиснете екранния бутон **Не**.



### Входяща кутия (Меню 5.1.2)

Телефонът получава входящи съобщения и ги запазва във входящата кутия. SMS съобщенията обикновено се запазват в SIM картата, но ако паметта на SIM картата е пълна, пристигащите съобщения ще бъдат запазени в паметта на телефона.

Когато изберете меню **Входяща кутия**, появява се списъкът с получените съобщения заедно с:

- телефонния номер на подателя или името, ако е записано в телефонния указател.
- състоянието на съобщението;  за прочетено съобщение,  за непрочетено съобщение и  за непълно съобщение.

За да прегледате съобщение, отидете до него и натиснете екранния бутон **Избор**. На екрана се изписват:

- датата и часа на получаване на съобщението.
- паметта, в която е съхранено съобщението:  за SIM картата или  за паметта на телефона.
- съдържанието на съобщението.

Можете да влезете в следващото или в предишното съобщение като натиснете бутоните за преместване наляво/надясно.

За да прегледате изцяло съдържанието на съобщението, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу. Когато спрете върху обект, включващ мелодия, мелодията се изсвирва.

С екранния бутон **Опции** можете да изберете следните опции:

**Изтрий:** позволява ви да изтриете съобщение.

**Изпрати съобщение-отговор:** позволява ви да отговорите на съобщение.

**Обратно позвъняване:** позволява ви да се обадите на подателя.

**Извади адрес:** изважда телефонни номера, адреси за електронна поща или Интернет адреси от текста, така че да можете да наберете номера, да изпратите съобщение към номера или да го запазите в телефонния указател.

**Изпрати:** позволява ви да изпратите съобщението на друг човек.

**Редактирай:** позволява ви да редактирате съобщението.



**Извади медия:** можете да запазите медийните елементи (с изключение на зададени EMS анимации и звуци) от съобщение в медийната кутия. След това можете да използвате тези елементи, когато пишете ново съобщение.

**Прехвърли:** дава ви възможност да прехвърлите съобщението от SIM картата в паметта на телефона и обратно.





### Изходяща кутия (Меню 5.1.3)

В изходящата кутия се съхраняват съобщенията, които вече сте изпратили, или които сте запазили, без да ги изпращате.

Когато изберете опцията **Изходяща кутия**, появява се списъкът със съобщенията, които сте изпратили или запазили, заедно с:

- телефонния номер на получателя или името, ако е записано в телефонния указател.
- състоянието на съобщението:  за изпратено съобщение и  за неизпратено съобщение.

За да прегледате съобщение, отидете до него и натиснете екранния бутон **Избор**. На екрана се изписват:

- състоянието на съобщението:  за изпратено съобщение и  за неизпратено съобщение.
- паметта, в която е съхранено съобщението:  за SIM картата или  за паметта на телефона.
- съдържанието на съобщението.

Можете да влезете в следващото или в предходното съобщение като натиснете бутоните за преместване наляво/надясно.

За да прегледате изцяло съобщението, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу.

С екранния бутон **Опции** можете да изберете следните опции:

**Изтрий:** позволява ви да изтриете съобщението.

**Извади адрес:** изважда телефонни номера, адреси за електронна поща или Интернет адреси от текста, така че да можете да наберете номера, да изпратите съобщение към номера или да го запазите в телефонния указател.

**Изпрати:** позволява ви да изпратите съобщението на друг получател.

**Редактирай:** позволява ви да редактирате съобщението.

**Прехвърли:** дава ви възможност да прехвърлите съобщението от SIM картата в паметта на телефона и обратно.

### **Изтрий всичко** (Меню 5.1.4)

Можете да изтриете всички съобщения, запазени в паметта на SIM картата и в тази на телефона.

1. Отидете до кутия за съобщения и поставете символ отметка до нея като натиснете екранния бутон **Избор**.

Ако изберете **Всички**, всички кутии за съобщения ще бъдат маркирани.

2. Ако е необходимо, повторете стъпка 1, за да отбележите и други кутии.
3. Когато завършите с избирането, натиснете екранния бутон **Да**.
4. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете всички съобщения в избраната(ите) кутия(и).

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

## Мултимедийно съобщ. (Меню 5.2)

---



Услугата за мултимедийни съобщения (MMS) е услуга за съобщения, която прилича на услугата за кратки съобщения (SMS). Тя предлага автоматична и незабавна доставка на лични мултимедийни съобщения от телефон до телефон или от телефон до e-mail.

Освен познатото текстово съдържание на текстовите съобщения, мултимедийните съобщения могат да съдържат изображения, графики, глас и звуци. MMS съобщението е мултимедиен обект в един запис. Не е текстови файл с приложения.

С помощта на функцията MMS телефонът ви може да получава мултимедийни съобщения. Също така можете да изпращате мултимедийни съобщения. Можете да разполагате с тази функция само ако се поддържа от мобилния ви оператор. Само телефони, които имат мултимедийни функции, могат да получават и показват мултимедийни съобщения.


**Бележка:** Когато купувате медийно съдържание от интернет, то ви се доставя чрез MMS съобщения. Можете да изтеглите тези съобщения от сървъра и тогава да запазите медийните елементи в паметта на телефона ви. Не можете да препращате тези съобщения на други хора или да добавяте медийните елементи към друго MMS съобщение.





### Извличане на ново съобщение

Когато извличате съобщение, на дисплея се появява иконата за извличане (). Когато извлечете новото съобщение, на дисплея се появява иконата за ново съобщение () и текстово известие с номера на съобщението. Също така можете да чуете сигнал в зависимост от звуковата настройка за съобщение; за повече информация вижте страница 81.



За да прочетете новото съобщение в режим на готовност, натиснете екранния бутон **Виж**. Така ще видите съдържанието на входящата кутия. Изберете съобщение, което искате да се покаже.

**Бележки:**

- Когато зададете **Получаване на съобщ.** (вж. страница 109) на **Автоматичен**, не можете да влезете в меню **Прехвърлени данни (Меню 6.3.1)**, също така не можете да влизате в WAP сайтове, докато извличате ново съобщение. Ако пристигне съобщение докато играете Java игра, до вашия телефон ще бъде доставено само уведомително известие. След като свършите с играта, можете да извлечете съобщението като използвате известието.
- За да изчистите известието за ново съобщение от екрана, натиснете бутон . Когато също така сте пропуснали разговори, гласова поща, кратки съобщения, мултимедийни съобщения и мулти съобщения от тип разпространение, обозначението на десния екранен бутон се променя в следния ред: **Пропус.**, **Свързв.**, **Виж**, **СВ** и **Указател**.

Ако **Получаване на съобщ.** е на **Ръчен** (за повече информация вж. страница 109), когато на дисплея се появи иконата за ново съобщение () , трябва да отидете във входящата кутия, за да изтеглите съобщението. Можете да избирате съобщения, имащи следните икони: ,  или . След това можете да изберете да изтеглите или изтриете съобщението с натискане на екранния бутон **Опции**.

**Управление на паметта**

Когато паметта е пълна, иконата за ново съобщение () мига и се появява съобщение за грешка. (То изчезва, когато натиснете бутон , но отново се появява, ако не изтриете никое от старите съобщения, за да освободите малко памет.) При това положение не можете да получавате повече нови съобщения, трябва да изтриете едно или повече съобщения, за да освободите място за пристигащите съобщения. Можете да направите това като използвате опцията **Изтрий** във входящата или изходящата кутия, кутията Чернови или кутията Моята папка или като използвате опцията **Изтрий всичко**; за повече информация вижте страница 103.

### Бележки:

- Можете да получите най-много 150 съобщения.
- Кутията за мултимедийни съобщения, фотокамерата и медийната кутия използват определен обем от паметта на телефона. Можете да използвате опцията **Изтрий** или **Изтрий всичко**, за да изтриете някои звуци или изображения от фотокамерата или медийната кутия.

### Създай (Меню 5.2.1)

Тази опция ви дава възможност да създадете ново мултимедийно съобщение, след което да го изпратите до един или повече получатели.

1. Има четири категории елементи, които могат да се добавят към мултимедийните съобщения: Отидете до тази, която желаете и натиснете екранния бутон **Доба..** След това продължете според инструкциите, показани по-долу.

Елемент	Как да се добави
Тема	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Въведете тема за съобщението ви. За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.</li><li>2. Натиснете екранния бутон <b>Да</b>.</li></ol> <p><b>Бележка:</b> За да се върнете на предишен екран докато въвеждате тема, изтрийте всички въведени символи и задръжте натиснат бутона <b>С</b>.</p>

Елемент	Как да се добави
Изображение	<p><u>За да добавите ново изображение:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опцията <b>Създай ново</b>.</li> <li>2. Снимайте с фотокамерата. За повече информация относно камерата вж. страница 143.</li> <li>3. Изберете едно от изображенията, което искате да добавите. То се показва на екрана.</li> <li>4. Натиснете екранния бутон <b>Добави..</b></li> </ol> <p><u>За да добавите изображение от медийната кутия:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. От файла с изображения за MMS изберете изображението, което искате да добавите към съобщението. Изображението ще се покаже на дисплея.</li> <li>2. Натиснете екранния бутон <b>Добави..</b> Възможно е да не можете да добавите някои от свалените изображения, ако те не са в необходимия формат.</li> </ol>
Звук	<p><u>За да добавите нов звук:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опция <b>Запиши ново</b>.</li> <li>2. Натиснете екранния бутон <b>Запис</b>, за да стартирате записването.</li> <li>3. Натиснете екранния бутон <b>Стоп</b>, за да спрете записването.</li> <li>4. Натиснете екранния бутон <b>Изсвири</b>, за да прослушате звука. Или натиснете екранния бутон <b>Добави</b>, за да го добавите. Въведете име за звука и натиснете екранния бутон <b>Да</b>. Звукът ще бъде добавен към съобщението и запазен в медийната кутия.</li> </ol>




Елемент	Как да се добави
Звук (продъл.)	<p><u>За да добавите звук от медийната кутия:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Изберете едно от местата за съхраняване на звуци. Съхранените там звуци се показват.</li> <li>Изберете звука, който искате да добавите.</li> <li>Натиснете екранния бутон <b>Избор</b>, за да го добавите. Възможно е да не можете да добавите някои от свалените звуци, ако те не са в необходимия формат.</li> </ol>
Съобщение	<ol style="list-style-type: none"> <li>Въведете ново съобщение. Или можете да въведете и предварително зададено съобщение. <u>За да въведете предварително зададено съобщение:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете екранния бутон <b>Опц.</b> и изберете <b>Зададени съобщения</b>.</li> <li>Изберете едно от предварително зададените съобщения.</li> </ul> </li> <li>Натиснете екранния бутон <b>Опц.</b> и изберете опцията <b>Направено</b>, за да добавите съобщението. <b>Бележка:</b> За да отидете на предходен екран докато въвеждате съобщение, натиснете и задръжте бутона <b>С</b>.</li> </ol>

2. Натиснете екранния бутон **Опц.**, за да използвате следните опции.

- **Преглед:** показва съобщението ви така, като ще излезе на телефона на получателя. За да се върнете към екрана на съобщението, натиснете екранния бутон **Реда.** За да изпратите съобщението, натиснете екранния бутон **Изпр.** и преминете към стъпка 4.

- **Изпрати:** позволява ви да изпратите съобщението. Вижте следващите стъпки.
- **Добави страница:** позволява ви да добавите до 10 страници. Можете да влизате във всяка страница с бутоните за преместване наляво / надясно от екрана на съобщението.
- **Синхронизиране на страница:** позволява ви да зададете колко дълго една страница от съобщението ще се показва на получателя, преди да се премине автоматично към следващата.
- **Ефект на текста:** позволява ви да зададете цвета, големината и шрифта на текста в съобщението.
- **Запази тема/картинка/звук/съобщение:** позволява ви да изтриете поотделно избраната тема, изображение, звук или съобщение.
- **Изтрий страница:** позволява ви да изтриете текущата страница.
- **Запази съобщение:** запазва съобщението в **Чернова** (вижте страница 101) или в **Моята папка** (вижте страница 102).

**Бележка:** За да се върнете към екрана за редактиране, натиснете екранния бутон  или бутон **С**.

3. Когато завършите съобщението, от опциите изберете **Изпрати**.
4. Изберете запис от екрана за изпращане.  
Ако записът е празен, от показаните по-долу възможности, изберете как да се изпрати. Изберете:  
**Номер:** за да въведете номера на получателя.  
**E-mail:** за да въведете имейл адрес.  
**Указател:** за да въведете получател от телефонния указател.  
След като въведете получател, натиснете екранния бутон **Да**.

Ако записът не е празен, можете да избирате от следните възможности. Изберете:

**Редактирай адрес:** за да редактирате избрания адрес.

**Изтрий адрес:** за да изтриете избрания адрес.

**Бележка:** За да изчистите част или изцяло въведеното от вас, натиснете и задръжте бутон **C**. Когато няма нищо въведено и показано, натиснете и задръжте бутон **C**, за да се върнете към предходния екран.






5. За да изпратите съобщението до повече различни получатели (максимум 20), повторете стъпка 4.
6. Когато въведете получателите, натиснете екранния бутон **Изпрати**.




Ако искате да отмените изпращането на съобщение или да изпратите повторно дадено съобщение, което не е било изпратено успешно, отидете в **Изходяща кутия**. Тогава изберете съобщението и желаната опция. За повече информация вж. страница 100.

### Входяща кутия (Меню 5.2.2)

Телефонът получава входящи съобщения и ги запазва във входящата кутия.

Когато изберете меню **Входяща кутия**, появява се списъкът с получените съобщения заедно с:


- темата на съобщението или без тема, ако съобщението няма такава.
- телефонния номер на подателя или името, ако е записано в телефонния указател.
- състоянието на съобщението:  за извлечено съобщение,  за прочетено съобщение,  за непрочетено съобщение,  за прочетено известие за съобщение и  за непрочетено известие за съобщение.

**Бележка:** Има няколко различни икони за състоянието на съобщенията (!, , ) , които съответстват на зададения от подателя приоритет на съобщенията (вижте страница 108).

За да прегледате съобщение, отидете до него и натиснете екранния бутон **Избор**.

За да прегледате изцяло съдържанието на съобщението, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу. Когато съобщението съдържа повече от една страница, можете да натиснете бутоните за преместване наляво/надясно, за да преминавате през страниците, или пък да оставите страниците да се сменят автоматично според времевия интервал, зададен от подателя.

**Бележки:**

- Възможно е някои типове звуци и изображения да не могат да бъдат пуснати или показани на вашия телефон.
- Когато пристигналото съобщение има прикачен видеоклип, на заглавния ред се появява иконата за прикачен файл () . Няма да можете да видите прикачения файл, нито ще можете да го извадите от съобщението.

Докато преглеждате съобщението, с екранен бутон **Опц.** можете да изберете следните опции:

**Изтрий:** изтрива съобщението.

**Повтори:** пуска отново съобщението.

**Отговори:** позволява ви да отговорите на подателя.

**Пренасочване:** препраща съобщението на друг човек. Когато в съобщението има медийно съдържание, което е закупено от интернет, не е възможно препращането на съобщението.

**Обратно позвъняване:** позволява ви да се обадите на подателя.

**Изрежи медия:** изважда изображение или звук, така че можете да ги зададете като тапет или тон-позвъняване, или да ги изпратите като част от мултимедийно съобщение.

**Извади адрес:** изважда телефонни номера, електронни адреси или Интернет адреси от текста, така че можете да се обадите на номера, да изпратите съобщение към адреса или да го запазите в телефонния указател.







**Детайл:** показва подробна информация за съобщението.

**Премести в моята папка:** премества съобщението в "Моята папка", за да го използвате по-късно.

### Изходяща кутия (Меню 5.2.3)

В изходящата кутия се съхраняват съобщенията, които сте изпратили, които не са могли да се изпратят успешно и тези, които сте се отказали да изпратите.

Когато изберете опцията **Изходяща кутия**, появява се списъкът със съобщенията, които сте изпратили или запазили, заедно с:

- темата на съобщението или без тема, ако съобщението е неозаглавено.
- тел. номер на получателя.
- състоянието на съобщението:  за изпращано в момента съобщение,  за изпратено съобщение,  за съобщение, което не сте успели да изпратите или чието изпращане сте прекратили и  за отчет за доставка. Когато получателят извлича изпратено от вас съобщение и опцията **Отчет доставка** (вижте страница 108) е активирана,  се променя на .

За да прегледате съобщение, отидете до него и натиснете екранния бутон **Избор**. Не можете да видите съобщение, което се изпраща в момента.

За да отмените изпращането на съобщение, което в момента се изпраща, отидете до желаното съобщение като натискате бутоните за преместване нагоре/надолу и натиснете екранния бутон **Избор**. Тогава се появява подкана за потвърждаване. Както сте в съобщението, можете да отмените изпращането му, натискайки екранния бутон **Да**.

За да изпратите отново съобщение, което не е могло да бъде изпратено успешно или изпращането му е било преустановено, отидете до желаното съобщение като натискате бутоните за преместване нагоре/надолу и натиснете екранния бутон **Избор**. Натиснете екранния бутон **Опц.** и изберете опцията **Изпрати**.

За да прегледате изцяло съобщението, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу. Когато съобщението съдържа повече от една страница, можете да натиснете бутоните за преместване наляво/надясно, за да преминавате през страниците, или пък да оставите страниците да се сменят автоматично според времевия интервал, зададен от подателя.

С екранния бутон **Опц.** можете да изберете следните опции:

**Изтрий:** изтрива съобщението.

**Повтори:** пуска отново съобщението.

**Изпрати:** изпраща съобщението.

**Детайл:** показва подробна информация за съобщението.

**Премести в моята папка:** премества съобщението в "Моята папка", за да го използвате по-късно.

## Чернова (Меню 5.2.4)

В тази кутия се съхраняват съобщенията, които запазвате и тези, чието създаване е прекъснато от входящо повикване или съобщение.

**Бележка:** Съобщенията, чието изпращане е неуспешно се запазват в изходящата кутия.

За да прегледате съобщение, отидете до него и натиснете екранния бутон **Избор**.

С екранния бутон **Опц.** можете да изберете следните опции:

**Изпрати:** изпраща съобщението.

**Повтори:** пуска отново съобщението.

**Изтрий:** изтрива съобщението.

**Детайл:** показва подробна информация за съобщението.

### **Моята папка** (Меню 5.2.5)

Можете да преместите съобщенията от входящата или изходящата кутия в "Моята папка" с опцията **Премести в моята папка**. Докато създавате ново съобщение, също можете да го запазите в "Моята папка" чрез опцията **Запази съобщение**.

За да прегледате съобщение в "Моята папка", отидете до него и натиснете екранния бутон **Избор**.

С екранния бутон **Опц.** можете да изберете следните опции:

**Изтрий:** изтрива съобщението.

**Повтори:** пуска отново съобщението.

**Изпрати:** изпраща съобщението.

**Изрежи медия:** изважда изображение или звук, така че можете да ги зададете като тапет или тон-позвъняване, или да ги изпратите като част от мултимедийно съобщение.

**Изрежи адрес:** изважда телефонни номера, електронни адреси или уеб адреси от текста, така че можете да наберете номера, да изпратите съобщение към адреса или да го запазите в телефонния указател.

**Детайл:** показва подробна информация за съобщението.

## Изтрий всичко (Меню 5.2.6)

Тази опция ви дава възможност да изтриете всички съобщения във всяка една от кутиите за съобщения поотделно. Можете да изтриете всички съобщения и едновременно.

1. Отидете до кутия за съобщения и поставете символ отметка до нея като натиснете екранния бутон **Избор**.

Ако изберете **Всички**, всички кутии за съобщения ще бъдат маркирани.

2. Ако е необходимо, повторете стъпка 1, за да отбележите и други кутии.
3. Когато завършите с поставянето на отметки, натиснете екранния бутон **Да**.
4. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете всички съобщения в кутията(ите).

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

## Пред. съобщение (Меню 5.3)

---

Това меню ви дава възможност да настроите вашия телефон да получава push съобщения.

Разполагате със следните опции:

**Входяща кутия:** телефонът получава push съобщения и ги запазва във входяща кутия. Вие можете да ги четете във входящата кутия.

**Настройка:** тази опция ви дава възможност да зададете опциите за получаване на push съобщения.



Винаги: позволява всички push съобщения.

Никога: отхвърля всички push съобщения.

По желание: позволява само push съобщенията, чиято настройка съответства на номера, зададен в тази опция. Предварително зададеният номер е този на центъра за SMS услуги. Можете също и да редактирате този номер.

**Изтрий всичко**: изтрива всички push съобщения.

## Зададени съобщения (Меню 5.4)

---


В това меню можете предварително да зададете до девет съобщения, които използвате най-често. Когато влезете в него, се показва списъкът на зададените съобщения.

1. Отидете на съобщение или на празен запис с бутоните за преместване нагоре/надолу.
2. Натиснете екранния бутон **Избор** и въведете ново съобщение или променете старото.

За повече информация относно въвеждането на текст вж. страница 42.

3. Натиснете екранния бутон **Да**, за да запазите съобщението.

## Гласова поща (Меню 5.5)

Когато получите гласова поща, на телефона излиза иконата  и чувате сигнал.

### Връзка с гласовата поща

- В режим на готовност, когато получите нова гласова поща, натиснете екранния бутон **Свързв.**, за да влезете в сървъра на гласовата поща, и следвайте указанията.
- В режим на готовност задръжте натиснат бутон **1**, за да влезете в сървъра на гласовата поща, и следвайте указанията.
- Изберете номера на сървъра за гласова поща от меню **Връзка с гласовата поща** и следвайте указанията.

### Номер на гласов сървър

Преди да използвате услугата гласова поща, трябва да запазите номера на сървъра на гласовата поща, който ще получите от мобилния си оператор.

За всеки елемент от менюто за номера на гласовия сървър имате на разположение следните опции:

**Редактиране на номер:** въведете номера на гласовия сървър или натиснете екранния бутон **Указател**, за да въведете номер от телефонния указател. След това натиснете екранния бутон **Да**.

**Промени име:** въведете името на сървъра и натиснете екранния бутон **Да**, за да го запазите.

**Изтрий:** когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**. За да откажете, натиснете екранния бутон **Не**.

## Разпространение (Меню 5.6)

---

Тази мрежова услуга ви позволява да получавате текстови съобщения с различни теми, като напр. прогноза за времето и пътната обстановка. Съобщенията се показват веднага след получаването им при условие, че:

- телефонът е в режим на готовност.
- опцията **Получи (Меню 5.6.2)** е зададена на **Включен**.
- каналът за съобщения е понастоящем активен в списъка на каналите.

Когато получите съобщения от тип разпространение, можете да ги четете в режим на готовност. Ако съобщението е кратко, ще можете да го видите цялото на екрана. в противен случай натиснете екранния бутон **СВ**, за да прочетете цялото съобщение.

В меню **Разпространение** разполагате със следните опции:

**Чети:** дава ви възможност да прочетете получените съобщения от тип разпространение.

Запазени съобщения: показва списъка на съобщенията, които сте запазили от списъка с текущи съобщения.

Текущи съобщения: показва най-новите съобщения. Те ще бъдат изтрети при изключване на телефона.

Ако съобщението е дълго, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да се придвижите през него.

Когато четете съобщение, натиснете екранния бутон **Опции**, за да влезете в следните опции:

Извади номер: показва списък с номерата, присъстващи в съобщението. Можете да извадите номера(та), за да го(и) използвате по-късно.

Запази: (само за текущите съобщения) запазва съобщението.

**Изтрий:** изтрива съобщението.

**Изтрий всичко:** изтрива всички съобщения от списъка.

**Получи:** дава ви възможност да включвате и изключвате приемането на съобщения от тип разпространение.

**Канал:** символът отметка пред **Всички** означава активиран канал.

За да активирате или деактивирате канала, натиснете екранния бутон **Избор**, след което изберете **Активирай** или **Деактивирай**.

Опцията **Добави към списъка** ви дава възможност да добавите нов канал към списъка с канали. Въведете съответния код на канала, предоставен ви от мобилния оператор, и наименование за канала.

**Език:** позволява ви да изберете предпочитания език. Ще получавате съобщения от тип разпространение само на избрания от вас език.

## Настройки (Меню 5.7)

---

### Кратко съобщ. (Меню 5.7.1)

С това меню можете да зададете информацията по подразбиране за функцията SMS. Разполагате със следните опции:

**Център услуги:** позволява ви да съхранявате или промените номера на SMS центъра си. Този номер е необходим, за да можете да изпращате съобщения. Номерът трябва да получите от мобилния си оператор.

**Период на валидност:** дава ви възможност да определите за какъв период съобщенията ви да се съхраняват в центъра за съобщения, докато бъдат изпратени.

**Тип съобщения:** дава ви възможност да зададете типа на съобщенията на **Текст, Факс, Глас, ERMES, X.400** или **Ел.Поща**. Мрежата може да преобразува съобщенията в избрания формат.

**Обратен път:** дава възможност на получателя на вашето SMS съобщение да ви изпрати отговор чрез вашия център за съобщения, стига мрежата да предлага тази услуга.

**Отчет доставка:** ако активирате тази опция, мрежата ще ви изпраща известие, когато съобщенията, които сте изпратили, се доставят на получателя.

### **Мултимедийно съобщ.** (Меню 5.7.2)

С това меню можете да зададете настройките по подразбиране за изпращане и получаване на мултимедийни съобщения. Разполагате със следните опции:

**Изпрати настройки:** разполагате със следните опции:

Приоритет: дава ви възможност да задавате приоритета на съобщенията. Съобщенията могат да имат нисък, нормален и висок приоритет.

Период на валидност: дава ви възможност да определите за какъв период съобщенията ви да се съхраняват в центъра за съобщения, докато бъдат изпратени.

Доставка след: можете да зададете периода на изчакване, преди телефонът да изпрати съобщенията ви.

Скрит адрес: когато опцията е зададена на **Включен**, телефонният ви номер не излиза на телефона на получателя.

Отчет доставка: когато тази опция е зададена на **Включен**, мрежата ви информира дали съобщението ви е доставено или не.

Прочети отговор: Когато тази опция е **Включен**, телефонът на получателя изпраща известие, за да ви информира, че вашето съобщение е било отворено.

**Получи настройки**: разполагате със следните опции:

Получаване на съобщ.: дава ви възможност да зададете как да получавате съобщенията. Можете да изберете между **Ръчен**, **Автоматичен** и **Отхвърляне**.

Отхвърляне на анонимен: когато тази опция е зададена на **Включен** телефонът отхвърля съобщения без идентификация на обаждания се.

Отхвърляне на обяви: когато тази опция е зададена на **Включен** телефонът отхвърля рекламните съобщения.

Отчет позволен: когато тази опция е зададена на **Изключен**, при получаване на съобщение и отварянето му, телефонът ви няма да изпраща известие, че сте отворили съобщението дори когато подателят изисква такова известие.

**MMS профили**: в това меню можете да конфигурирате настройките на MMS профила, необходими за изпращане или получаване на мултимедийни съобщения.

Настоящ сървър: позволява ви да изберете профила, който да се използва с текущото съобщение.

Настройки на сървъра: позволява ви да зададете до пет профила.

- Име на профил: въведете името на профила.
- URL на сървъра: въведете адреса на сървъра.
- GSM настройка: позволява ви да промените прокси настройките за GSM мрежата.
  - Вход: въведете IP адреса и IP порта.

- Тип данни: изберете тип мрежова връзка: ISDN или аналогова.
- Избери номер: въведете номера на сървъра.
- Идентификация за влизане: въведете идентификация за влизане в сървъра.
- Парола: въведете паролата за сървъра.
- Настройка GPRS: дава ви възможност да промените прокси настройките за GPRS мрежата.
  - Вход: въведете IP адреса и IP порта.
  - APN: въведете името на точката на достъп, използвано за адрес на входа за GPRS мрежата.
  - Идентификация за влизане: въведете потребителската идентификация, необходима за свързване с GPRS мрежата.
  - Парола: въведете паролата, необходима за свързване с GPRS мрежата.
- Носител: изберете носителя за всеки вид достъп до мрежата.
  - GPRS само: работи само с GPRS мрежа.
  - GSM само: работи само с GSM мрежа.



## Състояние на паметта (Меню 5.8)

---

Можете да проверите състоянието на паметта за съобщенията.

### Кратко съобщ. (Меню 5.8.1)

Можете да проверите колко съобщения са съхранени в паметта на SIM картата и на телефона.

Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

### Мултимедийно съобщ. (Меню 5.8.2)

Кутията за мултимедийни съобщения, фотокамерата и медийната кутия използват определен обем от паметта на телефона.

На дисплея се показва количеството свободна и използвана памет.

Можете да видите използваната памет от кутиите за мултимедийни съобщения, фотокамерата и от медийната кутия, като натиснете бутоните за преместване наляво/надясно.



# Забавление

Менюто **Забавление** съдържа няколко опции за забавление:

- WWW услуги
- Медия
- JAVA свят

## WWW услуги (Меню 6.1)

---

Телефонът ви разполага с WAP (протокол за безжични приложения) браузър, който ви дава възможност да влизате в безжичен интернет.

Всеки път като стартирате WAP браузъра, телефонът се свързва с безжичния интернет и иконата на услугата (📶 или 📶) се появява на дисплея, за да ви укаже, че сте свързани с безжичния интернет и ще бъдете таксувани по съответния начин. Цените варират в зависимост от абонамента ви.

WAP браузърът прекъсва връзката с мрежата след определен период на бездействие и автоматично се свързва повторно, ако е необходимо. По тази причина може да се получи, че ви таксуват за няколко свързвания с мрежата в рамките на една работна сесия. Това е нормално и целта е да се намали сметката ви.


## Начална страница (Меню 6.1.1)

Когато изберете тази опция, телефонът се свързва с мрежата и зарежда началната страница на доставчика на безжичния интернет.




След като се свържете, излиза началната страница. Съдържанието зависи от доставчика.

**Бележка:** За да стартирате бързо WAP браузър от режим на готовност, натиснете бутон **i**.

За да се придвижвате по екрана, използвайте бутони за преместване нагоре/надолу.

За да излезете от браузъра, натиснете бутон , когато пожелаете. Телефонът се връща в режим на готовност.

## Навигиране в WAP браузъра

За да...	Натиснете...
се придвижвате в страниците и да избирате елементи с браузъра	бутоните за преместване нагоре/надолу, докато не маркирате желанния елемент, след което натиснете екранния бутон  .
изберете номериран елемент	съответния цифров бутон.
върнете в предходната страница	екранен бутон  (или <b>Назад</b> ) или бутон <b>C</b> .
върнете в началната страница	бутон  и изберете опцията <b>Home</b> . За повече информация вижте страница 113.

## Въвеждане на текст в WAP браузъра

Когато от вас се иска да въведете текст, над десния екранен бутон се появява текущият режим за въвеждане на текст.

За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.

## Работа с менютата на WAP браузъра

Разполагате с различни опции за сърфиране в безжичния интернет.

За да влезете в менюто на WAP браузъра:

1. Натиснете бутон **✱** или отидете до знака в горния ляв ъгъл на всички WAP страници, след което натиснете екранния бутон **✓**. Появява се списък с опции.
2. Маркирайте желаната опция с бутоните за преместване нагоре/надолу.
3. Натиснете екранния бутон **✓**, за да изберете опцията.
4. Ако е необходимо, изберете втора опция с бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **✓**.

**Бележка:** Операциите, които позволява WAP браузъра, може да се различават в зависимост от версията на браузъра.

Разполагате със следните операции в WAP браузъра:

**Back:** връща в предходната страница.

**Home:** връща ви по всяко време към началната страница на доставчика на безжичния интернет.

**Exit:** излиза от WAP браузъра.

**Reload:** презарежда настоящата страница.

**Show URL:** показва URL адреса на уеб страницата, в която се намирате в момента.

**За...:** показва информация за браузъра.

### Работа с опциите на WAP браузъра

Разполагате с няколко опции, когато сърфирате в безжичния интернет. За да влезете в тях, натиснете бутон **i**, след като се свържете с безжичния интернет.

**Отиди на URL:** дава ви възможност ръчно да въведете интернет адреса на страницата, в която искате да влезете.


**Отбелязана страница:** дава ви възможност да използвате опцията **Отбелязана страница**. За повече информация вижте страница 115.

**Съобщения:** дава ви възможност да четете или пишете текстово съобщение (SMS). За повече информация вижте страница 85.

**Медия:** дава ви възможност да използвате медийната кутия. За повече информация вижте страница 118.

### Отговаряне на обаждане по време на WAP връзка

Можете да отговорите на входящо обаждане, докато използвате WAP браузъра.

Отговорете на обаждането, като натиснете бутона  или екранния бутон **Приеми**, както нормално бихте направили. След приключване на разговора можете да продължите да навигирате в WAP страницата, в която сте влезли преди това.

### Отбелязана страница (Меню 6.1.2)

Тази опция ви дава възможност да запазите интернет адресите най-много на 15 предпочитани уеб сайта.

За да запазите URL адрес:

1. Изберете празна позиция и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Въведете адреса и натиснете екранния бутон **Да**, за да го запазите.
3. Въведете име за отбелязаната страница и натиснете екранния бутон **Да**.

За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.

След като запазите даден адрес, разполагате със следните опции, когато го изберете.

**Отиди:** дава ви възможност директно да влезете в сайта.

**Редактирай:** дава ви възможност да промените името и URL адреса на отбелязаната страница.

**Изтрий:** дава ви възможност да изтриете отбелязаната страница.

### **Отиди на URL** (Меню 6.1.3)

Тази опция ви дава възможност ръчно да въведете интернет адреса на страницата, в която искате да влезете.

Въведете URL адреса и натиснете екранния бутон **Да**. За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.

### **Изчисти кеша** (Меню 6.1.4)

Тази опция ви позволява да изтриете информацията, съхранявана в кеша. Кешът представлява временна памет на телефона, използвана за съхраняване на последните посетени уеб страници.

### **Настройки на прокси** (Меню 6.1.5)

Тази опция ви дава възможност да зададете пет прокси сървъра.

**Бележка:** В повечето случаи не се налага да променяте настройките на браузъра. Променете настройките само ако интернет доставчикът поиска това от вас.

Разполагате със следните опции за всеки прокси сървър:

**Име на прокси:** въвежда името на HTTP прокси сървъра.

**GSM настройка:** можете да промените прокси настройките за GSM мрежата.

Вход: въвежда IP адреса и IP порта.

Тип данни: изберете типа мрежова връзка: **ISDN** или **Аналогов**.

Избери номер: въвежда телефон за влизане в PPP сървър.

Идентификация за влизане: въвежда идентификация за влизане в PPP сървър.

Парола: въвежда паролата за PPP сървър.

**Настройка GPRS**: можете да промените прокси настройките за GPRS мрежата.

Вход: въведете IP адреса и IP порта.

APN: въведете името на точката на достъп, използвано за адрес на входа за GPRS мрежата.

Идентификация за влизане: въведете потребителската идентификация, необходима за свързване с GPRS мрежата.

Парола: въведете паролата, необходима за свързване с GPRS мрежата.

**Начален URL**: можете да промените адреса на началната страница.

Когато се появи страницата по подразбиране, можете да я изтриете с бутон **C** и да въведете страница по свой избор. За въвеждане на специални символи, например /, използвайте режима за символи; вж. страница 49.

**Носител**: можете да изберете носителя за всеки вид достъп до мрежата.

GPRS първо: телефонът ще търси първо GPRS мрежата. Ако тази услуга не е достъпна, можете временно да използвате GSM услугата.

GPRS само: телефонът работи само в GPRS мрежи.

GSM само: телефонът работи само в GSM мрежи.

### Настоящ прокси (Меню 6.1.6)

Тази опция ви дава възможност да активирате един от прокси сървърите, които сте задали за осъществяване на WAP връзка.

### Медия (Меню 6.2)

---

Това меню ви позволява да съхранявате различни медийни елементи от външни източници, като напр. WAP сайтове или получени мултимедийни съобщения.

#### Снимки (Меню 6.2.1)

Тази опция ви позволява да преглеждате снимките, които сте направили.

**Моите снимки:** дава ви възможност да преглеждате снимките в папката "Моите снимки".

**Моят албум 1 / Моят албум 2:** дава ви възможност да преглеждате снимките в избрания албум.

Когато преглеждате някоя снимка, натиснете екранния бутон **Опции**, за да направите следното.

**Изпрати:** позволява ви да изпратите снимката чрез съобщение.

**Преименувай:** дава ви възможност да я преименувате.

**Изтрий:** дава ви възможност да я изтриете.

**Премести в албума:** дава ви възможност да я преместите в един от албумите.

**Задай като:** позволява ви да зададете снимката за тапет или за идентификационна снимка.

Фон: дава ви възможност да я зададете за тапет.

Идентификация на обаждащия се: дава ви възможност да я зададете като идентификационна снимка за запис в телефонния указател.

**Защита:** дава ви възможност да я защитите от изтриване.

**Свойства:** дава ви възможност да видите подробна информация за снимката.

## **Изображения** (Меню 6.2.2)

Това меню ви позволява да разглеждате изображения, извадени от EMS или MMS съобщения или от компютърната програма EasyStudio.

За да се покаже изображението, натиснете екранния бутон **Виж**.

Когато преглеждате някоя снимка, натиснете екранния бутон **Опции**, за да направите следното.

**Изпрати:** позволява ви да изпратите изображение като мултимедийно съобщение.

**Преименувай:** дава ви възможност да го преименувате.

**Изтрий:** дава ви възможност да го изтриете.

**Задай като тапет:** дава ви възможност да го зададете за тапет.

**Свойства:** дава ви възможност да видите подробна информация за изображението.

## **Звуци** (Меню 6.2.3)

Това меню ви позволява да прослушвате гласове и мелодии, записани от външни източници, като напр. от WAP сайтове или получени мултимедийни съобщения.

**Гласове:** дава ви възможност да слушате записани гласове.



**Моите звуци:** дава ви възможност да слушате различни мелодии.

Когато изберете звук, натиснете екранния бутон **Опции**, за да изпратите, преименувате, изтриете, зададете като тон-позвъняване (само в **Моите звуци**) или прегледате информацията за него.

### Изтрий всичко (Меню 6.2.4)

Тази опция изтрива всички снимки, изображения и звуци от медийната кутия.

#### Снимки

1. Отидете до кутия и поставете символ отметка до нея като натиснете екранния бутон **Избор**.

Ако изберете **Всички**, поставят се отметки на всички елементи. Ако искате да изтриете защитени снимки и идентификационни снимки, изберете опцията **Със защитени снимки** и опцията **Със снимки за идентификация на обаждащия се**.

2. Ако е необходимо, повторете стъпка 1, за да отбележите друга кутия.
3. Когато завършите с поставянето на отметки, натиснете екранния бутон **Да**.
4. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете всички избрани снимки.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

#### Изображения

Следвайте инструкциите за снимките. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете всички изображения.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

### Звуци

1. Отидете до кутия за звуци и поставете символ отметка до нея като натиснете екранния бутон **Избор**.  
  
Ако изберете **Всички**, всички кутии ще бъдат маркирани.
2. Ако е необходимо, повторете стъпка 1, за да отбележите друга кутия.
3. Когато завършите с поставянето на отметки, натиснете екранния бутон **Да**.
4. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете всички избрани звуци.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

### **Състояние на паметта** (Меню 6.2.5)

Медийната кутия, фотокамерата и кутията за мултимедийни съобщения използват определен обем от паметта на телефона.

На дисплея се показва количеството свободна и използвана памет.

Можете да видите паметта, използвана от медийната кутия и кутиите за мултимедийни съобщения и камерата, като натиснете бутоните за преместване наляво/надясно.

### **JAVA свят** (Меню 6.3)

---

Можете да прехвърляте MIDlet (Java приложения, работещи на мобилни телефони) от различни източници с помощта на WAP браузъра и да ги съхранявате на телефона си.

## Прехвърлени данни (Меню 6.3.1)

Показва се списък с Java игри. Две MIDlet програми (Java игри) са предварително заредени на телефона ви. Ако списъкът с Java игрите е празен, ще се покаже съобщение, подканящо ви да свалите нова игра. За да добавите MIDlet към списъка, свалете MIDlet програми от WAP сайтове.

За да...	Натиснете...
откриете игра	бутоните за преместване нагоре/надолу.
стартирате игра	екранния бутон <b>Насочв..</b>
видите подробна информация	екранен бутон <b>Информ..</b>
изтриете игра	екранен бутон <b>Изтрий</b> от екрана за информация.

## SnowBallFight (Бой със снежни топки)

Целта на тази игра е да се предизвикат и победят шампионите по бой със снежни топки от четири различни отбора.

### Влизане в играта

След като заредите играта, натиснете два пъти произволен бутон, за да влезете в първия екран с менюта. В първото меню натиснете бутон **#**, за да започнете играта, или натиснете бутон **\***, за да влезете в основното меню на играта.

**Play (Пусни):** дава ви възможност да започнете нова игра или запазена игра. Оpcionята за запазена игра ви позволява да продължите да играете от мястото, където сте спрели играта последния път.

**Instructions (Инструкции):** показва обяснения за управляващите бутони на играта, цели за нападение и отбрана.

**Configuration (Конфигуриране):** дава ви възможност да включвате и изключвате звука и вибрацията, и да избирате скорост на играта от 1 до 5.

**Quit (Излез):** излизате от играта и се връщате към менюто за сваляне.

### Как се играе

С навигационните бутоните местете героя по улицата. Ако имате достатъчно монети, спечелени по време на боя, можете да си купите защитни или нападателни предмети. Преместете героя към отбора, който в момента се бие, и натиснете бутон **#** за да се присъедините. Когато започне боят със снежни топки, замеряйте противниците със снежни топки и се пазете от техните. По време на боя можете да използвате предметите, които имате. Ако съберете достатъчно свръхумения, можете да използвате специална атака. Трябва да победите във всички двубои на четирите нива, за да се биете със шампионите.

### Бутонни команди

4/6 или бутони за преместване наляво/надясно: премествате се наляво или надясно.

2, 5, бутон за преместване нагоре, **i** : контролирате разстоянието при първо натискане и хвърляте снежната топка при следващото натискане.

8 или бутон за преместване надолу: използвате специална атака в зависимост от събраните свръхумения.

3: влиза в режим на предметите, за да може да използвате наличните у вас. Изберете предмет, който искате да използвате, като натиснете 2, 5, бутона за преместване нагоре или бутона **i** .

### Специални атаки

Ниво 1: Аврора, всички врагове са ударени от снежна топка.


Ниво 2: Леден дракон, всички врагове са ударени от снежна топка и замразени за 8 секунди.

Ниво 3: Буря от ледени висулки, двойно подсилена атака със снежни топки към всички врагове. Точността на неприятелските атаки е намалена за 10 секунди.

## BubbleSmile (Балончета)

Балончетата са аркадна игра пъзел.

### Влизане в играта

След като заредите играта, ще видите следните опции. Натиснете бутон , за да изберете една от тях:

**Start game (Започни играт)а:** дава ви възможност да започнете нова игра в режим с таймер или в режим за напреднали.

- **Timed mode (Режим с таймер):** играете докато не ви изтече времето. Трябва да подредите балончетата от един и същи цвят, за да ги накарате да изчезнат. Когато успеете да го направите, времето ви се увеличава.
- **Skilled mode (Режим за експерти):** трябва да махнете повече от 4 балончета едновременно, за да се увеличава чертичката за уменията. Ако направите да изчезнат по-малко от 4 балончета, тогава чертичката за уменията се намалява.

**Continue (Продължи):** дава ви възможност да продължите последната играна игра. Това меню излиза само когато вече сте играли игра.

**High score (Най-добър резултат):** показва ви таблицата с най-високите постижения.

**How to play (Как да играя?):** показват се инструкциите за играта.

**Option (Опции):** можете да включите/изключите звука на играта.

### Как се играе

Резултатът ви расте, когато успеете да махнете балончета. Трябва да подредите поне 3 балончета хоризонтално или диагонално, за да ги накарате да изчезнат. Ще видите обръч, който обгражда балончетата и вие можете да въртите балончетата в него, за да ги подреждате в матрицата и за да ги съвпадат по цветове. Също така можете да местите обръча, за да обгражда други три балончета. Когато играта завърши, резултатът ви ще се появи на екрана, ако е сред трите най-добри.

## Бутонни команди

2, 4, 6, 8 или навигационните бутони: местят обръча нагоре, надолу, наляво и надясно.

1: върти балончетата в обръча обратно на часовниковата стрелка.

3: върти балончетата в обръча обратно на часовниковата стрелка.

## Интернет настройка (Меню 6.3.2)

Тази опция ви дава възможност да зададете данни за свързване с Java сървър. Тази информация се предоставя автоматично от мрежовия оператор, но вие може да я зададете и ръчно.

APN: въведете името на точката на достъп, използвано за адрес на входа за GPRS мрежата.

Идентификация за влизане: въведете потребителската идентификация, необходима за свързване с GPRS мрежата.

Парола: въведете паролата, необходима за свързване с GPRS мрежата.

DNS настройка: въведете DNS адрес. DNS (Domain Name Server) адресът за свързване с Java сървъра се задава автоматично, когато се задават настройките за предаване на данни.

## Състояние на паметта (Меню 6.3.3)

Можете да проверите свободната памет за изтегляне на Java игри. На дисплея също се показва цялата памет и използваната памет.

# Органайзер

Тази функция ви дава възможност да:

- преглеждате календара и/или пишете бележка или да съставяте списък със задачи.
- зададете датата и часа и да проверите колко е часът в различни градове по света.
- настроите алармата, така че телефонът да звъни в определено време.
- използвате телефона като калкулатор, за конвертиране на различни единици, като таймер или хронометър.

## Нова бележка (Меню 7.1)

---

Тази опция ви дава възможност да създадете бележка.

**Бележка:** Можете също така да влезете в това меню като задържите бутон **С** в режим на готовност.

1. Напишете бележка до 100 знака и натиснете екранния бутон **Да**.

За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.

2. Изберете категорията под която искате да запишете бележката и натиснете екранния бутон **Избор**.

Имате на разположение следните категории:

- **Разписание:** общо разписание на събития като например срещи или събрания.
- **Списък задачи:** нещата, които трябва да свършите.
- **Повикване:** разговорите, които трябва да проведете.

- **Годишнина:** годишнини, които не трябва да се забравят, като например годишнини от сватба, рождени дни или други специални дни.

**Бележка:** Можете за запазите до 25 записа във всяка категория, така че можете да запазите общо 100 бележки.


3. С навигационните бутоните отидете на дата от календара. Натиснете екранния бутон **Избор**.
4. Ако се налага, в зависимост от избраната от вас категория, въведете часа на събитието и натиснете екранния бутон **Да**.
5. Ако сте избрали 12-часов формат (вж. страница 133), изберете **Сутрин** или **Следобед**, като натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, след което екранния бутон **Избор**.
6. За да зададете аларма за бележката, натиснете екранния бутон **Да**.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**. Бележката се запазва веднага. Преминете към стъпка 10.

7. Въведете часа за алармата и натиснете екранния бутон **Да**.
8. Ако сте избрали 12-часов формат (вж. страница 133), изберете **Сутрин** или **Следобед**, като натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, след което екранния бутон **Избор**.
9. Изберете мелодия за алармата и натиснете екранния бутон **Избор**.

Бележката е запазена и се показва на екрана.



10. След като свършите с бележката, можете да изберете една от следните опции, като натиснете екранния бутон **Опции**:
  - **Добави**: дава ви възможност да създадете нова бележка.
  - **Изтрий**: дава ви възможност да изтриете бележката.
  - **Редактирай**: дава ви възможност да редактирате бележката.
  - **Премести**: дава ви възможност да преместите бележката на друга дата.
  - **Копирай**: дава ви възможност да копирате бележката на друга дата.
11. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

## Календар (Меню 7.2)

Календарът ви помага да следите разписанието си, разговорите, които трябва да направите, задачите, които трябва да извършите, и годишните. Можете да зададете и аларма, която да прозвучи при настъпване на отбелязано събитие.

### Справка с календара

За да...	Натиснете...
отидете на друг ден	бутоните за преместване наляво/надясно.
отидете на друга седмица	бутоните за преместване нагоре/надолу.
отидете на предишния или следващия месец	бутоните за преместване нагоре/надолу, като ги задържите.
отидете на предходната или следващата година	бутоните за преместване наляво/надясно, като ги задържите.

Разполагате със следните опции, когато натиснете екранния бутон **Опции** на екрана на календара:

**Добави бележка:** дава ви възможност да създадете нова бележка за деня.

**Отиди на дата:** дава ви възможност да въведете конкретна дата, след което разписание за тази дата.

**Виж всички:** показва цялото разписание, което сте задали.

**Изтрий ден:** изтрива въведените събития за избрания ден.





**Изтрий всичко:** изтрива всички събития, които сте задали.

## Създаване на нова бележка

1. Отидете на дата от календара, вж. страница 128, и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Напишете бележката и натиснете екранния бутон **Да**.  
За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.
3. Изберете категорията под която искате да запишете бележката и натиснете екранния бутон **Избор**.  
Имате на разположение следните категории:
  - **Разписание:** общо разписание на събития като например срещи или събрания.
  - **Списък задачи:** нещата, които трябва да свършите.
  - **Повикване:** разговорите, които трябва да проведете.
  - **Годишнина:** годишнини, които не трябва да се забравят, като например годишнини от сватба, рождени дни или други специални дни.
4. Следвайте процедурата от стъпка 4 нататък (на страница 127), за да запазите бележката.

## Преглеждане на бележките от календара

Дата, към която има бележка, е маркирана с червено. Ако изберете дата, за която вече има въведени събития, в долната част на календара е показан броят на бележките от всеки вид.

-  : Общо разписание
-  : Списък със задачи
-  : Разговори
-  : Годишнини

Натиснете екранния бутон **Избор**, за да прегледате бележките.

Ако сте създали повече от една бележка за един ден, можете да стигнете до събитието, което искате да прегледате, с натискането на бутоните за преместване наляво/надясно.

Разполагате със следните опции, когато натиснете екранния бутон **Опции**:

**Добави:** дава ви възможност да добавите нова бележка. За повече информация относно добавянето на бележка вижте страница 126.

**Изтрий:** дава ви възможност да изтриете бележката.

**Редактирай:** дава ви възможност да редактирате бележката.

**Премести:** дава ви възможност да преместите бележката на друга дата.

**Копирай:** дава ви възможност да копирате бележката на друга дата.

## Списък задачи (Меню 7.3)

---



Това меню ви дава възможност да прегледате вашия списък със задачи.

За да създадете нова бележка от тип "списък задачи":

1. Напишете бележката и натиснете екранния бутон **Да**.

За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.

2. Отидете на дата от календара, вж. страница 128, и натиснете екранния бутон **Избор**.
3. Продължете от стъпка 4 нататък (на страница 127), за да запазите бележката.

След като определите задачите, те се показват със символ за състояние ( за "Направено" или  за "Върни назад") в менюто **Списък задачи**.

Придвигнете се до конкретна задача с бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **Избор**. Задачата се показва със срока си на изпълнение, настройката на алармата, информация за работата и символа за състоянието.

Можете да влезете в предходната или следващата задача, като натиснете бутоните за преместване наляво /надясно.

Разполагате със следните опции, когато натиснете екранния бутон **Опции**:

**Добави:** дава ви възможност да добавите нова задача. За по-подробно описание на добавянето на бележки в списъка със задачи вж. страница 126.

**Маркирай:** дава ви възможност да промените маркировката за състоянието.

**Редактирай:** дава ви възможност да редактирате съдържанието на задачата.

**Премести:** дава ви възможност да преместите задачата на друга дата.

**Копирай:** дава ви възможност да копирате задачата на друга дата.

**Изтрий:** дава ви възможност да изтриете задачата.

**Изтрий всичко:** дава ви възможност да изтриете всички задачи от списъка.

## Часовник (Меню 7.4)

---

Тази опция ви дава възможност да промените изписания час и дата. Също така можете да проверите часа по Гринуич и в още 22 големи града по света.

Разполагате със следните опции:

**Настройка на времето:** дава ви възможност да въведете точния час. Можете да изберете формат за часа посредством опцията **Задай формат**; вж. страница 133.

**Бележка:** Преди да зададете часа, трябва да укажете часовия си пояс посредством опцията **Задай световно време**.

**Настройка на датата:** дава ви възможност да въведете деня, месеца и годината. Можете да смените формата за датата посредством опцията **Задай формат**; вж. страница 133.

**Задай световно време:** дава ви възможност да проверите часа по Гринуич както и часа в момента в 22 големи града по света. Прегледът на градовете става с бутоните за преместване наляво/надясно.

На екрана се изписват:

- името на града.
- настоящата дата и час.
- часовата разлика между избрания град и вашия град, ако сте задали местното време (вж. по-долу) или времето по Гринуич (по подразбиране).



За да изберете вашия часови пояс:

1. Изберете града, отговарящ на вашия часови пояс, като натиснете един или повече пъти бутоните за преместване наляво/надясно.

Изписват се местната дата и час.

2. Натиснете екранния бутон **Настрой**.

3. <b>За да...</b>	<b>Изберете...</b>
сверите настоящата дата/час с тази нова настройка	<b>Установи местно.</b>
посочите, че текущата часовата зона използва лятно часово време	<b>Установи лятно часово време.</b> До часовата разлика излиза иконата  .
укажете, че часовата зона вече не използва лятното часово време	<b>Без лятно часово време</b> (достъпна само когато иконата  е изписана до часовата разлика).

4. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

**Задай формат:** дава ви възможност да промените формата на часа и датата.

Формат на време: 24 часа  
12 часа



Формат на дата: ДД/ММ/ГГГГ (ден/месец/година)  
ГГГГ/ММ/ДД (година/месец/ден)

## Аларма (Меню 7.5)

Тази опция ви дава възможност да настроите алармата да звъни в определен час. Можете да зададете до три аларми или да настроите телефона да пуска аларма, когато е изключен.



За да зададете аларма:


1. Изберете **Събуждане**, **Аларма 1** или **Аларма 2** с бутоните за преместване нагоре/надолу.

Иконата  означава, че в момента няма зададена аларма. Иконата  означава, че има зададена аларма.

2. Натиснете екранния бутон **Избор**.
3. Натиснете екранния бутон **Опции**.
4. Придвижете се до дадена опция с бутоните за преместване нагоре/надолу, след което натиснете екранния бутон **Избор**. Променете настройката според желанието си.
  - **Ден аларма:** поставете или махнете символа отметка от желания ден/дни от седмицата, като натиснете екранния бутон **Избор**. Ако искате да зададете ежедневна аларма, изберете **Всеки ден**. Ако искате да настроите алармата да се пуска еднократно, изберете **Еднократно**. Когато натиснете екранния бутон **Да** след избора, телефонът иска от вас да въведете часа на алармата.
  - **Време аларма:** въведете часа, в който да прозвучи алармата.
  - **Тон аларма:** изберете мелодия на алармата.
  - **Забрана аларма:** дезактивира алармата.

**Бележка:** Алармите 1 и 2 ще пускат тона, който им зададете, или ще карат телефона да вибрира, като това зависи от настройката за типа на сигнализиране за входящо обаждане (**Меню 4.1.4**). Обаче, алармата за събуждане винаги ще пуска мелодията, която сте задали, независимо от настройката за входящите разговори.

5. Повторете стъпка 4, за да промените всяка настройка.
6. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.



След като сте задали аларма, на горния ред на дисплея ще видите иконата за аларма (). За да спрете звъненето на алармата, отворете и затворете телефона или натиснете който и да е бутон.

**Бележка:** Когато телефонът е в тих режим, аларма 1 и 2 не могат да се пуснат. Обаче, алармата за събуждане се пуска независимо от това дали телефонът е в тих режим или не.

За да настроите алармата да звъни дори и при изключен телефон:

1. Отидете до **Автоматично включване** в опциите за алармата и натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Ако е необходимо, натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да изберете **Включен**.

За да изключите функцията автоматично включване, изберете **Изключен**.

3. Натиснете екранния бутон **Избор**, за да запазите настройката.
4. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

След като активирате автоматичното включване на алармата, до опцията **Автоматично включване** се появява символ отметка. Ако телефонът е изключен по времето, за което е настроена алармата, то той се включва и активира алармата. След това отново автоматично се изключва.

За да изключите алармата:

- Натиснете екранния бутон **Потвърди**.
- Когато алармата за събуждане звучи, натиснете който и да е бутон, за да я спрете. Или можете да натиснете екранния бутон **Дрямка**, за да спрете алармата за 5 минути, след което тя отново ще започне. Можете да правите това най-много до пет пъти.

Алармата за събуждане звъни при изключен телефон и включена опция **Автоматично включване**, и ако тихият режим е активиран. Ако нулирате часа на алармата за събуждане или дезактивирате алармата, то тя се прекратява.









## Гласов рекордер (Меню 7.6)

Можете да записвате гласови бележки. След записа можете да изпратите бележката до други хора посредством услугата за мултимедийни съобщения.

### Запис (Меню 7.6.1)

Това меню ви дава възможност да запишете нова гласова бележка.

1. За да започнете записването, изберете , натискайки екранния бутон **Избор**.
2. Запишете гласовата бележка, като говорите в микрофона.
3. Когато изберете екранния бутон  или ако времето за запис изтече, гласовата бележка се запазва автоматично в телефона ви. Изберете , за да се възпроизведе записания глас. Също така можете да спирате временно, да се придвижвате назад или напред, натискайки съответно ,  или .
4. В противен случай, при натискането на екранния бутон **Опции** можете да използвате следните опции:

**Изпрати:** позволява ви да изпратите гласова бележка до други лица, използвайки функцията за мултимедийни съобщения. Вижте стр. 94 за повече информация относно изпращането на съобщение.





**Преименуване:** позволява ви да промените името на бележката.

**Изтрий:** изтрива бележката.

**Свойства:** показва информация за бележката, като напр. име, заемана памет и файлов формат.

5. За да излезете, натиснете бутон **C** или бутон  <sup>①</sup>.

## Гласове (Меню 7.6.2)

Тази опция ви позволява да видите списъка на записаните от вас гласови бележки. Придвижете се до гласовата бележка, която искате и натиснете екранния бутон **Избор**. Гласовата бележка ще бъде възпроизведена автоматично. По време на възпроизвеждането ѝ можете да я спрете, спрете временно, върнете назад или придвижете напред, като натискате съответно , ,  или . Разполагате със следните опции, когато натиснете екранния бутон **Опции**:

**Изпрати:** позволява ви да изпратите гласова бележка до други лица, използвайки функцията за мултимедийни съобщения. Вижте стр. 94 за повече информация относно изпращането на съобщение.

**Преименувай:** позволява ви да промените името на бележката.

**Изтрий:** изтрива бележката.

**Свойства:** показва информация за бележката, като напр. име, заемана памет и файлов формат.

## Изтрий всички (Меню 7.6.3)

Тази опция ви позволява да изтриете всички записани гласови бележки. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да потвърдите. В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

## Настройки (Меню 7.6.4)

Тази опция ви позволява да промените настройките по подразбиране на гласовия рекордер.

Разполагате със следните опции:

**Време на запис:** позволява ви да зададете продължителност на записването.

Нормален: можете да записвате гласово съобщение, докато не запълните цялата памет на телефона.

Ограничение размер (за MMS): можете да записвате гласово съобщение до 2 минути, което ви позволява да го прикачите към мултимедийно съобщение.

**Сила на звука**: позволява ви да настроите силата на звука при запис на гласово съобщение.

**Име по подразбиране**: позволява ви да промените представката по подразбиране от името на гласовото съобщение.

### Състояние на паметта (Меню 7.6.5)

Можете да проверите обема на използваната и на оставащата памет за гласови бележки.

На дисплея се показва цялата, свободната и използваната памет, включително размера на паметта, използвана за записаните от вас гласови съобщения.

### Калкулатор (Меню 7.7)



---

Можете да използвате телефона като калкулатор. Калкулаторът извършва основните аритметични действия като напр. събиране, изваждане, умножение, деление и изчисляване на остатъци.

За да направите изчисление:

1. Въведете първото число, като използвате цифровите бутони.

**Бележка**: За да поправите грешка или да изтриете целия дисплей, натискайте бутон **C**.


2. Натиснете бутон **\***, за да поставите десетичен знак (.) или бутон **#** (колкото пъти е необходимо), за да поставите необходимия символ за аритметична операция: **+** (събиране), **-** (изваждане), **\*** (умножение), **/** (деление), **%** (остатък), **(** или **)**.
  3. Въведете второто число.
  4. Повторете стъпки 2 и 3, ако е необходимо.
  5. Натиснете екранния бутон **Равно**, за да видите резултата.  
Резултатът се появява в кутийката **Отговор**.
- Бележка:** Резултатът се закръглява до шестия знак след десетичната запетая.
6. Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

## Конвертиране (Меню 7.8)



Това меню ви дава възможност да конвертирате различни мерни единици.

За да конвертирате дадена стойност:

1. Отидете до типа конвертиране, което желаете да извършите: **Валута**, **Дължина**, **Тегло**, **Обем**, **Площ** или **Температура**. Натиснете екранния бутон **Избор**.
2. Въведете стойността, която искате да конвертирате и натиснете бутона за преместване надолу, за да я въведете в полето **От**.  
С бутон **\*** можете да въведете десетичен знак (.).  
Можете да въведете минус (-), като използвате бутона **#** в **Температура**.
3. Изберете първоначалната единица с бутоните за преместване наляво/надясно. Тогава натиснете бутона за преместване надолу, за да отидете в полето **До**.  
Вижте таблицата на следващата страница за наличните единици.

- Изберете мерната единица, в която искате да преобразувате, като използвате бутоните за преместване наляво/надясно.
- Натиснете екранния бутон **Да** или бутон , за да видите резултата.

Резултатът се появява в кутийката **Отговор**.

- Когато приключите, натиснете екранния бутон  или бутон  за излизане.

## Налични единици

Вид	Единици		
Валута	EURO FRF ATS PTE LUF	DEM ESP BEF GRD	ITL NLG FIM IEP
Дължина	мм км ярд	см инч миля	м фут
Тегло	г гран	кг унция	тон фунт
Обем	см <sup>3</sup> in <sup>3</sup> галон	м <sup>3</sup> ft <sup>3</sup>	л yd <sup>3</sup>
Площ	см <sup>2</sup> in <sup>2</sup> акър	м <sup>2</sup> ft <sup>2</sup>	ар yd <sup>2</sup>
Температура	°C	°F	

## Таймер (Меню 7.9)

---

С функцията таймер можете да настроите телефона да активира алармата след определено време.

1. Натиснете екранния бутон **Настрой**.
2. Въведете времето, след което искате да я активирате в часове и минути, и натиснете екранния бутон **Да**.
3. Натиснете екранния бутон **Старт**, за да активирате обратното броене.

Дори и след като излезете от екрана на таймера, той ще продължи да работи. След изтичане на определеното време телефонът ще ви извести, като пусне мелодия и покаже текстово известие.

За да спрете звъненето на алармата, отворете и затворете телефона или натиснете който и да е бутон.

За да спрете таймера преди изтичане на времето, натиснете екранния бутон **Стоп** на екрана на таймера. Телефонът ще запомни състоянието на таймера в момента на спирането му. Ако искате да изтриете настройката, натиснете екранния бутон **Настрой**. Таймерът ще покаже 00:00. Натиснете екранния бутон **Да**.

### Бележки:

- Таймерът се захранва от батерията, следователно съкращава работното време на телефона.
- При работа в тих режим няма да се пусне мелодия, когато времето на таймера изтече.


## Хронометър (Меню 7.10)

---

Хронометърът може да се използва за измерване на времето при различни спортове.

Могат да се измерват до четири отчитани времена (като напр. време за обиколка) едновременно.

Точността на хронометъра е до стотна от секундата. Максималното време за измерване е 10 часа.

1. За да стартирате хронометъра, натиснете екранния бутон **Да**.
2. За да проверите отчитаното време, натиснете екранния бутон **Да**. Хронометърът продължава да работи, но отчитаното време се показва на първия ред. Повторете тази стъпка за следващите отчитани времена или за да спрете.
3. Натиснете екранния бутон **Нулир.**, за да нулирате хронометъра.
4. Натиснете бутон **С** или <sup>Ⓢ</sup>, за да излезете.

# Камера

С вградената в телефона ви фотокамера можете да снимате хора и събития, докато сте в движение. Освен това можете да изпращате снимки до други хора с графични съобщения или като прикачени към имейл файлове. Фотокамерата прави снимки в JPEG формат.

## ВНИМАНИЕ!

- Не правете снимки на хора без тяхното съгласие.
- Не правете снимки на места, където не е разрешено да се снима.
- Не правете снимки на места, където можете да нарушите правото на частен живот на другите хора.

## Снимай и изпрати (Меню 8.1)

---

Това меню ви дава възможност да правите снимки и да ги изпращате снимката като съобщение с изображение до други получатели. Можете да използвате снимката като фон и отделно да я запазите в папката "Моят албум".

## Правене на снимка с отворено капаче

1. за да отидете в това меню, натиснете екранния бутон **Избор**, когато маркирате **Снимай и изпрати**. Или натиснете бутона за преместване нагоре в режим на готовност.

За да направите моментално снимка в режим на готовност, натиснете и задръжете бутона за фотокамерата (📷), разположен от дясната страна на телефона.

Изображението, което ще се снима, се появява на дисплея.



Иконите на горния ред на дисплея показват размера, качеството, настройката на светкавицата и текущия режим (показва се, ако сте избрали нощен или многокадров режим).




2. Насочете камерата точно към обекта и настройте изображението.

За да...	Натиснете...
регулируйте яркостта	бутоните за преместване наляво/надясно.
увеличете или намалете изображението	бутоните за преместване нагоре/надолу.
инвертирате изображението	бутона за усилване на звука.
обърнете изображението огледално	бутона за намаляване на звука.
включите или изключите рамката на визъора	бутон 1.
промените размера на снимката	бутон 2.
промените качеството на снимката	бутон 3.
изберете режим	бутон 4.
изберете ефект	бутон 5.
използвайте функцията за защита от мрежовия шум	бутон 6.
изберете рамка	бутон 7.
зададете време на изчакване	бутон 8.
отидете в меню <b>Моите снимки</b>	бутон 9.
включите или изключите светкавицата на фотокамерата (ако зададете опцията <b>Ръчен</b> в менюто <b>Светкавица</b> . Вижте страница 148, 151)	бутон 0.

За по-подробна информация относно тези функции, вижте "Използване на опциите на фотокамерата" на страница 146.

3. Натиснете екранния бутон  или бутона за фотокамерата () , разположен от дясната страна на телефона, за да направите снимка.

Снимката автоматично се запазва в папката **Моите снимки** (вижте страница 149).

4. За да...	Натиснете...
използвате опциите	екранния бутон <b>Опции</b> . За повече информация относно опциите вижте по-долу.
изтриете файл на снимка	екранен бутон <b>Изтрий</b> .
се върнете в режим на снимане, за да направите друга снимка	бутон <b>С</b> .
изключите фотокамерата и се върнете в режим на готовност	бутон  <sup>①</sup> .

Когато натиснете екранния бутон **Опции** след снимане, разполагате със следните опции. Придвижете се с бутоните за преместване нагоре/надолу до опцията, която искате и натиснете екранния бутон **Избор**.

**Изпрати:** дава ви възможност да изпратите мултимедийно съобщение с направената снимка. За повече информация за изпращане на мултимедийни съобщения вж. страница 92.

**Преименувай:** дава ви възможност да преименувате направена снимка.

**Иди на моите снимки:** дава ви възможност да видите направените снимки в папка **Моите снимки** (вижте страница 149).

**Задай като:** позволява ви да зададете изображението за тапет или за идентификационна снимка.


**Фон:** дава ви възможност да зададете изображението за тапет.

**Идентификация на обаждащия се:** дава ви възможност да зададете изображението за идентификационна снимка.

**Защита:** дава ви възможност да защитите направената снимка от изтриване.



**Свойства:** тази опция показва информация за снимката, като напр. заглавие, размер, дата, разделителна способност, тип защита и формат.

### Използване на опциите на фотокамерата

Когато натиснете екранния бутон  в режим на снимане, разполагате със следните опции за настоящата снимка:

**Режим:** можете да снимате в различни режими. След като смените режима, в горния ляв ъгъл на дисплея се показва съответният индикатор.

**Нормален кадър:** можете да снимате по обикновен начин.

**Няколко кадри:** можете да снимате поредица от кадри. Изберете скоростта и броя на снимките, които искате да направите. Когато натиснете екранния бутон  или бутона за фотокамерата (), разположен от дясната страна на телефона, телефонът автоматично прави последователно и запазва толкова снимки, колкото сте му задали. Размерът Mobile (128\*120) ще бъде зададен по подразбиране.

**Нощен режим:** тази опция ви дава възможност да правите снимки с най-добро качество в тъмна среда.

**Кадър без снимане:** снимките, които правите се записват директно в папката "Моите снимки" (вижте страница 149) и не се показват на екрана.

**Кадър:** тази опция ви дава възможност да поставите рамка около снимката. Натиснете бутона за навигация, за да откриете желаната рамка. Можете да прегледате изображението заедно с избраната рамка, използвайки екранния бутон **Прегл..** Размерът Mobile (128\*120) ще бъде зададен по подразбиране.

**Бележка:** Лентата за отчитане на увеличението и тази за отчитане на осветеността не се показват, когато използвате рамка.

**Ефекти:** тази опция ви дава възможност да зададете специални ефекти на снимката. Натиснете бутоните за преместване нагоре/надолу, за да намерите желания нюанс. Разполагате със **Сив**, **Негатив**, **Сепия**, **Релеф** и **Скица**. За да деактивирате настройката на ефекти, изберете **Изключен**.



**Въртене:** тази опция ви дава възможност да обърнете снимката вертикално или да я обърнете като огледално изображение.

**Таймер:** можете да изберете периода на изчакване. Когато натиснете бутона за снимане, телефонът прави снимката след изтичане на зададения период. Когато излезете от режим на фотокамера или изберете **Изключен** в менюто **Таймер**, таймерът се деактивира.

**Настройки:** тази опция ви дава възможност да промените настройките на снимане. Опцията се синхронизира с менюто **Настройки**. Вижте страница 151.



Размер снимка: задава размера на изображението **VGA(640\*480)**, **QVGA(320\*240)**, **QQVGA(160\*120)** или **Мобилен(128\*120)**. Избраният размер се изображението се показва на екрана на кадъра.

Качество снимка: дава ви възможност да избирате качеството на снимката от **Супер качествен**, **Качествен**, **Нормален** и **Икономичен**. Избраната опция се появява в горната част на дисплея.

**Звук на затвора:** позволява ви да изберете звука, който да се чува при натискане на копчето за снимане, екранния бутон  или бутона на фотокамерата () , разположен от дясната страна на телефона.

**Бележка:** Тази звукова настройка не се отнася за снимане в многокадров режим.


**Светкавица:** позволява ви да зададете дали светкавицата да бъде автоматична или не.

- Ръчен: за да включите/изключите светкавицата, трябва да натиснете бутон **0** в режим за снимане.
- Автоматичен: когато натиснете копчето за снимане, екранния бутон  или бутона за фотокамерата () , разположен от дясната страна на телефона, светкавицата светва. В този момент се прави снимката и светкавицата угасва.


**Име по подразбиране:** дава ви възможност да промените представката по подразбиране от името на снимката.

**Помощ:** тази опция ви показва функциите на навигационните бутони и тези за сила на звука в режим на снимане.

## Правене на снимка със затворено капаче


1. Затворете капачето.
2. За да включите камерата, натиснете и задръжте бутона на фотокамерата () , разположен от дясната страна на телефона.

Изображението, което ще се снима, се появява на дисплея. Бутоните за силата на звука контролират функцията за увеличението.

3. Натиснете бутона на фотокамерата () , разположен от дясната страна на телефона, за да направите снимка.


Снимката автоматично се запазва в папката **Моите снимки**.

4. За да прегледате снимката, отворете папката. Можете да изтриете снимката, като натиснете екранния бутон **Опции** и изберете функцията **Изтрий**. За да се върнете в режим на камера, натиснете екранния бутон **Прегл.**

За да излезете от режим на камера, отворете папката или натиснете бутон .

## Моите снимки (Меню 8.2)

В това меню можете да преглеждате направените снимки.

За да...	Натиснете...
преминете през всички снимки	навигационните бутони.
се покаже избраната снимка в пълен размер	екранния бутон <b>Виж</b> .
върнете към режим за преглед на няколко кадъра	екранния бутон <b>Мулти</b> .
използвайте опциите	екранния бутон <b>Опции</b> . За повече информация вижте страница 145.
изключите фотокамерата и се върнете в режим на готовност	бутон  .

## Моите албуми (Меню 8.3)

---

Това меню ви позволява да съхранявате снимките в отделни фотоалбуми. Изберете един от албумите. Така се показват запазените в албума снимки. За повече информация за преглед и използване на снимките вж. страница 149.

## Изтрий всичко (Меню 8.4)

---

Можете да изтриете всички снимки, запазени във всяка категория.

1. Отидете до желаната категория и поставете символ отметка до нея като натиснете екранния бутон **Избор**.

Ако изберете **Всички**, всички кутии ще бъдат маркирани. Ако искате да изтриете защитени снимки и идентификационни снимки, изберете опцията **със защитени снимки** и опцията **Със снимки за идентификация на обаждащия се**.

2. Ако е необходимо, повторете стъпка 1, за да отбележите друга кутия.
3. Когато завършите с поставянето на отметки, натиснете екранния бутон **Да**.
4. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да изтриете всички снимки в избраната(ите) категория(и).

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

## Настройки (Меню 8.5)



---

Това меню ви позволява да промените настройките по подразбиране на камерата.

Разполагате със следните опции:

**Размер снимка:** задава размера на изображението **VGA(640\*480)**, **QVGA(320\*240)**, **QQVGA(160\*120)** или **Мобилен(128\*120)**. Избраният размер на изображението се показва на екрана.



**Качество снимка:** дава ви възможност да избирате качеството на снимката от **Супер качествен**, **Качествен**, **Нормален** и **Икономичен**. Избраната опция се появява в горната част на дисплея.

**Звук на затвора:** позволява ви да изберете звука, който да се чува при натискане на копчето за снимане, екранния бутон  или бутона на фотокамерата () , разположен от дясната страна на телефона.

**Бележка:** Тази звукова настройка не се отнася за снимане в многокадров режим.

**Светкавица:** позволява ви да зададете дали светкавицата да бъде автоматична или не.

Ръчен: за да включите/изключите светкавицата, трябва да натиснете бутон **0** в режим за снимане.

Автоматичен: когато натиснете копчето за снимане, екранния бутон  или бутона за фотокамерата () , разположен от дясната страна на телефона, светкавицата светва. В този момент се прави снимката и светкавицата угасва.

**Име по подразбиране:** дава ви възможност да промените представката по подразбиране от името на снимката.



## Състояние на паметта (Меню 8.6)

---

Фотокамерата, медийната кутия и кутията за мултимедийни съобщения използват съвместно определен обем от паметта на телефона.

На дисплея се показва количеството свободна и използвана памет.

Можете да видите паметта, използвана от медийната кутия и кутиите за мултимедийни съобщения и камерата, като натиснете бутоните за преместване наляво/надясно.

# Настройки на телефона

Много от различните функции на телефона могат да бъдат персонализирани според предпочитанията ви посредством меню **Настройки на телефона**.

## Дисплей (Меню 9.1)

---

Можете да промените фона и цвета на компонентите на дисплея според предпочитанията и нуждите ви.

### Тапет (Меню 9.1.1)

Тази опция ви дава възможност да промените изображението на фона, което се появява в режим на готовност.

Разполагате със следните опции:

**Анимации:** позволява ви да изберете сцена с анимация.

**Снимки:** позволява ви да изберете една от снимките, които сте направили с фотокамерата.

**Изображения:** позволява ви да изберете едно от изображенията в кутията **Изображения** от менюто **Медия**, които са свалени от интернет или от компютърната програма EasyStudio или са получени с мултимедийни съобщения.

**Място на текста:** дава ви възможност да изберете в режим на готовност къде да бъде разположен текстът на екрана, като напр. името на оператора, датата и часът и текстовите известия за пропуснати разговори или нови съобщения. Можете да избирате между **Отгоре** и **Отдолу**. Ако зададете опцията на **Изключен**, телефонът показва само изображението-тапет.

**Стил на текста:** дава ви възможност да зададете стила на текста, който излиза при режим на готовност.

**Бележка:** Когато зададете тапета на **Календар**, опциите за разположение на текста и за стил на текста не са активирани.

### **Преден дисплей** (Меню 9.1.2)

Можете да изберете различен часовник, който да се показва на предния дисплей.

### **Кожа** (Меню 9.1.3)

Можете да промените цветовете на компонентите на дисплея, напр. обозначенията на екранните бутони, менютата и иконите.

### **Фон** (Меню 9.1.4)

Можете да зададете колко дълго осветлението на телефона да остане включено. Изберете колко дълго осветлението да остане включено след натискането на бутон или отварянето на капачето.

### **Контраст** (Меню 9.1.5)

Тази опция ви дава възможност да променят яркостта на екраните.

За да настроите контраста:

1. Изберете екрана за настройване, Основен дисплей или Външен дисплей и натиснете екранния бутон Избор.
2. Настройте яркостта с бутоните за преместване нагоре/надолу или бутоните за сила на звука от лявата страна на телефона.
3. Когато сте доволни от резултата, натиснете екранния бутон Да, за да запазите настройката.


## Светодиод (Меню 9.1.6)

Можете да включвате и изключвате служебния светодиод.

## Поздравително съобщение (Меню 9.2)

Тази опция ви дава възможност при включване на телефона да бъде изписано кратко съобщение.

Когато влезете в това меню, излиза текущото съобщение.

За да...	Натиснете...
изчистите съществуващото съобщение	бутон <b>C</b> и го задръжете.
въведете ново съобщение	съответните буквено-цифрови бутони.
запазите въведеното от вас	екранен бутон <b>Да</b> .
изчистите въведеното и да се върнете в режим на готовност	бутон  <sup>①</sup> .

За повече информация относно въвеждането на текст вижте страница 42.

### Език (Меню 9.3)

---

Можете да изберете различен език за текста на дисплея и за режимите за въвеждане на текст. Разполагате със следните опции:

**Език на текста:** дава ви възможност да промените езика на дисплея, като напр. текста на менюта, опциите или предупредителните съобщения.

**Режим за въвеждане на текст:** дава ви възможност да зададете езика по подразбиране, който ще се използва при въвеждане на текст.

### Защита (Меню 9.4)

---

Настройките за защита ви дават възможност да ограничите използването на телефона до лица и видове разговори по ваш избор.

За защита на телефона ви се използват различни кодове и пароли. За повече информация вж. страница 167-169.

#### Проверка на PIN (Меню 9.4.1)

Когато е активирана функцията за PIN проверка, при всяко включване на телефона трябва да въведете PIN кода си. Следователно, лице, което не разполага с вашия PIN код, не може да използва телефона ви без вашето разрешение.

**Бележка:** Преди да деактивирате PIN проверката, трябва да въведете PIN кода си.

Разполагате със следните опции:

**Деактивирай:** телефонът директно се свързва с мрежата, когато го включите.

**Активирай:** трябва да въвеждате PIN кода си при всяко включване на телефона.

За да промените вашия PIN, вижте опцията **Промяна на PIN** (вж. по-долу).

### **Промяна на PIN** (Меню 9.4.2)

Тази функция ви позволява да промените настоящия си PIN код с нов, стига да е активирана функцията за проверка на PIN кода. Преди да зададете нов PIN код, трябва да въведете настоящия.

След като въведете нов PIN код, трябва да го потвърдите, като повторно го въведете.

### **Заклучване на телефона** (Меню 9.4.3)

Когато е активирана функцията за заключване на телефона, при всяко включване на телефона трябва да въвеждате 8-цифровата парола на телефона.

Паролата е фабрично зададена на "00000000". За да смените паролата, вижте по-долу опцията **Промяна парола**.

След като въведете правилната парола, можете да използвате телефона, докато не го изключите.

Разполагате със следните опции:

**Деактивирай:** от вас не се иска да въвеждате паролата, когато включвате телефона.

**Активирай:** трябва да въвеждате паролата при всяко включване на телефона.

### **Промяна на парола** (Меню 9.4.4)

Функцията за промяна на паролата ви дава възможност да смените настоящата парола с нова. Трябва да въведете настоящата парола, преди да зададете новата.

Паролата е фабрично зададена на "00000000". След като въведете новата парола, трябва да я потвърдите, като я въведете отново.

### **Поверителност** (Меню 9.4.5)

Тази функция ви дава възможност да заключите или отключите достъпа до съдържание като мултимедийни съобщения, снимки, изображения и звуци.

Трябва да въведете паролата, за да активирате или дезактивирате функцията поверителност.

### **Заклучване на SIM** (Меню 9.4.6)

За да активирате функцията заключване на SIM, трябва да въведете нов код за SIM заключване с дължина от четири до осем цифри и да го потвърдите, като го въведете повторно.

Разполагате със следните опции:

**Дезактивирай:** можете да използвате и други SIM карти с вашия телефон.

**Активирай:** трябва да въведете кода за заключване на SIM, за да използвате друга SIM карта с вашия телефон.

За да отключите SIM, трябва да въведете кода за заключване на SIM.

### **Режим FDN** (Меню 9.4.7)

Режимът FDN (фиксиран номер за набиране), ако се поддържа от SIM картата ви, ви дава възможност да ограничите изходящите разговори до ограничен кръг телефонни номера.

Разполагате със следните опции:

**Деактивирай:** можете да телефонирате на всякакви номера.

**Активирай:** можете да се обаждате само на телефонни номера, съхранени в телефонния указател. Трябва да въведете PIN2 кода си.

**Бележка:** Не всички SIM карти имат PIN2 код. Ако вашата SIM карта няма, тази опция не се показва.

За да промените вашия PIN2, вижте по-долу опцията **Промяна PIN2**.

### **Промяна PIN2** (Меню 9.4.8)

Функцията за смяна на PIN2 кода ви дава възможност да промените настоящия PIN2 код с нов. Трябва да въведете настоящия PIN2 код, преди да зададете нов.

След като въведете новия PIN2 код, трябва да го въведете още веднъж, за да го потвърдите.

**Бележка:** Не всички SIM карти имат PIN2 код. Ако вашата SIM карта няма, тази опция не се показва.

### **Автоматично преизбиране** (Меню 9.5)

---

С активирана функция за автоматично преизбиране телефонът прави до десет опита да преизбере даден телефонен номер след неуспешно набиране.

**Бележка:** Интервалът между две преизбирания може да варира.

Разполагате със следните опции:

**Изключен:** номерът не се преизбира.

**Включен:** номерът автоматично се преизбира.



### Яснота на гласа (Меню 9.6)

---

Функцията за яснота на гласа прави получения по време на разговор звук по-ясен и по-силен. Тя е много полезна, когато сте на шумно място.

За повече информация относно функцията за яснота на гласа вижте стр. 33.

### Активно капаче (Меню 9.7)

---

Това меню ви позволява да изберете дали да можете да отговаряте на входящо повикване чрез отваряне на капачето или не.

Разполагате със следните опции:

**Изключен:** за да отговорите на обаждане, трябва да натиснете бутон, определен от настройката на **Отговор с произв. бутон**.

**Включен:** можете да отговаряте на обаждане просто като отворите капачето.

### Страничен бутон (Меню 9.8)

---

Това меню ви позволява да промените функцията на бутоните за силата на звука, разположени от лявата страна на телефона, при получаване на входящо обаждане.

Разполагате със следните опции:


**Отхвърляне:** входящото обаждане се отхвърля, когато задържите натиснат един от бутоните за силата на звука.


**Тишина:** звъненето не се чува, когато задържите натиснат един от бутоните за силата на звука; обаждането не е отхвърлено.

## Отговор с произв. бутон (Меню 9.9)

---

Можете да отговаряте на входящите обаждания, като натискате всеки (почти) бутон на телефона.

**Исключен:** за да отговорите, можете да натиснете само  или екранния бутон **Приеми**.

**Включен:** за да отговорите на входящ разговор, можете да натиснете всеки бутон с изключение на .

## Нулиране на настройките (Меню 9.10)

---

Тази опция ви дава възможност да върнете конфигурацията по подразбиране. Можете да върнете звуковите настройки, настройките на телефона или всички настройки заедно.

1. С екранния бутон **Избор** можете да изберете една от настройките за възстановяване.
2. Когато се появи подкана за потвърждаване, натиснете екранния бутон **Да**, за да върнете настройките. След това въведете паролата на телефона и натиснете екранния бутон **Да**.

Паролата е зададена фабрично на "00000000". За да я промените, вижте страница 158.

В противен случай натиснете екранния бутон **Не**.

# Използване на ALS (алтернативна линия)

Функцията алтернативна линия (ALS) позволява активирането на две линии с една SIM карта. В резултат на това можете да получавате обаждания и по двете линии. Ако се абонирате за тази мрежова услуга, няколко допълнителни опции в менютата ви позволяват да активирате тази функция.

**Бележка:** Моля, обърнете се към мобилния си оператор, за да проверите дали тази функция е достъпна и как да се абонирате за алтернативна линия.

## Избор на линия

Можете да изберете линия за всяко обаждане чрез опцията **Активна линия**. За повече информация вж. страница 79.

## Редактиране на името на линията

Можете да редактирате името на всяка линия чрез опцията **Задай собствен номер**.

Когато редактирате името на линията, новото име заменя "Ред 1" или "Ред 2". За повече информация вижте страница 64

## Задаване на типа звънене

За да различавате входящите обаждания от двете линии, можете да изберете различен тон позвъняване за всяка линия чрез опцията **Входящи разговори**. За повече информация вижте страница 80.

## **Задаване на опциите за прехвърляне на разговорите**

Можете да настроите прехвърлянето на повикванията чрез опцията **Прехвърляне на разговорите**. При тази услуга входящите обаждания от избраната от вас линия се пренасочват към определен номер. За повече информация вижте страница 72.

## **Преглеждане на информацията за обажданията**

Можете да прегледате продължителността на разговорите и стойността на последния разговор за всяка линия. За повече информация вижте страница 70.

# Разрешаване на проблеми

Преди да се обадите за помощ в сервиза, направете следните елементарни проверки. Те могат да ви спестят времето и разноските от ненужно обаждане в сервиза.

## При включване на телефона може да се появят следните съобщения:

### Сложи SIM

Проверете дали SIM картата е поставена правилно.

### Заклучване на телефона Въведи парола

Активирана е функцията за заключване на телефона. Трябва да въведете паролата на телефона, за да можете да го използвате.

### Въведи PIN

- Използвате телефона за първи път. Трябва да въведете персоналния идентификационен номер (PIN), който ви е предоставен заедно със SIM картата.
- Активирана е функцията за проверка на PIN кода. Трябва да въвеждате PIN кода си при всяко включване на телефона. За да дезактивирате тази функция, използвайте опцията **Проверка на PIN**. Вижте страница 156.


### Въведи PUK

PIN кодът е бил въведен погрешно три пъти подред и телефонът е блокиран. Въведе PUK кода, предоставен от мобилния ви оператор.


## Показва се "Няма услуга"

- Изгубена е връзката с мрежата. Възможно е да се намирате на място със слаб сигнал (в тунел или сред много сгради). Преместете се и опитайте отново.
- Опитвайте се да влезете в опция, за която не сте абонирани при мобилния си оператор. За повече информация се обърнете към мобилния си оператор.

## Въвели сте номер, но той не може да се набере

- Натиснахте ли бутон  ?
- Дали влизате в правилната клетъчна мрежа?
- Може да сте задали опция за забрана на изходящите обаждания.

## Не могат да се свържат с вас

- Дали телефонът ви е включен (бутон  <sup>①</sup> да се натисне за повече от една секунда)?
- Дали влизате в правилната клетъчна мрежа?
- Може да сте задали опция за забрана на входящите обаждания.




## От другата страна не ви чуват

- Дали не сте изключили микрофона (**Тих** излиза на екрана)?
- Държите ли телефона достатъчно близо до устата си? Микрофонът се намира в долната част на телефона.

## Телефонът издава сигнал и на екрана се появява съобщение "Изтощена батерия"

Батерията не е достатъчно заредена. Сменете батерията или я заредете.

## Качеството на звука на разговора е лошо

- Проверете индикатора за сила на сигнала на дисплея (  ); броят на кутийките определя силата на сигнала от силен (  ) до слаб (  ).
- Опитайте да раздвижите леко телефона или да се приближите към прозореца, ако сте в сграда.

## Не се избира номер, когато извикате запис от телефонния указател

- Чрез функцията за търсене в телефонния указател проверете дали номерата са правилно записани.
- Ако е необходимо, отново запишете номера.

Ако горните указания не ви помогнат да разрешите проблема, запишете си:

- модела и серийния номер на телефона
- информацията за гаранцията
- ясно описание на проблема

Тогава се свържете с местния дилър или със сервиза на Samsung.

## Кодове за достъп

Има няколко кода за достъп по отношение на телефона ви и SIM картата му. Тези кодове ви помагат да защитите телефона срещу неправомерно използване.

Някои кодове за достъп могат да бъдат променени чрез опцията **Защита**. За повече информация вижте страница 156.

### Парола на телефона

---

Функцията за заключване на телефона (вж. страница 157) използва паролата на телефона, за да се избегне неправомерното му ползване.

Телефонът ви идва с парола и тя е зададена фабрично на "00000000". За да промените паролата, използвайте меню **Промяна парола**. Вижте страница 158.

### PIN

---

PIN (персонален идентификационен номер) кодът защитава SIM картата ви от неправомерно използване. Той обикновено се предоставя заедно със SIM картата. Когато е активирана функцията за PIN проверка (вж. страница 156), при всяко включване на телефона трябва да въведете PIN кода си.

Ако три пъти подред въведете неправилен PIN код, ще трябва да въведете PUK кода и да натиснете екранния бутон **Да**, за да разблокирате телефона. Въведете нов PIN и натиснете екранния бутон **Да**. Въведете повторно новия PIN и натиснете екранния бутон **Да**.



## PIN2

---

PIN2 кодът, който се предоставя с някои SIM карти, се изисква при достъп до някои функции като например зареждане на таксови броячи. Можете да използвате тези функции само ако се поддържат от SIM картата.

Ако три пъти подред въведете неправилен PIN2 код, ще трябва да въведете PUK2 кода и да натиснете екранния бутон **Да**, за да разблокирате телефона. Въведете нов PIN2 и натиснете екранния бутон **Да**. Въведете повторно новия PIN2 и натиснете екранния бутон **Да**.

## PUK

---

PUK кодът (PIN Unblocking Key - ключ за разблокиране на PIN) се изисква при смяна на блокиран PIN. PUK кодът може да бъде предоставен заедно със SIM картата. Ако не е, обърнете се към мобилния си оператор.

Ако десет пъти подред въведете неправилен PUK, SIM картата вече не може да се използва. Обърнете се към мобилния си оператор за нова карта.

PUK кодът не може да се променя. Ако загубите този код, обърнете се към мобилния си оператор.

## PUK2

---

PUK2 кодът, който се предоставя с някои SIM карти, се изисква при промяна на блокиран PIN2.

Ако десет пъти подред въведете неправилен PUK2, не можете да използвате функциите, изискващи PIN2. Обърнете се към мобилния си оператор за нова карта.

PUK2 кодът не може да се променя. Ако загубите този код, обърнете се към мобилния си оператор.

## Парола за забрана на разговори

---

Четирицифрената парола за забрана на обажданията се изисква, когато използвате функцията за забрана на разговори. Тя ще ви бъде предоставена от мобилния ви оператор, след като се абонирате за тази функция.

Можете да смените тази парола в опцията **Промяна паролата за забрана (Меню 3.2.7)**. За повече информация вижте страница 76.

# Информация за здравето и безопасността

## Информация за ССА сертифициране

---

Този телефон отговаря на изискванията на Европейския съюз (ЕС) по отношение на излагането на радиовълни.

Мобилният ви телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така, че да не надхвърля лимитите за излагане на радиочестотна енергия според препоръките на Съвета на Европейския съюз. Тези лимити представляват част от подробни правила, които установяват допустимите нива на радиочестотна енергия за населението. Правилата са разработени от независими научни институти след периодична и внимателна оценка на научни изследвания. В лимитите е заложен значителен резерв за безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички хора, независимо от възрастта и здравето им.

Нормата за излагане на мобилни телефони е свързана с мерна единица, известна като ССА (специфична степен на абсорбиране). Лимитът за ССА, препоръчан от Съвета на ЕС е  $2,0 \text{ W/kg}$ .\*

Най-високата стойност на ССА за този модел телефон беше  $0,903 \text{ W/kg}$ .

---

\* Лимитът за ССА за потребителите на мобилни телефони, използвани от населението, е  $2,0$  вата на килограм ( $\text{W/kg}$ ) средно за десет грама телесно тегло. Лимитът включва значителен резерв за безопасност, който предоставя допълнителна защита на населението и взема под внимание всякакви вариации в измерванията. Стойностите за ССА може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и мрежовата честота.

Тестовите за ССА се провеждат, като се използват стандартните работни положения с телефон, който предава при най-висока сертифицирана мощност във всички изпитвани честоти. Въпреки че ССА се определя при най-високата сертифицирана мощност, действителното ниво на ССА на телефон в работен режим може да е доста под максималната стойност. Това е така, защото телефонът е предвиден да работи при различни нива на мощност, за да използва само необходимата за връзка с мрежата мощност. По принцип, колкото сте по-близо до базовата станция, толкова по-ниско е излъчването на телефона.

Преди нов модел телефон да се пусне в продажба, трябва да се осигури съответствие с Европейската директива за радио и телевизионно оборудване. Едно от същественият изисквания в директивата е защита на здравето и безопасността на потребителя, както и на другите хора.

## Предпазни мерки при използване на батериите

---

- Никога не използвайте повредено зарядно устройство или батерия.
- Използвайте батерията само по предназначение.
- Ако използвате телефона в близост до базовата мрежова станция, той използва по-малко мощност; времето за говорене и в готовност силно се влияят от силата на сигнала на клетъчната мрежа и от параметрите, зададени от мрежовия оператор.
- Времето за зареждане на батерията зависи от останалия в нея заряд, вида на батерията и зарядното устройство. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но постепенно ще се износи. Когато оперативното време (за говорене и в готовност) стане забележимо по-кратко от обикновеното, време е да се смени батерията.

- Ако се остави без да се използва, с течение на времето напълно заредената батерия ще се разрежи.
- Използвайте само одобрени от Samsung батерии и зареждайте батерията си само с одобрени от Samsung зарядни устройства. Когато не използвате зарядното устройство, изключвайте го от електрическата мрежа. Не оставяйте батерията, свързана със зарядното устройство, за повече от една седмица, тъй като прекаленото зареждане може да съкрати живота ѝ.
- Крайните температури се отразяват на способността за зареждане на батерията: може да се наложи първо да я охладите или затоплите.
- Не оставяйте батерията на горещи или студени места, като автомобил в летни или зимни условия, тъй като ще съкратите капацитета и живота на батерията. Стрежете се винаги да държите батерията на стайна температура. Телефон с гореща или студена батерия може временно да не работи дори и при напълно заредена батерия. Литиево-йонните батерии особено се влияят от температури под 0 °C.
- Не свързвайте батерията на късо. Може да се получи случайно свързване на късо, когато метален предмет (монета, кламер или писалка) причини пряка връзка между + и – клемите на батерията (металните ленти на батерията), например, когато носите резервна батерия в джоб или чанта. При късо съединение на клемите може да се повреди батерията или предметът, причинил късото съединение.
- Освобождавайте се от използваните батерии в съответствие с местните нормативни разпоредби. Винаги да се рециклират. Не изхвърляте батериите в огън.

## Пътна безопасност

---

Безжичният телефон ви предоставя мощно средство за общуване с глас почти навсякъде и по всяко време. Но удобствата на безжичния телефон вървят ръка за ръка с важна отговорност, която всеки потребител трябва да приеме.

Когато шофирате, управлението на колата стои на първо място. Когато използвате безжичния си телефон зад волана на автомобила, уверете се, че спазвате специалните наредби в дадената област или държава.

## Работна среда

---

Спазвайте всички действащи специални наредби в дадената област и винаги изключвайте телефона, когато използването му е забранено или когато може да причини смущения или опасност.

Когато свързвате телефона или даден аксесоар към друго устройство, прочете ръководството му за експлоатация за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Както и при всяко друго мобилно радиопредавателно устройство, за задоволителната работа на оборудването и безопасността на персонала, на потребителите се препоръчва оборудването да бъде използвано само в нормално работно положение (до ухото с антена, насочена над рамото).

## Електронни устройства

---

По-голямата част съвременното електронно оборудване е екранирано срещу радиочестотни сигнали. Но някои електронни устройства може да не са защитени срещу радиочестотните сигнали, идващи от безжичния ви телефон. Обърнете се към производителя за алтернативи.

### Пейсмейкъри

Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 см между безжичния телефон и пейсмейкъра, за да се избегне потенциално смущение на пейсмейкъра. Тези препоръки съвпадат с независимото изследване и препоръки на Проучването на безжична технология.

Хората с пейсмейкъри:

- трябва винаги да държат телефона на повече от 15 см разстояние от пейсмейкъра си, когато телефонът е включен
- не трябва да носят телефона в джоб до гърдите
- трябва да използват ухото от другата страна на пейсмейкъра, за да сведат до минимум потенциалното смущение

Ако имате причина да подозирате, че се получават смущения, незабавно изключете телефона си.

### Слухови апарати

Някои цифрови безжични телефони може да причинят смущения при някои слухови апарати. В случай на подобни смущения се обърнете към производителя на слуховия апарат за алтернативи.

## **Други медицински устройства**

Ако използвате някакви други медицински устройства, обърнете се към производителя на устройството, за да разберете дали то е достатъчно защитено от външна радиочестотна енергия. Вашият лекар може да ви помогне да получите тази информация. Изключвайте телефона в болнични заведения, когато разпоредбите им изискват от вас да го направите. Болниците и болничните заведения може да използват апарати, които да са чувствителни към външна радиочестотна енергия.

## **Автомобили**

Радиочестотните сигнали може да повлияят на недобре инсталирани и защитени електронни системи в моторни превозни средства. Обърнете се към производителя или негов представител във връзка с автомобила ви.

Също така трябва да попитате производителя и за всякакво допълнително оборудване, поставено в автомобила ви.

## **Указани места**

Изключвайте телефона винаги, когато има поставени надписи в този смисъл.

## **Потенциално избухлива среда**

---

Изключвайте телефона, когато сте в район с потенциално избухлива среда, и спазвайте всички табелки и инструкции. Искрите в такива райони може да причинят експлозия или пожар, които да доведат до наранявания и дори до смърт.



Потребителите трябва да изключват телефона, когато са на бензиностанция/газостанция. Напомняме ви да спазвате ограниченията върху използването на радиооборудване в горивни депа (площадки за складиране и разпределение на горива), химически заводи или на места, където се извършват взривни дейности.

Районите с потенциално избухлива среда са често, но не винаги, ясно маркирани. В това число влизат долната палуба на корабите, депа за трансфер и съхраняване на химикали, автомобили, използващи втечнен газ (като пропан-бутан), райони, където във въздуха има частици химикали, като зърно, прах или метална пудра, както и всякакви други райони, където обикновено се изисква изключване на автомобилния двигател.


## Спешни обаждания

---

Този телефон, както всички безжични телефони, работи с радиосигнали, безжични и наземни мрежи, както и със зададени от потребителя настройки, които не могат да гарантират връзка при всякакви условия. Следователно никога не разчитайте единствено на безжичния телефон за връзка при спешни случаи (за Бърза помощ например).

Не забравяйте, че за да набирате и приемате обаждания, телефонът трябва да бъде включен и в обхват с достатъчно силен сигнал. Не винаги е възможно да се правят спешни обаждания на всички безжични мрежи или когато се използват определени мрежови услуги и/или телефонни функции. Проверете това при мобилния си оператор.

За да се обадите на телефон за спешни случаи, направете следното.

1. Ако телефонът не е включен, включете го.
2. Наберете спешния номер за съответния район (например, 112 или друг официален номер за спешни случаи). Номерата за спешни случаи варират според мястото.
3. Натиснете бутон .

Ако са активирани определени функции (например забрана на разговорите), първо може да се наложи да ги дезактивирате, преди да изберете спешния номер. Запознайте се с настоящите инструкции за експлоатация и се обърнете към местния си мобилен оператор.

Когато се обадате на телефон за спешни случаи, не забравяйте да предоставите цялата необходима информация възможно най-точно. Помнете, че телефонът ви може да се окаже единственото средство за връзка на местопроизшествието; не прекъсвайте връзката, преди да ви бъде разрешено да го направите.

## Друга важна информация за безопасност

---

- Само квалифициран персонал трябва да ремонтира или инсталира телефона в автомобил. Лошата инсталация или обслужване може да са опасни и да анулират гаранцията на устройството.
- Редовно проверявайте дали безжичното оборудване в автомобила ви е поставено и работи правилно.
- Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества на едно и също място с телефона, частите или аксесоарите му.

- При автомобили с въздушна възглавница не забравяйте, че въздушната възглавница се надува с голяма сила. Не поставяйте предмети, преносимо или фиксирано безжично оборудване, в областта над въздушната възглавница или в областта, в която тя се разширява. Ако безжичното оборудване се постави неправилно и въздушната възглавница се надуе, могат да последват сериозни наранявания.
- Изключвайте клетъчния си телефон, преди да се качите на самолет. Използването на безжични телефони в самолети може да се окаже опасно за управлението на самолета, освен това е и незаконно.
- Неспазването на тези инструкции може да доведе до прекъсване или прекратяване на предоставянето на телефонни услуги на нарушителя, до предприемане на правни действия, или и на двете.

## Грижа и поддръжка

---

- Прибирайте телефона и всичките му части и аксесоари на недостъпно за деца място.
- Пазете телефона сух. Всякакви отлагания, влага и течности съдържат минерали, които ще разядат електронните схеми.
- Не използвайте телефона с мокри ръце. Може да ви хване ток или да повредите телефона.
- Не използвайте и не дръжте телефона в прашна и мръсна среда, тъй като разглобяемите му части могат да се повредят.
- Не дръжте телефона в гореща среда. Високите температури съкращават живота на електронните устройства, повреждат батериите и деформират или разтапят някои пластмаси.

- Не дръжте телефона в студена среда. Когато телефонът се затопли до нормалната си работна температура, вътре в него може да се натрупа влага, която да повреди електронните схеми.
- Не изпускайте, не бутайте и не тръскайте телефона. Грубите действия могат да повредят вътрешните електронни платки.
- При почистване на телефона не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтворители или силни препарати. Избърсвайте го с мека кърпа, леко напоена в мек разтвор на сапун и вода.
- Не боядисвайте телефона. Боята може да задръсти разглобяемите части на устройството и да попречи на нормалната му работа.
- Не поставяйте телефона в или върху нагревателни уреди, като микровълнови фурни, печки и радиатори. При пренагряване телефонът може да избухне.
- Използвайте само предоставената или одобрена антена за смяна. Неодобрените антени или модифицирани аксесоари могат да повредят телефона и да са в нарушение на разпоредбите за радиоустройствата.
- Ако телефонът, батерията, зарядното устройство или аксесоарите му не работят както трябва, занесете го в най-близкия оторизиран сервиз. Персоналът ще ви съдейства, а ако трябва, ще уреди поправката на телефона.

# Терминологичен речник

Ето някои определения, които ще ви помогнат да разберете основните технически термини и съкращения, използвани в тази брошура, за да се възползвате стопроцентово от функциите на мобилния си телефон.

## **ALS (Alternate Line Service - алтернативна линия)**

Възможност да се активират две линии с една SIM карта. При тази услуга можете да се обаждате и да ви се обаждат на всяка една от двете линии според случая.

## **CLI (Caller Line Identification)**

Услуги, даващи възможност на абонатите да виждат или блокират телефонните номера на обаждщите се.

## **EMS (Enhanced Message Service)**

Мрежова услуга за изпращане и получаване на съобщения, съдържащи изображения, звуци и/или анимации, до и от друг абонат, без да има гласова връзка с него.

## **GPRS (General Packet Radio Service - генерална пакетна радиоуслуга)**

Нова негласова услуга с добавена стойност, която позволява изпращането и получаването на информация по мобилна телефонна мрежа. GPRS гарантира непрекъснатата връзка с интернет за потребителите на мобилни телефони и компютри. Основава се върху глобалната система за мобилни комуникации (GSM), верижно включени клетъчни телефонни връзки и услугата за кратки съобщения (SMS).

**GSM (Global System for Mobile Communication - глобална система за мобилни комуникации)**

Международен стандарт за клетъчни комуникации, който гарантира съвместимостта между различните мрежови оператори. GSM покрива повечето европейски държави, както и много други части на света.

**MMS (Multimedia Message Service - услуга за мултимедийни съобщения)**

Услуга за съобщения за мобилни системи, стандартизирана на WAP форума и на Програмата за партньорство за третото поколение (3rd Generation Partnership Program - 3GPP). За потребителите на телефони MMS е подобна на услугата за кратки съобщения (SMS) - предоставя незабавна доставка на потребителско съдържание от телефон до телефон. Адресантите на съобщенията са главно телефонни номера, така трафикът е от телефон до телефон. MMS също така поддържа имейл адресанти, така че съобщенията могат да се изпратят и по имейл: Освен текстовото съдържание на кратките съобщения, MMS съобщенията могат още да съдържат изображения, глас или аудиоклипове, а за в бъдеще и видеоклипове и видео представяне на информацията.

**PIN (Personal Identification Number - персонален идентификационен номер)**

Защитен код, който предпазва телефона/SIM картата срещу непозволена употреба. PIN кодът се предоставя от мобилния оператор заедно със SIM картата. Може да е между четири и осем цифри, както и да се промени, ако се наложи.

### **PUK (PIN Unblocking Key - ключ за разблокиране на PIN)**

Защитен код за отключване на телефона, когато три пъти подред е бил въвеждан грешен PIN.

Осемцифреният номер се предоставя от мобилния оператор заедно със SIM картата.

### **SDN (Service Dialling Numbers - служебни номера)**

Телефонни номера, предоставени от мрежовия ви оператор, които ви дават достъп до специални услуги, като гласова поща, телефонни услуги, информация за клиентите и спешни телефони.

### **SIM (Subscriber Identification Module - модул за идентификация на абоната) карта**

Карта с чип, съдържаща цялата информация, необходима за работата на телефона (информация за мрежата и паметта, както и лични данни на абоната). SIM картата се поставя в малко отверстие на задната страна на телефона и е защитена от батерията.



### **SMS (Short Message Service - услуга за кратки съобщения)**

Мрежова услуга за изпращане и получаване на съобщения до и от друг абонат, без да има гласова връзка с него. Създаденото или получено съобщение може да бъде показано на екрана, получено, редактирано или изпратено.

### **Гласова поща**

Компютъризиран телефонен секретар, който автоматично отговаря на повикванията, когато вие не го направите, пуска поздравително съобщение (по избор може да е с вашия глас) и записва съобщение.

## Екранни бутони

Два бутона  и  на екрана, чието предназначение:

- варира в зависимост от използваната в момента функция, която
- е указана на долния ред на дисплея точно над съответния бутон.

## Забрана на разговори

Възможността да ограничите изходящите и входящите разговори.

## Задържане на разговор

Възможност да оставите един разговор да изчаква, докато отговаряте или избирате друго обаждане, след което можете да превключвате между двете обаждания, ако е необходимо.

## Изчакващ разговор

Възможността за информиране на потребителите, че ги чака входящо повикване по време на друг разговор.

## Конферентни разговори

Възможност да се организира конферентна връзка с до пет допълнителни лица.

## Прехвърляне на разговори

Възможност да пренасочите разговорите към друг номер.

## Роуминг

Използване на телефона извън мрежата на мобилния ви оператор (например, когато пътувате в чужбина).



## Изрази със съкращения

ALS (алтернативна линия) • 162  
DTMF тонове, изпращане • 35  
LCD екран  
икони • 15  
контраст • 154  
настройки • 153  
PIN • 167  
проверка • 156  
промяна • 157  
PIN2 • 168  
промяна • 159  
PUK • 168  
PUK2 • 169  
SIM карта  
заклучване • 158  
изваждане • 21  
набиране на номера • 63  
поставяне • 20  
SMS • 85  
WAP браузър • 112  
WWW услуги • 112

## А

Автоматично включване на алармата • 135  
Акcesoари • 9  
Активна линия  
избор • 79  
услуга, използване • 162  
Активно капаче • 160  
Аларма, настройка • 133

## Б

Батерия  
зареждане • 23  
изваждане • 22  
индикатор за слаба батерия • 24  
поставяне • 21  
предпазни мерки • 171

## Б (продължение)

Безопасност  
батерии • 171  
електронни устройства • 174  
избухлива среда • 175  
информация • 170, 177  
медицински устройства • 175  
предпазни мерки • 7  
път • 173  
работна среда • 173  
Бележки  
разглеждане • 130  
съставяне • 126, 129  
Браузър, WAP • 112  
Букви  
въвеждане • 42  
Бутони  
разположение • 10  
Бързо набиране • 61

## В

Включване/изключване  
микрофон • 33  
телефон • 25  
Време  
настройка • 132  
световно • 132  
Втори разговор,  
провеждане • 37  
Второ обаждаване,  
отговаряне • 38  
Входяща кутия • 88

## Г

Гласов рекордер • 136  
Грижа • 178

## Д

Дата, задаване • 132  
Дисплей  
език • 156  
икони • 15  
яркост • 154

**Е**

Език, задаване • 156  
 Екранни бутони,  
     използване • 26, 27

**З**

Забавление • 112  
 Забрана  
     разговори • 74  
 Зададени съобщения • 104  
 Заключение  
     SIM карта • 158  
     телефон • 157  
 Зарядно устройство • 23  
 Звънене  
     входящи разговори • 80  
     съобщения • 81  
 Знаци  
     въвеждане • 42

**И**

Избор на мрежа • 78  
 Изображение за фон,  
     задаване • 153  
 Изходяща кутия • 90, 100  
 Изходящи разговори • 69  
 Изчакващ разговор • 77  
 Изчакващо обаждане • 38  
 Икони • 15  
 Имена  
     въвеждане • 42  
     съхраняване • 60  
     търсене/набиране • 57  
 Индикатор за слаба  
     батерия • 24  
 Интернет • 112

**К**

Календар • 128  
 Калкулатор • 138  
 Карта, SIM  
     заклучване • 158  
     изваждане • 21  
     набиране на номера • 63  
     поставяне • 20

**К** (продължение)

Кодове за достъп • 167  
 Конвертиране, единица • 139  
 Конферентни разговори • 39  
     изключване на  
         участник • 41  
     осъществяване • 39  
     частен разговор • 40

**М**

Медийна кутия • 118  
 Международни разговори • 29  
 Меню  
     преглеждане • 50  
     списък • 51  
 Микрофон, заглушаване • 33  
 Минутно напомняне • 83  
 Мрежови услуги • 72

**Н**

Набиране • 28  
     номера в SIM картата • 63  
 Настройки  
     аларма • 133  
     време • 132  
     дата • 132  
     дисплей • 153  
     език на текста • 156  
     за защита • 156  
     защита • 156  
     звук • 80  
     мрежа • 72  
     на звука • 80  
     нулиране • 161  
     телефон • 153  
 Настройки на групи • 65  
 Номера  
     FDN • 158  
     бързо набиране • 61  
     поправяне • 28  
     режим • 49  
     съхраняване • 60  
 Нулиране на настройките • 161

## О

### Обаждания

- архив • 29
- време • 70
- изчакващи • 38
- преизбиране • 29
  - автоматично • 159
- провеждане • 28
- пропуснати • 30
- отговаряне • 31
  - на второ обаждаване • 38
- спешни • 176
- тип сигнал • 81
- тон позвъняване • 80
- търсене на номер в телефонния указател • 57

### Обаждащи се

- групи • 65
- идентификация • 79

### Органайзер • 126

### Опции, избиране • 26

### Осветление • 17

## П

### Парола

- забрана • 76, 169
- телефон • 158, 167

### Персонален идентификационен

- номер • 167

### Поддръжка • 178

### Поздравително

- съобщение • 155

### Преизбиране

- автоматично • 159

### Приети разговори • 68

### Проблеми, разрешаване • 164

### Продължителност на

- разговорите • 70, 83

### Пропуснати

- обаждания • 30
- разговори • 68

### Пътна безопасност • 173

## Р

### Разговори

- забрана • 74
- задържане • 37
- записи • 68
- изходящи • 69
- изчакващи • 77
- конферентни • 39
- международни • 29
- осъществяване
  - на втори разговор • 37
- отказване • 31
- прехвърляне • 72
- приети • 68
- приключване • 31
- пропуснати • 68
- стойност • 70

### Разпространение • 106

### Режим

- ABC • 42, 44
- FDN • 158
- T9 • 42, 46
- на въвеждане
  - език, задаване • 156
  - промяна • 43
- на фиксирани номера за набиране • 158
- символи • 42, 49

## С

### Световно време • 132

### Сила на звука

- бутони • 32
- звънене при повикване • 80
- слушалка • 32

### Служебна директория,

- набиране • 66

### Слушалка с микрофон • 41

### Спешни обаждания • 176

### Списък задачи • 130

### Стойност на разговорите • 70

### Страничен бутон • 160

**С** (продължение)

- Съобщения • 85
  - MMS • 92
  - SMS • 85
  - входяща кутия • 88
  - гласова поща • 105
  - зададени • 104
  - изтриване • 91, 103
  - изходяща кутия • 90
  - писане • 86
  - поздравления • 155
  - разпространение • 106
  - четене • 88
  - типове сигнал • 81
  - тон позвъняване • 81
- Състояние на паметта, телефонен указател • 66

**Т**

- Таймер • 141
- Текст
  - въвеждане • 42
  - език • 156
  - режими за въвеждане • 42
- Телефон
  - включване/изключване • 25
  - изглед • 10
  - настройки • 153
- Телефонен указател • 57
  - изпращане на SMS • 59
  - изтриване на номера • 59
  - копиране на номера • 59
  - редактиране на номера • 59
  - състояние на паметта • 66
  - съхраняване на номера/имена • 60
  - триене на номера • 59
- Тип сигнал • 81
- Тих режим • 83

**Т** (продължение)

- Тон
  - включване/изключване • 82
  - клавиатура • 82
  - свързване • 82
  - съобщение • 81
- Тонове на бутоните
  - сила на звука • 32
  - тип, избиране • 82

**Ф**

- Функции, избиране • 26

**Х**

- Хронометър • 142

**Ч**

- Часовник • 132
- Числа
  - режим • 42

**Я**

- Яснота на гласа • 36











# GPRS телефон SGH-E330


## Бърза справка

Влизане във функциите на менюто	<p>① Натиснете екранния бутон <b>Меню</b> в режим на готовност.</p> <p>② Преминете с навигационните бутони през основните менюта, докато намерите желаното меню.</p> <p>③ Натиснете екранния бутон <b>Избор</b>.</p> <p>④ Преминете с бутоните за преместване нагоре/надолу през списъка с опциите, за да изберете желаната.</p> <p>⑤ Натиснете екранния бутон <b>Избор</b>, за да потвърдите.</p>
Всеки един от двата екрани бутон ( и ) изпълнява функцията, отбелязана с текста над него (на долния ред на дисплея).	



Включване/изключване	Натиснете и задръжте бутон  .
Осъществяване на обаждане	<p>① Въведете номера.</p> <p>② Натиснете бутон .</p>
Регулиране на силата на звука	Натиснете бутоните за сила на звука от лявата страна на телефона.
Отговаряне на обаждане	Отворете телефона или Натиснете бутон  .
Приключване на разговор	Натиснете за кратко бутон  .

Преглед на пропуснати обаждания ведната след пропускането им	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Отворете телефона и натиснете екранния бутон <b>Пропус..</b></li> <li>2 Придвигжете през списъка с пропуснатите разговори, като използвате бутоните за преместване нагоре/надолу.</li> <li>3 За да осъществите обаждане, натиснете бутон .</li> </ol>
Преизбиране на последния номер	Натиснете два пъти бутон  .
Бързо набиране	В режим на готовност задръжте необходимия бутон (от <b>2</b> до <b>9</b> ). Или натиснете бутон (от <b>2</b> до <b>9</b> ) и бутона  .
Избиране на номер, запазен в SIM картата ви	Въведете позицията в SIM, натиснете бутон <b>#</b> и натиснете бутон  .
Прослушване на гласовата поща	Натиснете и задръжте бутон <b>1</b> .

Запазване на номера в телефонния указател	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Въведете номера.</li> <li>2 Натиснете екранния бутон <b>Запази.</b></li> <li>3 Изберете паметта и натиснете екранния бутон <b>Избор.</b></li> <li>4 Ако изберете <b>Телефон</b>, изберете вида номер и натиснете екранен бутон <b>Избор.</b></li> <li>5 Въведете име и натиснете екранния бутон <b>Да.</b></li> <li>6 Ако изберете <b>SIM</b>, изберете вида номер и натиснете екранния бутон <b>Да.</b></li> </ol>
Търсене на номер в телефонния указател	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Натиснете екранния бутон <b>Указател</b> в режим на готовност.</li> <li>2 Изберете <b>Открий име.</b></li> <li>3 Въведете името.</li> <li>4 Натиснете екранния бутон <b>Да.</b></li> <li>5 Натиснете бутоните за преместване наляво/надясно, ако се налага.</li> <li>6 Натиснете бутон , за да се набере номера.</li> </ol>

# Декларация за съответствие (Европейска директива за радиосъоръжения и далекосъобщителни крайни устройства)

За следния продукт:

GSM900/GSM1800 Двучестотен дигитален  
Портативен клетъчен телефон

(Име на продукта)

SGH-E330

(Номер на модела)

Произведен от:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(име на завода, адрес\*)

за когото се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните  
стандарты и/или други нормативни документи.

Безопасност : EN 60950-1:2001  
EMC : EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09)  
EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)  
ССА : EN 50360:2001  
EN 50361:2001  
Мрежа : EN 301 511 v7.0.1 (2000-12)

С настоящето декларираме, че са извършени всички съществени  
радиоизпитвания и че гореспоменатият продукт е в съответствие с всички  
съществени изисквания на Директива 1999/5/EC.

Процедурата по оценяване на съответствието, упомената в чл. 10 и подробно  
дадена в анекс [IV] на директива 1999/5/EC е спазена с участието на следните  
нотифицирани органи:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,  
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Идентификационна маркировка: 0168

CE 0168

Техническата документация се държи от:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

и ще бъде представена при поискване.  
(Представител в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2004.08.31

(място и дата на издаване)



Yong-Sang Park / Главен мениджър

(име и подпис на упълномощеното лице)

\* Това не е адресът на сервиза на Samsung. За адреса и телефонния номер на сервиза на Samsung вж. гаранционната карта или се обърнете към магазина, откъдето сте закупили телефона.